

# EL DIARIO PALENTINO

Jueves, 30 de Agosto de 1990

EL DIA  
DE PALENCIA

Fundado en 1881

Núm. 15.245. Precio 60 pesetas

## Husein de Jordania recibido por el Rey en Madrid

Informará sobre su  
propuesta de paz en el Golfo

Madrid, EFE.

El Rey Husein de Jordania llegó a las 13,30 horas de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde fue recibido por el Rey D. Juan Carlos.

Husein viajó hasta la capital española procedente de Rabat a bordo de un Boeing 757 de la compañía jordana "Alia", y fue recibido al pie de la escalera del avión por el monarca español, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez y el jefe de la Casa del Rey, Sabino Fernández Campos.

Tras saludarse con dos besos, Husein y Juan Carlos entraron en el Pabellón de Estado de Barajas, donde departieron unos minutos para a continuación, a bordo de dos helicópteros, dirigirse al Palacio de la Zarzuela.

Husein almorzó con el monarca español y con el presidente del Gobierno, Felipe González, con quien mantendrá una entrevista antes de partir hacia Londres.

El monarca jordano informará sobre su propuesta de paz de tres puntos consistente en el despliegue de fuerzas árabes en Kuwait, la instalación de una fuerza de las Naciones Unidas en Arabia Saudí y la firma de un acuerdo con Irak que asegure el suministro de petróleo a Estados Unidos y de los países occidentales en el Golfo.



**REGRESAN DEL GOLFO.** - MADRID.- Escenas de emoción entre los familiares de los ocho españoles que llegaron a Madrid procedentes de Ammán en un vuelo regular de la compañía turca Turkish Airway. (EFE)

## Los marineros españoles embarcados contactan con sus familias

Madrid, EFE.

Los marineros de los tres buques españoles que se dirigen a la zona del Golfo Pérsico han iniciado ya los contactos telefónicos con sus familiares desde los barcos, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

Los marineros llaman siguiendo un sistema de turnos de tal forma que no se interfieran las comunicaciones oficiales de la fragata "Santa María" y las corbetas "Descubierta" y "Cazadora", que ya han rebasado la isla de Cerdeña.

El Cuartel General de la Armada ha habilitado dos extensiones para que los marineros comuniquen telefónicamente con sus familiares.

## LLEGO A AMAN

Ammán, EFE.

La ciudadana española Nieves Vaquero, embarazada de siete meses, llegó esta mañana a Ammán, en vuelo de "Iraqi Airways" procedente de Bagdad.

Nieves Vaquero y la británica M. Barakat, que llegó en el mismo avión, son los primeros ciudadanos comunitarios europeos que abandonan Irak desde que el presidente Saddam Hussein anunciara el martes que las mujeres y niños occidentales retenidos por su régimen podían salir del país.

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA  
DE PALENCIA

VIERNES 31 AGOSTO

MAÑANA, EXTRA

San Antolín 90

## Sigue la protesta

## Los algodoneros andaluces vuelven a cortar el tráfico

Sevilla, EFE.

Los algodoneros del Bajo Guadalquivir han vuelto a cortar hoy el tráfico rodado por la autopista de Sevilla a Cádiz, en protesta por el precio fijado para el algodón, según ha indicado a Efe un portavoz de la Delegación del Gobierno en Andalucía.

Las mismas fuentes indicaron que los algodoneros han logrado concentrar un centenar de tractores en la citada autopista, a la altura de la localidad sevillana de Las Cabezas de San Juan, para dificultar la labor de las fuerzas de la Guardia Civil que intentan desbloquear el tráfico.

Otros grupos de algodoneros, aunque estos a pie, se están concentrando en las márgenes de la carretera nacional IV, de Sevilla

a Cádiz, en la misma zona, para intentar cortar el tráfico rodado cada dos horas, aunque hasta el momento la Guardia Civil ha logrado evitar sus propósitos.

Por lo que se refiere a la vía férrea, el portavoz no ha podido confirmar si se encontraba cortada a mediodía, aunque se tenían noticias de que los algodoneros iban a intentarlo y de que RENFE tenía previstos recorridos alternativos mediante autobuses hasta Jerez de la Frontera, superada ya la zona conflictiva.

Hasta el momento no se han producido enfrentamientos ni se han llevado a cabo detenciones, aunque el ambiente es muy tenso en toda la zona, mientras que en las localidades de la comarca, según las mismas fuentes, la respuesta a la convocatoria en huelga general ha sido muy amplia.

## PALENCIA

Once compañías y 16 representaciones en el XI Festival de Teatro

(Página 5)

Actividades del Centro de Sordos

(Página 6)

El Hermano Justino Izquierdo, espectador y víctima de la guerra civil de Liberia

(Página 7)

Actos taurinos, tertulias, exposiciones y premios

(Página 8)

## VUELTA CICLISTA

(Páginas 13, 14 y 15)

**VIERNES  
31**

**Santoral:** Ss. Ramón Nonnato, Arnolfo, Abundio, Adolfo, Agnófelda, Albertino, Aristides, Marciano cfs., Bilmondo ab., Lupe, Paulino, Honorato, Optato obs., Teódoto, Rufina, Amnia, Dominguito del Val ms., Osorio, Leonardo mjs., Quemburga ab.

Sale el sol a las 7,41 h. y se pone a las 20,49 h. La luna sale a las 18,15 h. y se pone a las 02,33 h. Luna llena el 5 en Piscis.

**Refrán:** "Mucha paja y poco grano es por vicio del verano".

**EFEMERIDES**

**1811** Las Cortes de Cádiz crean la Orden de San Fernando para premiar los actos de valor heroico en tiempos de guerra.

**1834** Creación en Madrid de la Escuela Normal de Instrucción Primaria, para la formación de maestros nacionales.

**1925** Guerra de Marruecos: los generales Petain y Primo de Rivera trazan en Algeciras el plan de acción conjunta contra Abd-el-Krim.

**1951** Aparece el primer long-play presentado por la empresa alemana Deutsche Grammophon.

**1963** Se pone en funcionamiento la "llamada línea caliente" entre Washington y Moscú.

**1983** Cazas soviéticos derriban un avión comercial surcoreano con 169 pasajeros, a la altura de la isla de Salajim. Todos murieron y se originó un grave conflicto internacional.

**EL DIARIO PALENTINO  
EL DIA DE PALENCIA**

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
Depósito Legal: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

**Ventanal**

Prádanos de Ojeda. Sacristía de la parroquia. Cajonería de nogal tallado con escenas del Martirio de San Cristóbal y de Cristo, del siglo XVIII.-(Foto Ricardo SAN MILLAN LOPEZ)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino. Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

**CARTELERA**

**ORTEGA:** Moncho Borrajo en "Caca y Cola" (Sesión 11 noche)

**AVENIDA 1:** "Mira quién habla" (5.ª semana) (T.) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Razas de noche" (T.) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 3:** "Gremlins 2 (6.ª semana)  
(T.) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "Mamá, hay un hombre blanco en tu cama" (13 años) (5,30-8,15-10,45)

**TELEFONOS**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Hospital General "Río Carrión"   | 72 29 00 |
| Urgencias H. "Río Carrión"       | 74 40 11 |
| Hospital Provincial "San Telmo"  | 72 82 00 |
| Casa de Socorro                  | 72 24 81 |
| Clínica Cruz Roja                | 72 41 00 |
| Cruz Roja (urgencias)            | 72 22 22 |
| Clínica "Virgen de la Salud"     | 74 77 00 |
| Ambulancias                      | 75 22 40 |
| Policía (urgencias)              | 0 91     |
| Policía Nacional                 | 74 27 15 |
| Protección Civil                 | 0 06     |
| Bomberos (Palencia capital: 080) | 72 11 11 |
| Subsector de Tráfico             | 72 06 88 |
| Guardia Civil                    | 0 62     |
| Policía Municipal                | 74 76 77 |
| Ayuntamiento                     | 74 97 00 |
| RENFE -información-              | 74 30 19 |
| Autobuses RENFE                  | 74 32 22 |
| Taxis: Parada Federación         | 74 21 26 |
| " " Pasaderas                    | 74 08 10 |
| " " San José                     | 72 00 16 |
| " " San Lázaro                   | 72 20 76 |
| " " Est. RENFE                   | 74 39 19 |
| Iberduero, averías               | 74 25 57 |

**ACTOS Y CONVOCATORIAS**

**Peluquerías:** La Asociación Provincial de Peluquería de Palencia invita a todos los peluqueros profesionales a cerrar sus establecimientos por la tarde la semana de ferias, del 1 al 6 de septiembre, con motivo de celebrar más intensamente las fiestas de este gremio.

**Cursos de gestión en cooperativas:** La Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado de Palencia ha organizado dos cursos de gestión de empresa cooperativa, en colaboración con el INEM. Darán comienzo en septiembre, los días 13 y 17, respectivamente. Están di-

rigidos a parados y aquellos que estén dotados de beca económica. Para solicitar asistencia a los mismos, dirigirse al INEM, sección de Formación Profesional, hasta el 7 de septiembre. Más información: tf. 729606.

**Novena:** Dedicada a San Antolín. En la catedral. A las nueve de la mañana, misa rezada y ejercicio de la novena. A las 8 de la tarde, misa con visperas recitadas y asistencia del Cabildo de la catedral. Un cuarto de hora antes se rezará el rosario.

**Escaparates:** El plazo para

poder presentarse al concurso municipal de escaparates acabará el día 31 de agosto, a las 2 de la tarde.

**Practicantes** El día 5 de septiembre dará comienzo la lectura del segundo ejercicio de la fase de oposición para el Cuerpo de Técnico de grado medio, escala sanitaria de la Junta de Castilla y León, la cual comenzará por los opositores cuyo apellido comience por la letra R. La relación de los opositores convocados se encuentra expuesta en la Delegación Territorial y en los servicios territoriales de Bienestar Social.

**SORTEOS****Lotería primitiva**

Jueves, 23 de agosto

**8-11-13-18-27-34  
C 47**

Sábado, 25 de agosto

**22-23-24-29-35-38  
C 2**

**BONOLOTO**

Domingo, 26 de agosto

**3-12-20-33-35-49  
C 21**

Lunes, 27 de agosto

**9-11-18-33-35-38  
C 26**

Martes, 28 de agosto

**10-18-34-45-46-47  
C 29**

Miércoles, 29 de agosto

**8-22-24-31-44-47  
C 20**

**ONCE**

n.º premiado ayer

**24803**

**FARMACIAS**

**Jueves, 30:** Don José Luis Tejedor Jimeno (Teniente Velasco, 15) y doña Elia Aguado Martínez (Don Pelayo, 5).

**Viernes, 31:** Doña Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1) y doña María Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 23).

**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

## RINCON DE AGOSTO

### Parabólicas

Cuando llegaron aquellos dos hombres con la "tele" a casa les recibimos con el nerviosismo de un acontecimiento extraordinario. Era lo más importante que había ocurrido desde que la cigüeña dejó en la ventana del cuarto piso al hermano pequeño. Por más que miramos por encima de los tejados al horizonte la cigüeña no apareció por ningún lado. Pero los de la "tele" estaban allí, en carne y hueso, con una gran caja y los cables de la antena.

Esa tarde estuvimos toda la familia delante del televisor de blanco y negro, sin imaginar siquiera que algún día las imágenes también saldrían a colores. Ya no tendríamos que bajar donde la vecina a ver los dibujos animados, ni nos pararíamos con los ojos inquietos ante los escaparates de las tiendas de electrodomésticos. Ya podíamos decir en la escuela que nosotros también teníamos "tele".

Con los años, el sueño de los colores se hizo realidad, y la ventana de grises se guardó en el desván, como si de un apestado se tratase, y pronto olvidamos que hubo un tiempo en el que el mundo era negro y blanco. Enconces, empezamos a echar en falta aquellos aparatos que los americanos sacaban en las películas, con los que desde la cama se cambiaba de canal. Pero también supimos un día lo que era acariciar un mando a distancia, y subíamos el volumen y encendíamos y apagábamos sin movernos del sofá.

Sin embargo, los americanos de las películas seguían jugando con ventaja. Porque tenían docenas de canales para cambiar de emisión, y nosotros sólo con dos; la primera y la UHF, que así las llamábamos. Dos cadenas para elegir entre lo malo y lo menos malo. Hasta que, bendita ciencia, llegaron rodando las antenas parabólicas, saltando fronteras, rompiendo monotonías... Al fin había más para elegir, y uno podía saltar de una canción a un partido de fútbol, de un informativo a un documental, de la lucha libre a una película...

Ahora sí que te puedes sentir libre, cambiando de canal cada cuarto de segundo, viajando de país a país a través de los botones de un pequeño mando. ¿Quién puede vivir feliz hoy sin este invento? Si enconces hubiese habido una parabólica en casa, a lo mejor la cigüeña no se había marchado tan pronto.

J.L.R.

## RETABLILLO

### ANIMACION

¿Cuánta gente ha pasado ya por la "Expo-Aire"? Al abandonar luego la Huerta de Guadián, comentarios se escuchan para todos los gustos, pero la curiosidad-interés resulta manifiesta. Constituye, pues, el primer síntoma de la animación, que puede enmarcar los días de la feria y fiesta del santo patrono. Aunque parece que el tiempo se arruga...

Y hablando de animación y de fiestas, acaso haya llegado la oportunidad de que, por fin, funcionen con cierta normalidad y a diario las fuentes ornamentales, que parece que se encuentran a merced de que alguien pare mientes en que de verdad existen. Si por lo menos el alcalde se hubiera acordado de ellas en sus sorprendentes ripios...

Sutilezas aparte, la animación ya se encuentra presente en la vida local, aunque no faltan los que aseguran que todo el año es fiesta y que quizá por ello "los sanantolines" cada vez se notan menos, porque se va haciendo más difícil marcar las diferencias. Si las fuentes -agua y luz- funcionaran, sí pondrían algo distinto en relación con el resto del año...



### MOGOLLON

Aseguran quienes dentro del mundillo del transporte se mueven, que después del accidente registrado en el cinturón de Doña Rosa o, si lo prefieren, la chapuza de Cosculluela, son cada vez más los volantistas que prefieren seguir haciendo la ruta de siempre, cruzando la ciudad. Nada hay que legalmente se lo impida. Añádase a ello que lo hacen antes, se topan con menos molestias y, según se valora, resulta menor el peligro. Así que no lo dudan.

Total, que el tráfico en tránsito por la ciudad camino lleva de volver a ser lo que siempre fue para la ciudadanía: un asco...

Las vacaciones concluyen. Se extinguirá la crispación de la operación retorno, volverán a sus despachos los que de estas cuestiones entienden y quizá a partir de ahí nos encuentren el remedio para una situación, que se nos ha quedado a medias.

Seamos, por lo tanto, moderadamente optimistas, confiando en que el mogollón de estos días se irá agotando, vendrán las soluciones lógicas y así el cinturón circunvalatorio rendirá los servicios, que de él esperábamos cuando lo anunciaron tan a bombo y platillo...

Ah, y que no sea necesaria la proximidad de una convo-

catoria electoral, para que vayamos viendo color en la segunda fase.

### OLVIDO INSISTENTE

Ahí seguimos, como si tal cosa, los cascotes de las baldosas repuestas en diferentes puntos de la calle Mayor. Nos lo recuerda un lector, porque recientemente lo comentábamos. Echando mano del sarcasmo, añade: Como dicen los del campo que el otoño va a ser "caliente", pues tienen "en cartera" unas cuantas protestas, digo yo que si dejarán en la calle los cascotes al servicio de los manifestantes...

Hay que suponer que no se trata de nada semejante y que el olvido tiene explicaciones más sencillas, cercanas y domésticas. Municipales, por decirlo más brevemente. Y como en algunos servicios del Ayuntamiento se amontona el trabajo por estas fechas, exigencias de las ferias, habremos de esperar a que pasen, para que alguien pueda darse un respiro y ordenar que retiren de la calle los cascotes.

Ah, y también las tablas, que desde hace meses intentan inútilmente disimular la falta de unas losetas en la calle Mayor, por donde la zona peatonal, no se nos desgracie un "peñista".

P. M. B.

## DON ELVIRO

Por MELLADO



No se asusten ustedes, porque en el tiempo de escribir esta crónica Bagdad aún no ha sido bombardeada por la aviación de los Estados Unidos, ni los turcos han entrado desde el Norte siguiendo el viejo camino de las invasiones, entre el Tigris y el Eufrates, ni siquiera los israelíes han roto el fuego y avanzan sobre el Irak a través de Jordania. Cualquiera de estas cosas, o las tres al tiempo, pueden suceder en cualquier instante, ya que cuando se acumulan frente a frente varios ejércitos lo normal es que uno de ellos prenda fuego a la mecha, y el barril de pólvora salte por los aires. Por otra parte y aunque prodigiosamente distante de las naciones occidentales-Rusia incluida-Bagdad es una ciudad que ha sido varias veces asaltada, saqueada y reconstruida otras tantas. Hoy es una ciudad fea, edificada sobre los restos de su pasado.

Ese pasado remoto de Bagdad se remonta a los días en que, vencidos y exterminados los califas Omeyas, el último de sus representantes vino a refugiarse en España, donde después de vencer al virrey Yúsuf-al-Fira en la batalla de Musara -muy cerca de Córdoba-, se proclamó califa, como legítimo descendiente de aquellos que por

## LA DESTRUCCION DE BAGDAD

Por José Ramón ALONSO  
(Periodista. Historiador)

ser sucesores de Mahoma habían ocupado el Califato en Damasco. Esto fue el año 756, poco después de que Carlos Martel derrotara a los árabes en Poitiers. Por el mismo tiempo los nuevos califas usurpadores de Damasco iniciaban la construcción de Bagdad, no lejos de donde un día se había alzado Babilonia. Como el nuevo califa no se consideraba seguro en Damasco, donde aún eran populares los Omeyas, la fundación de Bagdad supuso un acercamiento a la influencia persa, que iba a durar casi quinientos años. Bagdad es un nombre persa que puede significar "don de Dios", y que sería cabeza del nuevo califato por varios siglos. Los selyúcidas lo conquistaron el año 1055 -poco antes de que comenzaran las cruzadas- pero dejaron a los califas como soberanos espirituales.

Cuentan las crónicas que los califas abásidas, los enemigos de los Omeyas, trazaron en el lugar donde iba a ser fundada Bagdad un círculo de tres mil metros de diámetro, que seña-

laron con mechas empanadas de petróleo, y al encenderlo un gran círculo de fuego marcó el emplazamiento de la nueva capital, que llegaría a tener entonces cerca del millón de habitantes. Es el final del siglo VIII cuando reina en Bagdad el califa Harum-el-Raschid, cuya fama de amante de las letras y de hombre justo ha traspasado las fronteras del mundo árabe. Pero en su tiempo, y después de haber perdido España, los califas también perdieron Marruecos, donde dio comienzo el reinado de los Idrisidas. Con Harum alcanza Bagdad la cumbre de su gloria. En la noche oscura del Medioevo de occidente, el oriente destaca en las ciencias y en las artes. Córdoba, en el extremo opuesto, sería otro foco de cultura tan importante como Bagdad, o como Damasco.

Hulagu-Khan, nieto de Gengis Khan, se apodera de Bagdad en 1258, cuando en España Sevilla y Valencia caen bajo el dominio cristiano, y de Bagdad no queda piedra sobre piedra. El botín es enorme, y los

habitantes son asesinados por los mongoles como si fuesen ovejas de un rebaño. Pero surge de nuevo, aunque con menos esplendor, hasta que otro gran conquistador asiático, el legendario Tamerlán, conquista y saquea la ciudad en 1.400, entreteniéndose en contemplar grandes pirámides de cabezas cortadas. Pasan dos siglos y medio, y Bagdad ya ha olvidado sus anteriores desastres, cuando en 1638, mientras en Madrid reina y se divierte Felipe IV y es un niño el futuro Luis XIV, el sultán turco Murad IV asalta Bagdad y lo incorpora al Imperio turco, que aún se encuentra muy lejos de su ocaso.

Pero desde entonces y puesto que la capital y el Califato están en Constantinopla, Bagdad se convierte en una capital de provincia, la de Irak, gobernada por un pachá turco y que desaparece de la historia por casi trescientos años. Sólo vuelve a ser capital en 1921, cuando los ingleses se inventan la monarquía iraquí y la confían a Faisal I. El padre de aquel Faisal II

que en 1958 sería brutalmente asesinado con toda su familia, cual si tras las destrucciones de Hulagu Kkan, de Tamerlán y de Murad IV, Bagdad estuviese destinada a ser el escenario de grandes dramas. La historia de su comarca, que se remonta con Nínive y Babilonia a hace unos cinco mil años, es una sucesión de desastres. La sucia y cenagosa corriente del Eufrates parece estar teñida de sangre.

Ahora, ¿cuál será el destino de Bagdad, hoy capital de esa nación agresiva de Saddam Hussein, pero que a lo largo de los siglos ha sido siempre conquistada, saqueada y en ocasiones casi borrada del mapa? Con los yacimientos de Kuwait más los del Irak, Hussein es rico en petróleo, pero no se olvide que su nación sólo tiene 18 millones de habitantes, un tercio que Egipto y la mitad que Turquía, sin contar a los persas, sus legendarios adversarios. No es la primera vez que un aventurero se hace con el Oriente próximo, como sucedió con el coronel Lawrence hace poco más de setenta años. Unos han constituido imperios, otros los han destrozado. sobre el futuro de Saddam Hussein aún es imposible escribir nada. La cuarta destrucción de Bagdad puede comenzar mañana.

Ser joven es algo muy apreciado. Las nuevas generaciones son una amenaza para los hombres maduros que ven su consideración y seguridad en el trabajo un poco en peligro. Queremos ver caras jóvenes en las cátedras, en las aulas donde estudian nuestros hijos más pequeños, en las peluquerías y en las barras, pilotando los aviones en que viajamos e incluso dirigiendo a los pueblos a que pertenecemos por nacimiento que no por elección. Todos queremos ser jóvenes y como esto no puede ser debemos, al menos, parecerlo. Aunque sea con cirugía estética, tiñendonos las canas o estirando las arrugas. Nadie presume de sus años. Todos queremos eternarnos. A veces buscamos subterfugios y alardeamos de la juventud de nuestro espíritu, que es donde -decimos- está la verdadera juventud. Y como lo que importa es ser -o parecer- joven, nos vestimos como los jóvenes, con vaqueros y todo, nos divertimos como los jóvenes, torneando nuestros cuerpos en bailes jóvenes. Si la juventud es hoy más tolerante -aunque no sea más que para que no se metan con su forma de vivir la sexualidad las conductas maricas, vemos bien sus matrimonios y opinamos para que los jueces -que también quieren ser siempre jóvenes- acepten demandas de "los hombres rosa".

Este afán de ser, a fuer de

## LA JUVENTUD

Por José SANCHEZ (Psicólogo)

todo, joven, lleva implícito -un rechazo no sólo de la vejez sino también de los viejos que, como si fueran ropas ya usadas, los arrumbamos en el baúl del olvido.

No dudo en considerar esta valoración de la juventud como un error grave de nuestro tiempo. Dar valores absolutos a algunas etapas de la vida relativizan en exceso a las otras etapas. Pero además es falso que es preferible ser joven a ser mayor. Habría que aclarar muchas cosas. La juventud es, por definición, inexperta, impulsiva, inconstante e insensata. En sí misma considerada, y así en absoluto, es una de las etapas de la vida donde no se produce nada valioso, pero necesaria para poder llegar a producirlo. El ser humano, individualidades aparte, tienen una edad amplia de preparación -hasta pasados los treinta- un periodo de restructuración 30-40 años -a partir de los cuales está en disposición de ser útil. De los 40 años a los 75 son los años más esperanzadores, más prometedores, de los hombres que trabajan con sus mentes, no con sus piernas. Basta para probarlo echar una ojeada a los libros de "hombres

célebres". Es verdad que no todos -ni siquiera la mayoría- son personas que se dedican a la vida del pensamiento. Es verdad que existen profesiones donde el límite de edad para ejercerlas está antes de llegar a los cuarenta. Existen profesiones muy cotiza-

das donde la agilidad física está por encima de la actividad cerebral y esta agilidad, es claro, se da en torno a los veinte. Aparte de estas actividades humanas, de minorías, deportivas, la juventud sólo tiene la ventaja sobre edades en que no saben que

tienen riñones porque todavía no les han dolido o porque han tenido la fortuna de no tener que "desriñonarse" en el trabajo.

Ser joven está bien en una sociedad donde se valora en demasía la vitalidad física, sexual que, lógicamente, a partir de los cuarenta entra en luna menguante. Tal vez haya pasado el siglo de las luces, de la razón y la humanidad esté ya de vuelta de tanta razón y de tantas luces y le apetezca un descanso ecológico y troglodítico a la sombra húmeda de la cueva.



Hoy ha sido presentado oficialmente en el Ayuntamiento

## El XI Festival de Teatro "Ciudad de Palencia" incluye 11 compañías y 16 representaciones con un presupuesto de 12,8 millones

Se celebrará del día 14 al 29 de septiembre en Caja España y el Ortega

### Redacción

A mediodía de hoy ha sido presentado oficialmente en rueda de prensa el XI Festival de Teatro "Ciudad de Palencia", organizado por el Departamento Municipal de Cultura bajo la dirección técnica y de gestión de "Producciones Zero-La Frasca". Al acto informativo asistieron el alcalde Antonio Encina, el presidente de la Comisión de Cultura Pedro-Pablo Abad, el concejal de esa Comisión Mariano San Martín, el jefe del Departamento de Cultura Rafael del Valle y el representante de Zero-La Frasca Tomás Martín.

El alcalde abrió las intervenciones diciendo que es el más antiguo de los festivales de la región, "que ha ido a más, que se va consolidando y que ya tiene un prestigio". Dijo también que es una oportunidad única para que Palencia pueda ver teatro mientras el Principal no esté rehabilitado. "Es una muestra de lo que se está haciendo en España, con obras y grupos ya contrastados y conocidos a través de las críticas", añadió. En cuanto al presupuesto dijo que el Ayuntamiento ha pasado de los 5,5 millones del 89 a los 7 millones de este año y agradeció a la Junta de Castilla y León que aporte 2 millones y a Caja España que ceda su auditorio, salvo en tres casos que por su envergadura exigen un escenario como el del Ortega.

Rafael del Valle insistió en que la experiencia anterior fue muy positiva porque se consiguió una edición importante e incluso un superávit, "lo que hace sospechar que es importante contar con profesionales que tengan visión de empresarios como los de Zero-La Frasca para organizarlo". "La empresa corre un riesgo de 3,5 millones en esta edición y se encarga de los impuestos y los derechos de autor.

El Ayuntamiento aporta 7 millones íntegros y en caso de superávit recuperaría el 60 por ciento del beneficio y el otro 40 por ciento sería para Zero-La Frasca. En cuanto a precios se ha buscado que no pasaran de las 1.000 pesetas y se ha conseguido que las entradas para el Ortega se vendan a 800 pesetas y las del Auditorio Caja España a 600 pesetas. También habrá abonos: el completo para las 11 funciones costará 4.800 pesetas; el de 6 funciones 3.200 pesetas y el de las 5 funciones de teatro clásico se venderá a 2.500 pesetas".

Tomás Martín explicó que esta edición es la más amplia de todas con 11 compañías y 16 representaciones, del 14 al 29 de septiembre. Destacó que se ha hecho un mayor esfuerzo en la selección y que su particularidad estriba en el ciclo de teatro clásico español dedicado fundamentalmente al Barroco. Hay también una compañía extranjera que es el Ballet Teatro de La Habana y una compañía palentina -Eslabón, única que ha presentado un proyecto- cuyo montaje coproduce el Festival por primera vez. "El presupuesto ha aumentado de los 8,7 a los 12,8 millones debido al éxito popular de la anterior edición, con cerca de 6.000 espectadores y 3 millones de taquilla".

Por su parte Pedro-Pablo Abad destacó el enorme trabajo realizado por el Departamento y su apuesta fuerte por el teatro con este aumento de espectadores y presupuesto. Destacó también la respuesta de la Junta, la corrección de la oferta y su alta calidad.

Las compañías participantes son Pentación S.A. con Rafael Álvarez "El Brujo" en "El Lazarillo de Tormes", versión de Fernando Fernán Gómez; Cabaret portátil con "La Menina Desnu-



Responsables municipales y representantes de "Zero-La Frasca"

FOTO LUIS

da", de Cosme Cortázar; Teatro del Sur con "El Buscón", de Francisco de Quevedo; Eslabón, de Palencia, con "El Malentendido" de Camus; El Silbo Vulnerado con "Clásicos Inversos", de diversos autores; Teatro Corsa-

rio con "El Gran Teatro del Mundo", de Calderón de la Barca; Compañía de Francisco Portes con "El Lindo Don Diego", de Moreto; Dantea con Manuela Varga en "Fedra" de Eurípides, Séneca y Racine; La Quimera de

Plástico con "Santa Juana de los Mataderos", de Brecht; Duodeno con "Pasen y Mueran" y Ballet Teatro de La Habana con "Epure si muove". La venta anticipada se iniciará el día 7 en el Ortega.

## FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN 1990

PABELLON MUNICIPAL  
DE LOS DEPORTES DE PALENCIA

Día 1 de septiembre. - A las 11 de la noche.  
EL GRAN ESPECTACULO DE:

**PALOMA SAN BASILIO**

Día 3 de septiembre. - A las 11 de la noche.  
POR PRIMERA VEZ EN PALENCIA

**AVIATE  
Y  
GABINETE CALIGARI**

Día 5 de septiembre. - A las 9 de la noche.

**LA FRONTERA**

Precios populares.

Venta anticipada de localidades en la Caseta de la Plaza Mayor, y dos horas antes en el Pabellón Municipal de los Deportes.

¡¡FELICES FIESTAS!!

## AVISO A LOS PENSIONISTAS

Con motivo de las fiestas de San Antolín, Caja España en Palencia anticipa el pago de las pensiones del mes de septiembre, a partir del día 31 de agosto, a fin de prestarles, como siempre, nuestro mejor servicio.

**Caja España** 

Durante el mes de agosto

## Actividades del Centro de Sordos de Palencia

Se inició el mes con una de las actividades más sobresalientes del año, por la convivencia que en ella existe entre los sordos de la región y fue el Campamento Regional de Convivencias del Sordo, que este año hacía el número siete de ellos. Se celebró en León con lo que a la Asociación de Sordos de aquella ciudad la correspondió organizar dicho acto. Comenzó el día 3 del corriente y finalizó el día 7 del mismo mes, fueron cuatro días inolvidables, pues cada año que pasa, la superación va en aumento, hay como un pugilato haber quién lo hace mejor. Estuvieron presentes aproximadamente unas trescientas de siete asociaciones que de momento componen la Federación, de Palencia acudieron veinticinco, y no fueron más porque para algunos les fue imposible por sus ocupaciones.

En los cuatro días hubo gran cantidad de actos y concursos, entre los que caben destacar, porque de ellos fueron protagonistas los sordos pertenecientes a este Centro: 1. en Fonespan, Aurelia Franco; 1. En Pintura sobre Cristal, José-Ignacio Asensio; 1. en Traje de Papel, Olegario Feroso; 1. en Desfile de Modelos, Quirina Heras; 1. en Juegos de Puzzle, Teresa Gómez; después por equipos, durante la suma total de puntua-



En la foto, grupo de participantes palentinos en el VII Campamento Regional de Convivencias del Sordo

ción de todos los ejercicios realizados, quedó campeón el color Morado con 148 puntos donde estaba integrada Julita Sevilla y el segundo, fue el color Verde Claro con 138 puntos, que entre los integrantes se encontraban la Alberta María Muñoz y José-Ignacio Asensio, con lo que Palencia, destacó en sus intervenciones.

Continuando con las actividades del centro, diremos que el

pasado día 19 se realizó una excursión a Gijón donde se disfrutó de un día espléndido de playa y de convivencia con sordos de aquella ciudad y de Oviedo que fueron para saludar a los sordos palentinos y pasar el día con ellos, finalizando el viaje con gran contento de los sordos y familiares y amigos que les acompañaron.

Ahora en septiembre, concre-

tamente el día 30, se celebrará en Palencia otro de los grandes encuentros de sordos, El III Día Regional del Sordo, que al igual que la Asamblea General y Campamento de Convivencias, se celebra rotativamente y cada año corresponde a diferente ciudad y por lo tanto a diferente Asociación, el realizar estos actos, contando para ello con la cooperación y ayuda de las máximas autoridades regionales y locales.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Rock-duro

Estimado señor director:

Escribo en relación con el programa de festejos de las fiestas de San Antolín'90. Creo que las actuaciones musicales dedicadas al público joven están desequilibradas, ya que los grupos que se han traído están solamente en una corriente musical, dejando de lado a una considerable proporción de jóvenes palentinos que no comparten las ideas musicales que la Corporación de Festejos ha estimado. Todos los grupos son de pop-rock y la mayor parte de los jóvenes palentinos nos sentimos defraudados; desearíamos que se incluyesen grupos de rock-duro. Por otra parte no hay que irse tan lejos.

En Palencia hay grupos como Lethal, antes del The y Eftirel que ni siquiera han sido mencionados en este programa de fiestas. Espero que la Comisión de Fiestas sepa rectificar a tiempo el grave error que ha cometido.

Jorge Abril

## Las expropiaciones por el oleoducto Palencia-León

La Junta de Castilla y León ha sacado a información pública la relación de bienes y derechos afectados por las expropiaciones forzadas para la construcción del oleoducto Palencia-León, según el Gobierno regional.

El trámite de información pública afecta a las expropiaciones de terrenos sobre los que se han de construir instalaciones fijas en superficie.

También afecta a la servidumbre permanente de paso en una franja de terreno de 4 metros de ancho por donde discurrirá enterrada la tubería, así como a la ocupación temporal, como necesidad derivada de la ejecución de las obras, de una franja de 14 metros de ancho.

Esta servidumbre permanente estará sujeta a la prohibición de realizar obras o efectuar daño alguno que pueda dañar el buen funcionamiento de las instalaciones, a una distancia inferior a 10 metros de la tubería. Asimismo, deberá facilitarse el libre acceso del personal y equipos necesarios, reparar o renovar las instalaciones.

## SUCESOS LOCALES

### Detenidos

Por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Palencia, como consecuencia de las investigaciones que habitualmente se vienen realizando en orden a prevenir la comisión de hechos delictivos contra la propiedad, durante los últimos días han sido detenidos:

—José Luis Poza Guerra, Alberto Esteban Antón Martín y Gregorio Jiménez Lozano, todos ellos de 16 años de edad y veci-

nos de Palencia por considerarles supuestamente implicados en la sustracción de efectos del interior de un camión aparcado en las inmediaciones de las instalaciones de Renfe con rotura de un cristal del vehículo y en la rotura con un martillo de la ventanilla de otro turismo aparcado en el interior de un garaje comunitario en la calle Juan Ramón Jiménez. Se les ocuparon diversas herramientas del camión.

—Cándido Cantero Blanco de 16 años de edad, vecino de Palencia, por considerarle supuestamente implicado en la sustracción de prendas deportivas, dinero en metálico y otros efectos en el interior de un almacén juntamente con José Luis y Alberto Esteban citados anteriormente. Uno de los detenidos vestía prendas deportivas de las supuestamente sustraídas.

—César Rojo Caballero de 17 años de edad, vecino de Palencia, sorprendido sobre las 23 horas del pasado día 25 en un kiosko de la Avenida Reyes Católicos al que le habían sido arrancadas las dos chapas de cierre.

Los detenidos, las diligencias instruidas y los efectos ocupados han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## EL TIEMPO

Los cielos presentarán hoy abundante nubosidad en Castilla y León, donde es posible que se produzcan chubascos ocasionalmente tormentosos, informó el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

Las temperaturas descenderán, con máximas entre los 26 y 22 grados y mínimas en la próxima madrugada entre los 12 y 8 grados.

Para mañana, viernes, se prevé nubosidad de evolución diurna con riesgo de algún núcleo tormentoso en zonas de montaña, vientos moderados de componente Este y temperaturas algo más altas.

## TEATRO ORTEGA

DEBUT  
JUEVES

30  
de Agosto

SESION UNICA  
11 NOCHE

LOCALIDADES  
A LA VENTA

Tfno.: 74 04 40

DESPEDIDA  
DOMINGO

2  
de Septiembre



Rebeca G. Nieto

Este medio ha tenido la oportunidad de hablar con Justino Izquierdo Ojeda espectador y víctima de la situación de guerra civil que se está librando en Liberia y que por su magnitud y la cantidad de masacres cometidas tiene bien pendiente a la opinión pública mundial.

El hermano Justino Izquierdo, religioso de la orden de San Juan de Dios, es director del Hospital San José de Monrovia, lleva 25 años en Liberia y 18 al servicio del hospital (el católico) que es el más desarrollado de la ciudad y posee unos avances técnicos médicos muy amplios.

— ¿Cómo se ha desencadenado esta situación en Liberia?

— Vamos a hacer un recorrido histórico diciendo que Liberia se constituyó en 1846 como país libre e independiente, no obstante los intereses americanos en la zona continuaron durante más años, hasta que consiguieron el enfrentamiento con los nativos. En 1985 se celebraron elecciones generales que pueden calificarse como "pucherazo puro" y el país se convierte en una dictadura regida en sus destinos por el presidente Samuel Doe, quien practicó en todo momento el terror y la corrupción. Hubo un intento de golpe de estado que no se hizo efectivo y que empezó a fraguar, fuera del país, en Libia la guerrilla. Su líder Charles Taylor consiguió penetrar más tarde en el país y tomar adeptos.

Así se fueron formando dos grupos, los simpatizantes del Presidente, recolectados entre las personas sin escrúpulos que sólo querían ganar dinero, más la tribu de los kran y el apoyo de Nigeria y Guinea, por un lado y por otro los llamados rebeldes que recogen la guerrilla de Taylor, el FPNL (Frente Patriótico Nacional de Liberia) de Prince

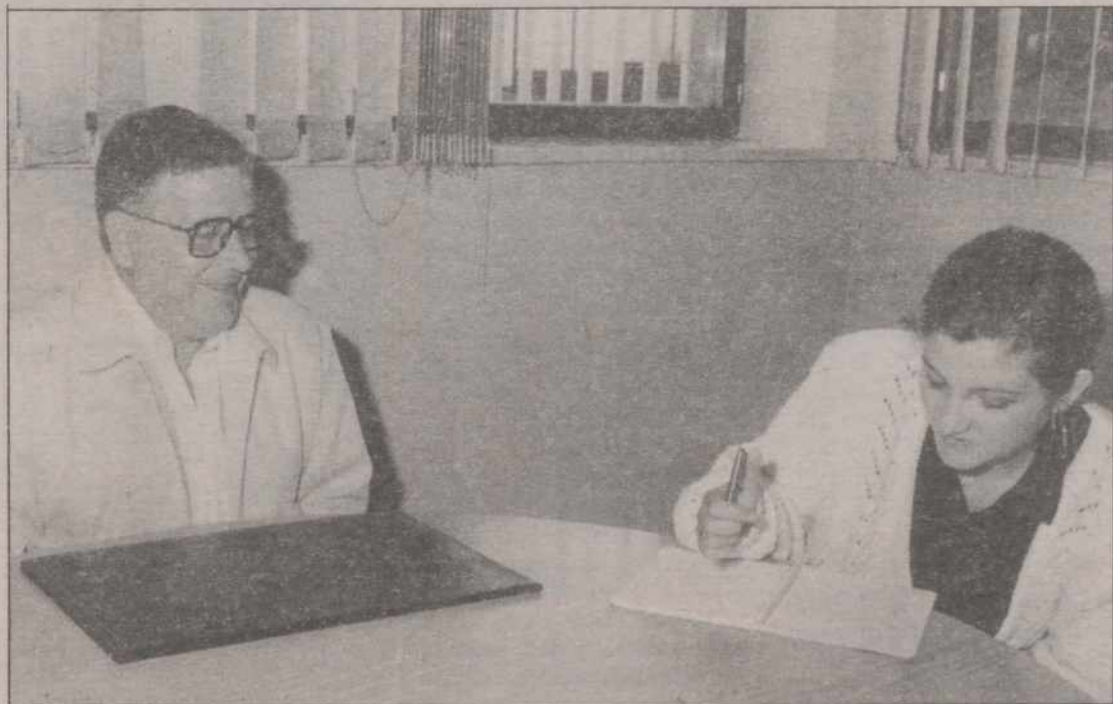


Justino Izquierdo

FOTO LUIS

Religioso de la orden de San Juan de Dios

## El hermano Justino Izquierdo, espectador y víctima de la guerra civil en Liberia



Un momento de la entrevista

Jonhson, que partió por otro lado con 500 hombres y las tribus mano y gío, todos ellos con el claro objetivo de derrocar a Doe. Tras ocho meses de enfrentamientos los intentos de paz que está llevando la CEDEAO (Comunidad Económica de los Estados del África Occidental) son nulos, pues ni Taylor ni el Presidente han aceptado el alto el fuego que propone.

— ¿Cómo se encuentra la población civil que no está introducida en ninguna facción? ¿Sufren los ataques de las tropas?

— Esta gente es la más perjudicada, tras 49 días sin agua y 47 sin luz eléctrica más dos semanas que yo llevo aquí unido al agotamiento de las existencias médicas y alimenticias se puede imaginar la cantidad de personas que están muriendo por hambre y necesidad de agua, sobre todo niños. Todos deben permanecer encerrados en casa sino quieren que una bala les atraviese porque no hay ningún prejuicio en matar a nadie, esté o no en un bando. Además pese a la prohibición de utilizar la artillería en la ciudad, el ejército la ha seguido utilizando.

— ¿Cómo se ha visto afectado el Hospital durante esta dura etapa que se está viviendo en el país y cómo lo ha llevado usted con un cargo de tanta responsabilidad?

— Los tiroteos durante la noche son continuos, bombardeos, morteros que caen cerca del Hospital, balas que entran por las ventanas y que obligan al personal de servicio y a los propios enfermos a tirarse por el suelo para protegerse. Hemos tenido cinco visitas de las tropas que nos han hecho pasar verdadero miedo.

Se crea un trauma psicológico y las pesadillas son continuas desde hace un tiempo, pero ante

esta situación hay que ser fuerte y no desmoronarse, todos hemos pasado mucho miedo y lo hemos tenido que tragar, hemos aprendido a estar tranquilos cuando llevábamos 40 días de tensión, en los que uno no puede echarse a llorar, aunque tengo que reconocer que el día de la matanza de

la iglesia luterana no pude contener las lágrimas ante aquellos cuatrocientos muertos que se cargaron de un tiro. El hospital estaba lleno de colchonetas por todas partes para albergar a los que habíamos rescatado. Ese día nos amenazaron de que volverían para rematar la labor y des-

trozar el hospital, ese día sufrí muchísimo.

— Todos los medios de comunicación han hablado de la odisea que pasaron para salir del país. ¿Cómo se llevó a cabo esta evacuación y la siguiente salida de ustedes de Liberia?

— En principio no queríamos salir del país porque en una reunión lo votamos así, pero los médicos y la mayor parte del personal desapareció al día siguiente lo que nos impedía llevar a cabo nuestra labor, llamé al embajador y nos dieron protección para la evacuación de enfermos a un hospital en el interior, a 160 kms de la capital. En una hora y con 45 coches pudimos llevar a la mayor parte el resto lo prometieron trasladar más tarde. Tuviémos que superar varios controles a punta de metrallera, en los que creímos por un momento que pereceríamos, pero tras pasar tres días en Costa de Marfil pudimos regresar a España.

— Por último, ¿volverá a Liberia cuando acabe la guerra?

— Sin pensarlo dos veces, el compromiso de asistencia al enfermo que tengo contraído me dice que debería estar allí, es una obligación moral que no me tiene tranquilo, (porque ahora me necesitan allí). Espero que pronto pueda acudir a aquella que es mi vida y donde encuentro el servicio y el amor a las personas y donde no importan las mismas cosas que en esta sociedad de consumo, porque allí compartir es lo más positivo.



### PLAZA DE TOROS DE PALENCIA Feria Taurina San Antolín 90

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y UNA DEL ARTE DEL REJONEO, DE ABONO, los días 1, 2, 3 y 4 de septiembre.

**SABADO**  
**1** EXCEPCIONAL CORRIDA DE TOROS  
Se lidiarán 6 BRAVOS TOROS, de la ganadería de D. FRANCISCO GALACHE  
JOSE MIGUEL  
JOSE ARROYO RAFI  
**ORTEGA CANO - JOSELITO - CAMINO**

**DOMINGO**  
**2** EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS  
Se lidiarán 6 TOROS, de la ganadería de LORA SANGRAN  
EMILIO JUAN A. RUIZ MIGUEL BAEZ  
**MUÑOZ - ESPARTACO - LITRI**

**LUNES**  
**3** MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS  
Se lidiarán 6 ESCOGIDOS TOROS, de la ganadería portuguesa de BRANCO NUNCIO  
VICTOR FERNANDO JULIO  
**MENDES - LOZANO - APARICIO**

**MARTES**  
**4** CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO  
Se lidiarán 6 TOROS, de la ganadería de D. JAVIER MOLINA  
MANUEL JAVIER GINES ANTONIO  
**VIDRIE - BUENDIA - CARTAGENA - CORREAS**

**MIÉRCOLES**  
**5** SUPER ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL  
**EL TORONTO Y SU ENANITOS FORCADOS**

TODOS LOS ESPECTACULOS DARAN COMIENZO A LAS 6 EN PUNTO DE LA TARDE

# RECUERDOS VIEJOS

- Varios nombramientos y una resolución favorable
- Animación precursora de las corridas de toros
- Un robo en Palencia y otro frustrado en Revenga
- Dos adultos y dos niños muertos en accidente

## HACE 100 AÑOS (30 de agosto de 1890)

Por dimisión de Mariano Polvorosa, peatón conductor de la correspondencia de Frómista a Boadilla del Camino e Itero de la Vega, fue nombrado para ese destino Saturnino Mediavilla Escobar.

Acisclo Aranzana fue nombrado en propiedad cartero de Villodrigo.

Por Real Orden del Ministerio de la Gobernación se resolvió que la Diputación Provincial de Logroño pagara a la de Palencia las 3.918 pesetas que ésta le había reclamado, por las estancias ocasionadas por un demente de Escaray en los manicomios de Valladolid y San Juan de Dios.

En el tren correo de Galicia fueron conducidos cuatro presos de la cárcel palentina, que debían cumplir condenas en el penal de Burgos.

La Superioridad aprobó las cuentas municipales de Villarmentero y Frómista, correspondientes a los años 1888-89.

De Fresno del Río había desaparecido una caballería mayor de propiedad particular.

Por Real Orden de 29 de agosto fue nombrado interventor de la Subalterna de Hacienda de La Vecilla (León) el palentino Mariano de los Cobos.

## HACE 75 AÑOS (30 de agosto de 1915)

La ciudad de Burgos iba a corresponder a la visita que los palentinos le hicieron en las fiestas de San Pedro y San Pablo. Ya entonces hablaron los burgaleses de venir para San Antolín, deseo que acababan de confirmar en un Pleno del Ayuntamiento. En representación de éste último iba a acudir el concejal señor González, acompañado por bastantes ciudadanos.

Palencia pensaba recibirles de forma entusiasta.

Ya empezaba a notarse en la ciudad la animación precursora

de las corridas de toros y el deseo de los buenos aficionados de estar presentes en esos festejos, a juzgar por el gran número de pedidos que recibieron los encargados de vender las entradas.

El ganado para las dos corridas llegó de madrugada a la estación y desde allí fue trasladado a la Plaza, donde se le desenjauló por la tarde. Los doce toros presentaban una preciosa lámina, al decir de los entendidos.

El Diario Palentino anunciaba en sus páginas grandes corridas de novillos del campo de Salamanca en Dueñas los días 11, 12 y 13 de septiembre, así como dianas, música, cine, teatro y bailes públicos y de sociedad para las fiestas del pueblo. El feriado de ganado iba a instalarse en la antigua calle de San Lázaro.

Un vecino de Saldaña pasó a disposición del juez instructor del partido judicial por haber causado una herida grave en un muslo, con arma blanca, a su convecino.

## HACE 50 AÑOS (30 de agosto de 1940)

La noche anterior el sereno del distrito había observado que las puertas y cierres de un almacén de loza y cristal de la Avenida Casado del Alisal estaban forzados. Sospechando que se tratara de un robo avisó de inmediato a la propietaria del establecimiento y al personarse ésta y hacer las oportunas comprobaciones vio que efectivamente le había robado. Los cacos se llevaron un bolsillo con 350 pesetas, producto de las operaciones de compraventa.

Frente al Fielato de la Plaza Héroes del Alcázar un ciclista de 32 años, vecino de Dueñas, atropelló a una niña de 10 años y le ocasionó lesiones de pronóstico reservado en la región occipital.

Al acudir el secretario del Ayuntamiento de Revenga de Campos a su oficina comprobó, con la natural sorpresa, que las puertas de entrada a la Casa Municipal estaban abiertas y con señales de haber sido forzadas. Avisó al alcalde y a los concejales y todos hicieron el reconocimiento en el interior. En las dependencias de Secretaría todo estaba revuelto y desordenado y la caja de caudales estaba tirada

en el suelo con señales de violencia, prueba de que intentaron forzarla para apoderarse del dinero que contenía. No lo lograron, quedándose todo en un robo frustrado.

## HACE 25 AÑOS (30 de agosto de 1965)

Procedentes de Asturias, donde entonces residían, se dirigían a Palencia en un Seat 600 un matrimonio palentino y sus tres hijos de 11, 9 y 6 años, así como una sobrina de 9 años, vecina ésta de nuestra ciudad. Unos 14 kilómetros antes de llegar a León el turismo se entrelló violentamente contra un árbol y quedó totalmente destrozado.

A consecuencia del golpe la esposa falleció en el acto y el conductor murió poco después, antes de llegar a la clínica leonesa. Los niños fueron ingresados con lesiones muy graves y allí murió al poco tiempo el hijo de 11 años y la sobrina del matrimonio, de 9 años. Los otros dos niños seguían en la clínica, uno de ellos estacionario dentro de la gravedad y el otro bastante recuperado.

El sepelio de las víctimas se celebró el día 29 en el cementerio palentino de Nuestra Señora de los Angeles.

La Feria de San Antolín seguía su curso acompañada por el buen tiempo y presidida por una gran animación. Entre los actos que reseñaba El Diario Palentino destacaban la tradicional ofrenda de flores del día 28 ante la Virgen de la Calle, Patrona de la ciudad, a cargo de la Reina de las Fiestas 1965 y sus Damas de Honor, que en la Verbena de la Prensa de ese mismo día fueron proclamadas como tales. A la ofrenda acudieron ataviadas con el traje típico de palentinas.

El día 29 se habían celebrado pruebas del IV Rallye Nacional de Automovilismo y había finalizado la XIV Vuelta Regional Ciclista de Palencia, tras siete días de recorrido por la provincia. Fueron 45 los corredores que consiguieron terminar. De ellos, el santanderino José Manuel Abelán se proclamó vencedor absoluto. También continuaron el día 29 las pruebas del III Concurso Hípico Nacional en La Balastera y hubo función de los Festivales de España a cargo de la compañía titular del Teatro "Lope de Vega" con "La Celestina" en versión de Casanova. Aquel día, 30 de agosto, hubo cucañas infantiles en Los Jardinitos y prosiguió el Concurso Hípico.

## Actos taurinos para San Antolín

## Novedades importantes: tertulias, exposición de cuadros...



Un momento de la presentación de actos

FOTO LUIS

### Susana Torre

Las ferias de San Antolín se acercan y con ellas el apasionante mundo de los toros que este año se verá reforzado con exposición de cuadros, presentación de libros, tertulias... para acrecentar el ambiente que surge alrededor de la fiesta taurina.

El ambiente de los toros no quedará reducido a la plaza, sino que aumentará con la participación de toreros, ganaderos y representantes en las sucesivas tertulias que tendrán lugar en los salones del hotel "Husa Rey Sancho" a partir de las 9,00 de la noche, durante los días 1, 2 y 3 de septiembre.

Las tertulias taurinas versarán sobre los diversos acontecimientos de las corridas de la tarde y su conductor será Manuel Illana, crítico taurino y colaborador de Radio Palencia Cadena Ser.

El público y los protagonistas más destacados serán los sujetos principales, exponiendo sus ideas y conocimientos en el tema a tratar.

Manuel Illana comentó en la rueda de prensa de presentación de los actos que tendrán lugar con motivo de la feria taurina, que los toreros son hombres de ideas fijas "no importa que se inaugure el mejor hotel del mundo en Palencia, acudirán al hotel Rey Sancho".

Recuerdo especial de todos los asistentes a Julio Robles, que debía estar presente dos tardes en nuestras ferias, pero debido a su grave percance, ha sido sustituido por dos jóvenes promesas del mundo de los toros.

El pintor palentino Tomás Nozal presenta durante estos días una exposición de cuadros dedicada al mundo de los toros donde refleja según propias palabras, una relación personal entre toro y torero, no aparece público sólo un romance entre los principales protagonistas de la fiesta.

Nuestro pintor palentino ha llevado a cabo una investigación sobre expresionismo y durante una época de descanso decidió pintar esta serie de cuadros, cuya aceptación ha sido inmediata y sorprendente incluso para el propio autor.

Santiago Amón (catedrático de toros) le inculcó la afición, le hizo reflexionar sobre su liturgia, ritmo y colorido y al parecer lo consiguió dada la belleza de cada uno de sus lienzos.

La Diputación Provincial y Caja Salamanca han colaborado para intentar superar el ambiente que se consiguió el pasado año, con el apoyo a todos los elementos que sirvan para realzar la feria.

Para ello la Diputación ha creado un chiringuito de gran aceptación en anteriores ediciones y que este año intentará repetir la misma suerte.

Se han creado también una serie de cuatro premios con el fin de elogiar: la mejor faena de la feria, la mejor estocada, el mejor par de banderillas (subalterno), y la suerte de varas; se prescindió del premio a la mejor ganadería porque generalmente queda desierto.

El jurado estará configurado principalmente por críticos taurinos de los diferentes medios de comunicación palentinos, que intentarán ser lo más objetivos posible.

El interés en taquilla es bueno a pesar del mal clima y los abonos van aumentando poco a poco el número de anteriores ediciones.

El entorno del coso se ha urbanizado con adoquines de colores y jardines, dando un aspecto relajante y agradable para que sean muchos los que se decidan a disfrutar de una buena tarde de toros, ya que plantel de figuras no falta.

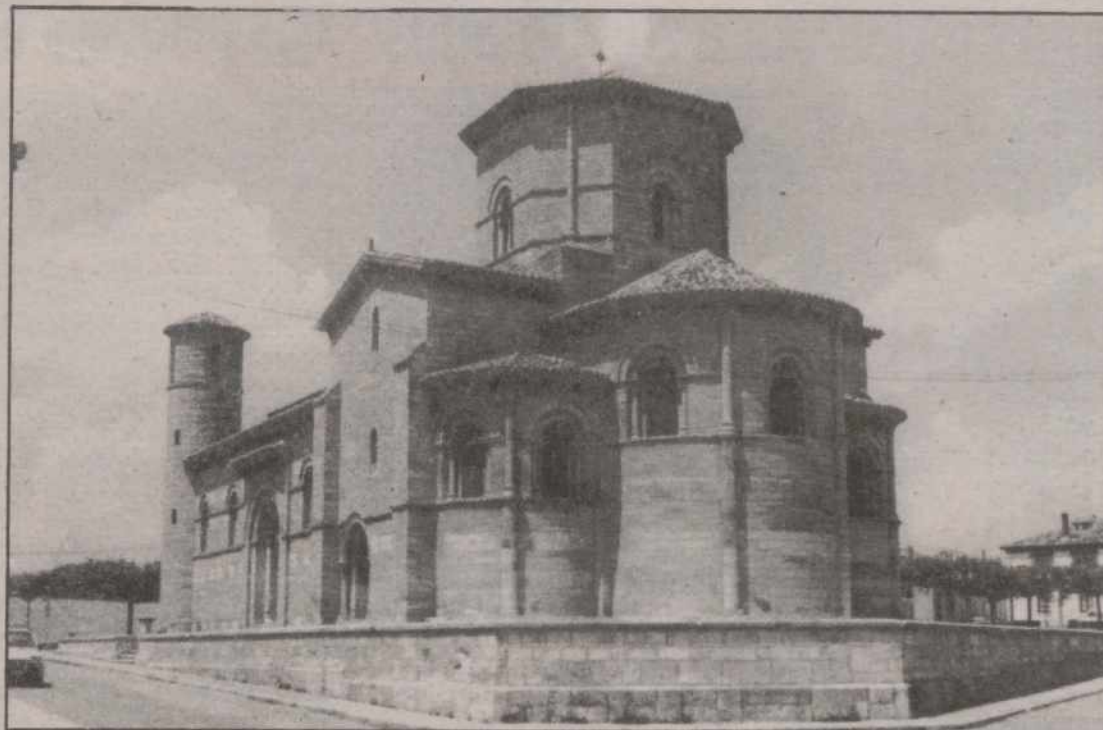
## En Estella

# II Congreso Internacional del Camino de Santiago

De hoy 30 de agosto hasta el 2 de septiembre se celebra en Estella (Navarra) el II Congreso Internacional del Camino de Santiago, organizado por la Coordinadora Nacional de Asociaciones de Amigos de la Ruta Jacobea y con el patrocinio del Ministerio de Cultura del Gobierno español. A este congreso asisten representantes de las 22 asociaciones existentes en España, así como una amplia representación de las asociaciones europeas de Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Suiza, Inglaterra y Holanda.

Este Congreso es continuador del celebrado en Jaca (Huesca) en el año 1987 y en la presente ocasión se pretende profundizar en el tema del Camino de Santiago y la atención a los peregrinos, desde aspectos históricos y actuales que tienen que ver con algo tan intrínseco dentro de la Ruta Jacobea como es la hospitalidad.

Previamente las asociaciones españolas han celebrado diversas reuniones preparatorias de este congreso en asambleas que se han celebrado en algunas de las localidades del "Camino francés a Compostela" y otras capitales de las provincias por donde pasa el Camino de Santia-



San Martín, en Frómista  
Palencia.

go. Una de las últimas reuniones se celebró precisamente en Palencia, lugar donde se dio a conocer el programa oficial del Congreso y se elaboró el anteproyecto de lo que será una de las conclusiones más interesantes del mismo: La promulgación del "Fuero del Peregrino".

La provincia de Palencia está ampliamente representada en este Congreso a través de la

"Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Palencia" y de la Casa de Oficios Camino de Santiago, instalada en la capital palentina. Mientras esta última presentará una comunicación sobre las nuevas técnicas del mundo de la informática al servicio de una ruta milenaria como es la Ruta Jacobea, la Asociación Palentina tratará en una comunicación sobre la historia y el presente de la hospitalidad en

ción del congreso que coordinará como director del mismo el también carriónés Angel Luis Barreda, en su calidad de coordinador nacional de Asociaciones del Camino de Santiago en España.

Asisten también a este Congreso Internacional hombres muy vinculados al Camino de Santiago como Pablo Payo, mesonero de Villasirga y los párrocos de Frómista y Villalcázar, así como otros palentinos hasta completar una delegación de unas quince personas a las que el domingo se unirán unos cincuenta fromisteños que acompañarán al grupo de danzas de esta localidad que, como hemos dicho, intervendrá en el festival folklórico.

Asimismo la Asociación de Palencia de Amigos del Camino de Santiago ha remitido a Estella amplio material fotográfico, documental y de divulgación de la ruta a su paso por Palencia que está destinado a la exposición "Camino de Santiago... Camino de Europa" que se expone estos días en Estella, así como a un stand que cuenta con información amplia y variada de la provincia de Palencia en general, y del Camino de Santiago en particular.

**viajes oeste**  
SUS VACACIONES Y TODO EN VIAJES  
RESERVA DE HOTELES - APARTAMENTOS - GRANDES VIAJES  
- CRUCERO - BILLETES DE AVION...  
**SALIDAS ESPECIALES DESDE PALENCIA A:**  
ITALIA - Día 16 de Septiembre, 66.500. ptas.  
TIERRA SANTA - Día 10 de Septiembre, 125.500. ptas.  
Reservas en VIAJES OESTE C./ Colón 33  
☎ 74 00 44

**RADIADORES  
MARIANO CABALLERO  
MAYORISTA**  
**Valeo**  
Distribución  
VENTA DE PANALES RADIADORES  
Y TODA CLASE DE REPARACIONES  
General Mola, 23  
☎ 74 29 39  
34005-PALENCIA

**MOTOS Dakar**  
VENTA Y REPARACION  
CONCESIONARIO OFICIAL PARA  
PALENCIA Y PROVINCIA  
Avda. de Cuba, n.º 2 PALENCIA  
☎ 711210

**Cía. Castellana de Informática, S. A.**  
**Konica U-BIX CASIO PHILIPS**  
COPIADORA CAJAS REGISTRADORAS ESCRITURA ELECTRONICA  
TELEFAX FACTURADORAS CALCULADORAS Y TELEFAX  
**GISPERT**  
Informática y Equipos de Oficina PALENCIA  
Mayor, n.º 38 ☎ 743027

**CLINICA VETERINARIA  
DON CAN**  
**Dr. J. Manrique Permanyer**  
Paseo Ntra. Sra. de los Angeles, 2  
☎ 728821 - PALENCIA  
CONSULTAS - VACUNACIONES  
- CIRUGIA - BAÑOS  
- RAYOS X - ANTIPARASITARIOS  
- ANALISIS - URGENCIAS  
CLINICOS - BOUTIQUE  
- PELUQUERIA

**ASISTENCIA  
RACE**  
- 800 puntos de asistencia  
- 24 horas al día  
- 365 días al año  
- La seguridad garantizada  
☎ 91-593 33 33

**GRUPO 7**  
Asesoramiento y Gestión  
- Promociones de viviendas  
- Servicios Inmobiliarios  
- Gestión en Financiación  
- SERIEDAD, EFICACIA,  
GARANTIA  
C/ GENERAL FRANCO, 7, ☎ 751040 PALENCIA

**HORARIO:  
Diario: 4,30 a 9**  
**PELUQUERIA:  
Previa petición de hora**

**AUTOMURO, S.L.**  
CONCESIONARIO OFICIAL  
**DACIA**  
TODO TERRENO 4x4  
C./ Muro, 2 - ☎ 74 87 04  
34001 PALENCIA

**SANTA LUCIA, S.A.**  
COMPANIA DE SEGUROS  
**MAS SEGUROS QUE NUNCA**  
Agencia en PALENCIA:  
C/ Mayor, 92 - ☎ 741016-751016

**LABORATORIO DE ELECTRONICA**  
90 marcas de servicio asistencia técnica  
Ramírez, 5 - ☎ 75 03 74  
FAX 75 04 33  
34005 PALENCIA  
- Telecomunicación  
- Sonorizaciones  
- Video-Cámaras  
- TVC-HIFI  
- Teléfono móvil  
Automático (TWA)  
«ALCATEL»

**MAQUINARIA AGRICOLA  
RECAMBIOS**  
**DELGADO, S. COOP. LTDA.**  
CENTRAL Y TALLER:  
Carretera Burgos s.n.  
Apartado, 18  
Tfno. 78 01 66  
24320 SAHAGUN (León)  
DELEGACION:  
Comandante Velloso, 7  
(Huerta Guadán)  
Tfno. 72 51 56  
34002 PALENCIA

## MAZARIEGOS

## El misionero dominico Isidoro Garrido volverá a la China comunista a sus 85 años

José María Ruiz Ortega  
Corresponsal

En estos días finales de agosto, el P. Isidoro Garrido, misionero dominico nacido en Mazariegos hace 85 años, ha venido al pueblo para despedirse de sus familiares y amigos, con motivo de su viaje a China comunista, para visitar a sus antiguos feligreses a los que tuvo que abandonar cuando hace 38 años fue expulsado del país, con motivo de la prohibición de la práctica religiosa decretada por la revolución comunista de Mao-Tse-Tung. En el año de 1950 el P. Isidoro y tres misioneros más, se negaron a abandonar la misión y el hospital por ellos fundado. Al cabo de dos años de persecuciones fueron encarcelados durante ciento un días, donde padecieron una sistemática tortura psicológica, hasta que fueron expulsados de China y regresaron a España.

— ¿Cuál es el motivo de este viaje a China?

— Cuando el pasado año el P. Amado Diago, misionero palentino en Taiwan, visitó estas misiones de China, mis superiores me animaron a realizar este viaje y tener ocasión de encontrarme de nuevo con mis antiguos feligreses de la región de Fogán, donde fue martirizado el Beato de Capillas, protomártir de China. Los motivos por los que me han animado a realizar este viaje son: primero, ir a alentar, consolar y fortalecer la fe de aquellos cristianos perseguidos durante treinta y cinco años, y que ahora (con la ley de libertad religiosa) han salido del anonimato y la prohibición y les permiten ejercer su religión de alguna manera. El segundo motivo es reconocer, de algún modo, el trabajo y las fatigas sufridas por los misioneros que ya somos mayores, y todos los demás padres entregados en cuerpo y alma a la evangelización y a la atención material de tantos necesitados.

— ¿No le ha dado miedo el viaje a sus 85 años de edad?

— A pesar de mi espíritu joven, no lo hago a la ligera, soy consciente de mis limitaciones a causa de la avanzada edad. Así se lo expuse a mis superiores y en especial el gasto del dinero en el viaje, habiendo tanta gente nece-



El P. Isidoro Garrido, fotografiado junto a nuestro Obispo, a la salida de la Parroquia de Mazariegos, durante la última visita pastoral

sitada que padecen hambre. Mis superiores, me animaron con sus razones, probándome que hay que cumplir nuestra vocación misionera llevando a aquellos cristianos no sólo el aliento espiritual, sino importantes donativos que me han entregado mis actuales feligreses de la parroquia madrileña del Rosario. Así pues, voy muy tranquilo y animoso para terminar de cumplir con mi vocación misionera y ayudar material y espiritualmente a los necesitados. El día 26 de agosto salimos otro dominico —el P. Carlos Vara— y yo, presidiendo, nuestro viaje, por el Padre Provincial, y quiera Dios que volvamos bien.

— ¿Cuánto tiempo piensa permanecer en China?

— El Gobierno de China nos ha autorizado una estancia de tipo turístico de tres meses. La verdad es que vamos más como misioneros que como turistas, vamos a hacer todo el bien espiritual y material que podamos. A pesar de la prohibición, hay dos obispos nativos que han ordenado a veintinueve sacerdotes y tienen un seminario con dieciséis jóvenes. Aún viven semio-cultos, de una forma un poco itinerante, pues en el fondo no les aceptan totalmente. Puede decirse que después de treinta y ocho años de persecución religiosa, los cristianos chinos, están agrupándose en torno a hospitales y demás instituciones benéficas.

— ¿Aparte de visitar su antigua misión, tiene prevista alguna visita más?

— Sí, me han invitado los padres profesores de la Universidad de Santo Tomás de Manila para entrevistarnos y cambiar impresiones. Después iré a Taiwan donde se encuentra mi sobrino Rubén Martínez, misionero dominico y luego visitaré a un hermano jesuita, también de Mazariegos, que lleva muchos años en Formosa socorriendo a los necesitados.

Seguimos charlando con el P. Isidoro Garrido contándonos sus vivencias misioneras en China con la ilusión de un jovencito que vuelve a vivir una nueva etapa de su vida misionera, único motivo de su existencia. Toda una saga de misioneros, pues una sobrina, dominica, está desarrollando su labor en Camerún, después de muchos años misionando en Ruanda.

En estos días también despedimos al Hermano Germán Peinador, catedrático de Filosofía en la Universidad de Lima, dedicado en la misión de la educación en Hispanoamérica desde hace más de cincuenta años. Este hermano de la Salle ha conocido en su colegio al famoso escritor y reciente político Mario Vargas Llosa. A todos ellos les deseamos suerte en el desarrollo de su auténtica vocación misionera. Algunos volverán pronto, otros quizás no lleguen a regresar nunca al pueblo que les vio nacer.

## DESDE VILLOVIECO

## Entrevista a Tinín y Goyo, los dos pelotaris de San Cebrián

Tinín y Goyo, son los pelotaris de San Cebrián de Campos, que se han destacado por su participación en el Campeonato de Pelota a Mano "Tierra de Campos". Dos pelotaris que el aficionado, cuando les ve evolucionar en la cancha, tiene problemas para saber quién es quién. Ellos son hermanos mellizos, y son tan parecidos en su físico, manifestaciones, gestos y estilo de juego que, parece como si se tratasen de dos gotas iguales de agua.

En San Cebrián de Campos nos decían con cierta nostalgia que son de momento, los únicos pelotaris en el pueblo, aun contando con un hermoso frontón, y lo que es peor, detrás de ellos, a corto plazo nada hay a la vista que pueda suplir su ausencia, una ausencia que podría llegar de inmediato.

Estos dos deportistas han ido dejando al descubierto a lo largo de su vida deportiva en las distintas canchas donde han intervenido su amor por un deporte que es todo belleza, vigor, elegancia y lozanía. Incluso han sabido sacrificar situaciones privadas en favor de la pelota. No, no les ha importado tomar esas decisiones, porque ellos son conscientes que este juego de origen ritual y religioso merece todos los sacrificios para que no se muera, incluso cuando les pasaron la invitación para participar en este IV Campeonato de Pelota, y a pesar de arrastrar Goyo una vieja lesión, producto de competiciones anteriores, han dicho sí, en un gesto de solidaridad y de amor propio hacia la competición, para que ella tuviera todas las posibilidades de éxito que su participación pudiera darle y no quedase en una competición descafeinada.

Pero no solamente el deportista en general, hace posible en sus intervenciones mantener y dar vida al deporte que practican, sino que a su vez llevan el prestigio a sus pueblos a través de los medios de comunicación, haciendo posible que esos pueblos no sean ignorados por una mayoría de los ciudadanos de la región, comarca o provincia, y esto sí que lo están consiguiendo Tinín y Goyo. De ahí que San Ce-

brían de Campos ocupe un puesto de preferencia en el concierto de los pueblos de la provincia, y ello sin recibir a cambio más que la satisfacción del deber cumplido. No sé si este pueblo, junto con la Corporación Municipal los habrán sabido valorar en justa reciprocidad.

— Preguntamos a Goyo "no, que soy Tinín", —yo creo que hasta su madre debe tener problemas a la hora de identificarlos—, pues dime Tinín ¿cómo valoras tú este deporte?

— La pelota a mano es un deporte sano, completo, en el que no caben las malas intenciones cara al rival, y, como deporte no violento, casi es imposible la lesión al contrario.

— Dime tú Goyo ¿Por qué San Cebrián, teniendo un buen frontón sólo tiene dos pelotaris?

— Esa es la misma pregunta que nos hacemos nosotros, y nos lamentamos que esto sea una triste realidad; pero es así de triste.

— ¿Qué es para vosotros dos el Campeonato "Tierra de Campos"?

— Una competición que la estamos haciendo posible entre ocho pueblos a través de dieciséis pelotaris amateur, llenos de ilusión que, domingo a domingo le inyectamos un poco de revulsivo, para que este deporte no se nos muera de una muerte súbita, y lo que es más hermoso y espiritual, hacer posible que estos ocho pueblos estén unidos por un denominador común: el deporte, ojalá que esto nose nos muera.

— ¿Quién o quiénes llevan el peso de la organización para que la competición surja con esa fuerza y con esa salud de la que está disfrutando?

— A través de la Diputación, el vocal técnico Gerardo Cisneros; pero lo verdadero alma del equipo que, ha venido a unir esfuerzos, a conjuntar energías, derrochando entusiasmo sin límites como si de una cosa propia se tratara, ha sido el zaguero de Ite-ro de la Vega, don Ignacio.

Eliseo González Chamorro

El Centro de Formación Cooperativa "Luis Noriega", en colaboración con la Dirección General de Cooperativas y Sociedades Anónimas Laborales, va a iniciar en el próximo mes de septiembre tres cursos encuadrados dentro del plan F.I.P.: dos de Gestión Empresarial y uno de Técnicas Empresariales básicas para cooperativas y S.A.L.

Los dos de Gestión Empresarial se desarrollarán uno en Carrión y otro en Saldaña, iniciándose los días 18 y 19 de septiembre respectivamente. Tienen

## En Carrión, Saldaña y Palencia

## Cursos de Gestión y Técnica Empresariales

una duración de 200 horas lectivas y van dirigidos a parados menores de 25 años y mayores de 25, parados de larga duración. El número de plazas para cada curso es de 15 y es requisito imprescindible para acceder a ellos, tener el título de graduado escolar. El plazo de inscripción

para estos cursos termina el día 4 de septiembre y ha de presentarse la solicitud de admisión en las Oficinas de Empleo o en la Dirección Provincial del I.N.E.M.

Estos cursos cuentan con una ayuda de 572 pesetas por día lectivo para los menores de 25 años

y del 75 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional para los mayores de 25 años, siempre y cuando lleven inscritos más de un año en la Oficina de Empleo.

El curso básico de Técnicas Empresariales Cooperativas se desarrollará en Palencia, en la

sede de este Centro y se iniciará el día 17 de septiembre. Tiene una duración de 100 horas lectivas y va dirigido a socios de cooperativas y S.A.L. mayores de 25 años. El número de plazas es de 15, el plazo de inscripción termina el día 7 de septiembre y las solicitudes se formularán como en los cursos anteriores.

Este curso, como los anteriores, cuenta con una ayuda de 891 pesetas por día lectivo para aquellos alumnos que tengan que desplazarse de su localidad de residencia.

**VENTA DE BAÑOS**

# Imágenes de fiesta



Las peñas guisaron una vaquilla. A estas les quedó francamente bien



El alcalde y algunos componentes de la Fanfarre Kilikariak.



Este tren llevó a grandes y pequeños por todo el pueblo



Peña UVI



Peña «Los mejores»



Peña «Centauros»



Peña «Los celtas»

(Fotos OLEA)

## TABANERA DE VALDAVIA

La Fiesta de la Virgen de Rabanillo,  
el segundo domingo de septiembre

Este segundo domingo de septiembre se celebra la fiesta de Nuestra Señora de Rabanillo, en Tabanera de Valdavia. Una fiesta que hoy dice poco a los pueblos de la comarca pero que cuatro siglos atrás fue de las más importantes.

Podemos imaginarnos la categoría de la ermita examinando los libros de cuentas de aquellos años. Solamente en 1590 se recaudaron 64.322 maravedís y se gastaron 49.916.

Su prestigio debió ir en aumento pues en 1637 se celebró un jubileo, sin embargo es a través de su cofradía donde mejor puede apreciarse su importancia. Tenía cofrades en Tabanera, Valderrábano, Ayuela, Barriosuso, Villanueva, Cornoncillo, Celadilla, Acera, Poza, Fresno, Pino, Villafruel, Carbonera, Valcabadillo, Villanueva de Fontecha, Valenoso, Valbuena, Renedo del Monte, Vega de Doña Olimpa, Portillejo, Gañinas, Villaluenga, Valcabado, Villaires, Villorquite, Villalafuente, Villaur, Relea, Valles, Fontecha, Arenillas de San Pelayo, Membrillar, Santa Olaja, Renedo de Valdavia, Polvorosa, Buenavista y La Puebla.

Esta hermandad o cofradía se regía por unos estatutos, algunas de cuyas reglas han llegado hasta nosotros. Así cada cofrade pagaba cuatro celemines de centeno al año, se reunían en la ermita en determinadas fechas o decían misas por los cofrades fallecidos. Cada cierto tiempo elegían a los representantes de ciertos cargos, el de más responsabilidad lo desempeñaban dos regidores, encargados de supervisar las cuentas y administrar el dinero que les entregaba el abad de la ermita, que solía ser el párroco de Tabanera.

El día de Nuestra Señora de Rabanillo, en las dependencias de la casa aneja al santuario, se daba una comida a los cofrades y clérigos que acudían a la fiesta. Ambos sectores serían una minoría entre los muchos devotos que llegaban a la ermita. Esto nos hace imaginar una fiesta multitudinaria, a juzgar por lo que se consumió en el banquete de 1591: dos vacas, un carnero, treinta y dos cántaras de vino, tres cargas de trigo (para amasar el pan), dos celemines de sal y tres horcas de ajos, además de otras cantidades menos significativas.

Por mandato del obispo se van recortando los presupuestos de esta comida. Primero se queja del excesivo gasto, luego se asignará un carnero y cuatro gallinas para la comida de los clérigos y por fin la cantidad de cinco reales por cada uno de los que participen en la celebración de la misa mayor. A partir de 1655 se



Imagen de Ntra. Sra. de Rabanillo

levantan todas estas restricciones, permitiendo que se invite a cuantos se desee pero recomendando compostura.

El santuario gozaba de una sana economía pues además de ofrendas, cuotas y limosnas tenía muchos bienes propios. En un apeo e inventario llevado a cabo en 1676 se cita lo siguiente:

- Dos montes. Uno donde está situada la ermita, con sus límites actuales. Otro en Matalatapía, más grande.

- Dos colmenares. Uno dentro del patio y otro en la ladera, bajo el santuario.

- Una casa, donada en Tabanera, por la que se pagaba un fuero anual.

- Fincas, prados y eras en Tabanera, Valderrábano, Ayuela, Carbonera, Villaur, Mazuelas, Barriosuso y La Puebla.

Animales: 8 vacas, 4 novillos, 6 terneros, 126 ovejas, cabras y carneros. Cantidades muy considerables si se tiene en cuenta que en relaciones de bienes, realizadas posteriormente, muchos vecinos tenían cuatro o seis ovejas solamente.

Estos animales se daban en "aparcería", una especie de arrendamiento entre la ermita y particulares.

El santuario pertenecía a la diócesis de León y era visitado por el obispo cada tres años. Seguidamente se levantaba acta con los pormenores de la visita.

Es posible que el fundador fuera algún conde de Montijo ya que la ermita está construida en terreno que en su origen le perteneció. Más tarde Juan de Almansa fundó una capellanía (a

cargo del párroco de Valderrábano) con la condición de que dijeran dos misas por semana, obligación incumplida en numerosas ocasiones y que va a originar reiteradas amonestaciones del obispo.

Uno de sus principales impulsores fue Diego Quijano, arcipreste de Valdavia y abad del santuario. Bajo su administración se llevaron a cabo obras de gran envergadura, baste citar la cuenta de carpintería que ascendió a cien ducados. Sus sucesores siguieron la misma línea y es constante el deseo de añadir reformas e imágenes a lo ya existente.

A partir de 1626 se hace división de bienes y poderes. El abad (elegido por tres años entre los sacerdotes de los pueblos vecinos) se encargaba de todo relacionado con la cofradía y el administrador (cargo que por tradición recaía en el párroco de Tabanera) que se preocupaba de los bienes propios de la ermita. Esto con el tiempo dio lugar a un conflicto en los tribunales eclesiásticos.

La forma de la ermita ha cambiado poco desde entonces aunque se pueden mencionar algunos datos curiosos.

Lo que hoy utilizamos como sacristía era la cripta aunque no hay ninguna alusión a enterramientos.

Cerca de la entrada, que conduce al patio, había una cocina y altillo que servía de vivienda al ermitaño, encargado de la guardia y limpieza de la ermita.

Adosada a la iglesia una casa-palacio de dos plantas, en 1590 se rehizo el piso superior. Otra parte muy deteriorada entonces era la tribuna y la pared de la derecha, que no se reconstruyó en piedra hasta finales del siglo XVIII, como consta en la inscripción situada sobre la puerta.

En el siglo XVI existían dos imágenes de Nuestra Señora. Una grande, vestida con ricos ropajes, y otra más pequeña ataviada con sencillez. No hay ningún detalle que permita esclarecer cuál de las dos es la que veneramos en la actualidad.

No quiero concluir este artículo haciendo hincapié solamente en unos datos históricos, ni resucitar viejas costumbres o añorar esplendores pasados. Bajo la frialdad de unos libros de cuentas subyace un mundo de fe y esperanza que ha hecho posible la existencia de la ermita de Nuestra Señora de Rabanillo. Y es nuestra obligación que el legado de nuestros antepasados no caiga en el olvido.

María Jesús Morejón

## POZO DE URAMA

Balance de las fiestas y  
de la gestión municipal

Rufino Díez, alcalde de Pozo de Urama

Terminadas las faenas agrícolas de verano y teniendo ya un tiempo libre, hacemos un comentario de las pasadas fiestas que en honor de nuestra patrona La Virgen del Castillo se han celebrado el 15 de agosto en nuestra localidad.

Para ser sinceros hay que decir que este año las fiestas han estado muy bien aunque hay que decir que no como las del año pasado que fueron de las mejores que se han celebrado, pero hace falta organizarlas con tiempo para que salgan a la perfección, porque sino "nos pilla el toro".

Lo primero que hay que destacar y lo más importante es que hayan transcurrido sin incidentes negativos, y por ello quiero dar mi agradecimiento a todos. La santa misa fue todo un éxito, celebrada por el párroco de la localidad acompañado de la coral de Cisneros, demostró la devoción por la Virgen en nuestro pueblo. La iglesia estaba llena, y la posterior procesión hizo ver también esa devoción mariana de los jóvenes de la Peña que transportaron a la Virgen. Este acto no se lo perdieron tampoco las numerosas cámaras de vídeo que quisieron plasmarlo para la posteridad.

De destacar también es el acto que dió cita al grupo de danzas "Jorge Manrique" de Palencia, que se ganaron al público con su corta edad bailando toda clase de jotas de nuestra tierra. Después un aperitivo en la sala de reuniones de la Casa Consistorial nos hizo cantar a todos en un cordial ambiente de convivencia.

No faltaron tampoco los juegos infantiles que la concejal M<sup>a</sup> Jesús y el incansable Emiliano elaboraron y coor-

dinaron para los pequeños, y donde no faltó nada, tampoco pudo faltar la Peña mixta de chavales en los locales del Ayuntamiento, "Zatán", que ofreció una excelente limonada.

Las verbenas quizás fueron lo menos sobresaliente, el primer día se acercó gente de los pueblos cercanos, pero decayó el segundo día de forma considerable posiblemente por la fría noche en el descampado.

Esto ha sido lo más destacado de las fiestas de este año que en estas páginas recojo y desde las que aprovecho para presentar los proyectos pasados y futuros en nuestra localidad.

La gestión de los municipios a pesar de los pequeños presupuestos de que disponemos ha sido satisfactoria, se han hecho cosas importantes y no quiero pecar de triunfalismo. La mejor obra que se ha realizado en el pueblo ha sido un pozo artesiano con la excepcional suerte además de que el agua que hemos hallado es buena y abundante porque la que teníamos era mala y escasa. Además de la pavimentación de calles y plazas, arreglo de la Casa Consistorial, de la pared del frontón, de la recuperación de zonas verdes y la instalación de bancos y papeleras, que ahora debemos cuidar, pero eso no es todo, se han colocado canastas y columpios, se ha arreglado el acceso a la Plaza Mayor por Cisneros y se ha instalado una báscula puente.

Habrà quien se pregunte que de donde ha sido sacado la dotación económica necesaria para este sin fin de obras, con los pocos recursos que poseemos, pero en ello hay que mencionar la colaboración de las entidades provinciales, autonómicas y centrales, porque es imprescindible que todos colaboremos por el bien del pueblo, y no caigamos en el desánimo y la pereza para llegar a la meta a la que nos hemos propuesto llegar.

Los proyectos para los años venideros que hay que mencionar son la pavimentación del camino de acceso al cementerio, así como de las calles de las eras como objetivos prioritarios. Quiero desde aquí mostrar los deseos y la esperanza de que se cumplan, y saludaros a todos de corazón.

Rufino Díez

## XXV Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados-Gran Premio Diputación Provincial

Tranquilidad en la segunda etapa en línea

## MUGARZA, DEL SEGUROS MAPFRE, GANO AL SPRINT EN SALDAÑA

- Zapatero fue segundo, formó parte de una escapada y se vistió con el maillot de líder de las metas volantes
- «Wigarma» impidió que fraguara una fuga de lujo en la que también estaban dos de sus hombres

Saldaña.- (De nuestro enviado especial, Carlos M. SANTOYO).

Imanol Mugarza, del Seguros Mapfre, se impuso al sprint en la segunda etapa en línea de la XXV Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados-Gran Premio Diputación Provincial disputada ayer, sobre una distancia de 127 kilómetros, entre la capital y Saldaña. En segunda posición se clasificó el palentino del "Wigarma", Juan Martín Zapatero, que se mostró súper-activo durante toda la jornada.

## ESCAPADA

Todo hacía pensar en una etapa tranquila. Tanto por el "palizón" del día anterior por tierras cerrateñas como por el recuerdo a otros finales al sprint en Saldaña en ediciones pasadas. Y al final, en efecto, se cumpliría el pronóstico... pero antes hubo batalla.

El pelotón rodaría compacto hasta poco antes del Alto de las Bodegas en que saltarían del mismo tres hombres: Jorge Carballo (Philips Ruquita), Antonio Martínez (Wigarma) y Plácido Ramos (La Brasileña) que coronarían ese puerto de tercera categoría en ese orden. En el km. 15 aventajaban en 1'44" al grupo principal... pero de puente, a tan sólo 27", figuraban cinco hombres importantes: Zapatero (Wigarma), Barcina (Cadalsa), Miranda y Eduardo Sánchez, del Cropusa... y el líder Urrutia (La Brasileña). Un quinteto de lujo que enlazaría de inmediato con la cabeza, a partir de ese instante con ocho unidades. ¡Y qué unidades! Como para catalogar la escapada como "buena" al estar en ella representantes de las escuadras más potentes que obviamente, parecían condenadas a

entenderse. Con un aliciente especial para la representación de casa: de fraguar, Juan Martín Zapatero podía ganar la etapa al ser el más rápido de los ocho.

## ENLAZA QUEVEDO

Los kilómetros transcurrían y la tranquilidad imperaba al mantener ese grupo principal ventajas cercanas a los dos minutos. Hasta que en el km. 29 saltaba del pelotón perseguidor el ex-profesional Quevedo, cedido por el Pescanova al Muebles de Cocina Danisa, dispuesto no sólo a enlazar... sino a imponerse en Saldaña, de confirmarse esos pronósticos de toda la caravana asegurando que sería prácticamente imposible darles caza, al tratarse asimismo de un magnífico velocista.

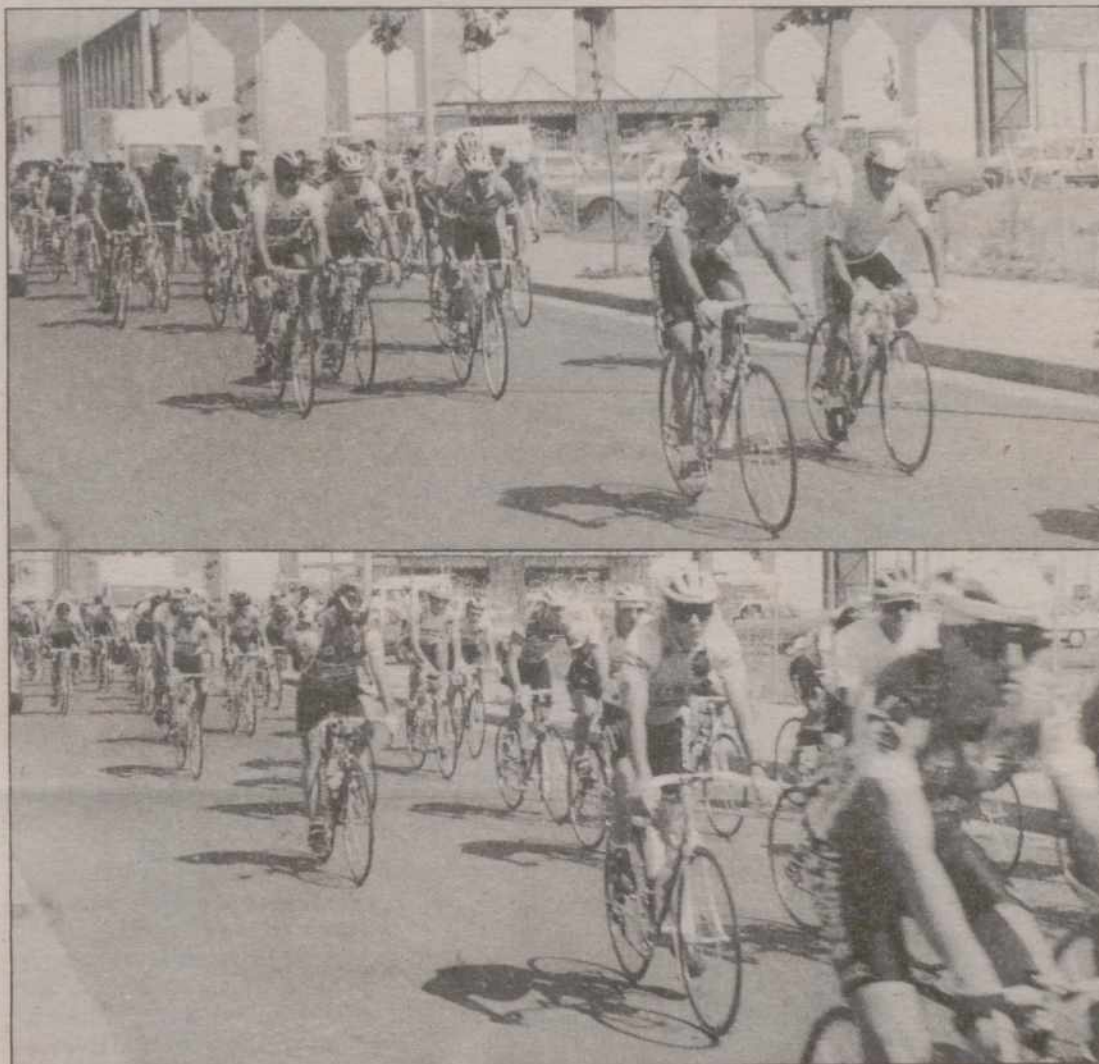
Total, que en el km. 34 pasaban a comandar la carrera nueve hombres sin que el entusiasta trabajo de Mapfre, uno de los "grandes" sin representación en la escapada, pudiera hacer nada por evitarlo.

Sin embargo, ante la sorpresa general, las diferencias disminuían y lo que parecía tan seguro comenzaba a rodearse de dudas. ¿Qué pasaba? Uno, particularmente, pensaba que al Branik La Brasileña no le interesaba demasiado "tirar" al tener amarrado el liderato... pero la realidad era muy distinta: el director deportivo del Wigarma había ordenado a sus dos hombres en cabeza bajar la guardia cargándose tanto las ilusiones de Zapatero como el deseo de Martínez de reducir al menor número posible de corredores el de candidatos al triunfo final. Y como la escuadra madrileña se cruzaba de brazos, los demás decidieron hacer lo propio produciéndose la fusión con el paquete principal poco antes del sprint especial de Astudillo. Eso sí, a Quevedo le quedaron fuerzas suficientes para trabajar unos metros a mayores en solitario al objeto de cruzarlo en primera posición por delante de Aguado (corredor del Esmaltina natural, precisamente, de Astudillo) y de Ereño (Leche Bevena).

## NUEVA INTENTONA

Con esa fusión, el aburrimiento volvería a la etapa. Salvando mínimamente en la meta volante de Frómista al adjudicársela Zapatero, entrando por delante de Aguado y Oscar Moreda, que de esa forma se aseguraba el maillot azul.

El viento soplaba fuerte sin



La salida de la segunda etapa desde el centro comercial «Las Huertas»

FOTOS LUIS

que los 89 supervivientes de la ronda trataran siquiera de aprovecharlo. Extrañando todavía más que en una jornada de puro trámite y condenada a terminar al sprint no buscaran su oportunidad los equipos modestos. Hasta que en el mn. 69, a la altura de Villasirga, tomaban la iniciativa Torre (La Brasileña), Alises (Seur) y Jacossen (Wigarma). Este, demasiado bien situado en la general como para permitirsele una fuga que nació muerta.

En compacto pelotón se llegaba a Carrión de los Condes. Con un sprint especial nuevamente de color palentino al ganarlo Aguado, líder ya de esa clasificación secundaria, imponiéndose al otrora intratable Maneiro (La Brasileña) y a Marcial Rodríguez (Wigarma), uno de los grandes derrotados de la etapa anterior cuando partía como firme candidato a la victoria final.

En el km. 90, por fin, algunos modestos se rebelaban. En concreto dos: el ex-danisa Juanma Toribio, actualmente en el Jamones Marcos, y el portugués Seabra. Un dúo que se convertiría en trío al saltar del pelotón un compañero de Toribio, el ex-internacional Alemany, que se uniría a ellos poco después de

Cervatos de la Cueva. El grupo principal ni se inmutaría por ello de entrada, aunque Fernando Ferrero, del potente Wigarma y ganador de la última edición de la Vuelta a León, salió en su persecución, algo que no le permitieron sus compañeros de paquete que le consideraban lógicamente, muy peligroso.

Con diferencias que nunca sobrepasaban el minuto, el trío de cabeza seguía avanzando en dirección Saldaña. Con ilusión... aunque imaginamos que cada vez más conscientes de sus escasas posibilidades al contar equipos como Danisa, Wigarma y Mapfre con consumados sprinters dispuestos a llevarse el gato al agua. Porque Saldaña, cada vez más cerca, se convertía en una fenomenal oportunidad para subir al podium y, en algunos casos; "salvar" la participación en una Vuelta a Palencia cada vez más fuerte.

En Villambroz, la ventaja era únicamente de 31 segundos. Y en el km. 118, a 10 de meta, Toribio, Alemany y Seagra daban por concluida su aventura con la "cantada" caza. Por delante restaban metros suficientes para que las escuadras con hombres rápidos prepararan sus llegadas

en una fenomenal recta. Los palentinos soñaban con la victoria de un trabajador Zapatero. En la mente de muchos, la categoría de Quevedo, que tampoco estaba mal al militar en el Muebles de Cocina Danisa. Pero ni uno ni otro lograrían el triunfo. El marcaje había sido estrecho y un perfecto desconocido para muchos, Imanol Mugarza, lo conseguía por delante del propio Zapatero. La decepción estaba servida.

Una etapa, en definitiva, de mero trámite que sin embargo, pudo convertirse de nuevo en decisiva para muchos después de esos esperanzadores inicios con un selecto grupo de escapados. Wigarma no colaboró y Saldaña, como todos los años, vivió un nuevo sprint. Bonito, en efecto, pero poco significativo a la hora de valorar una jornada que apenas tuvo que ver con la del día anterior. Y es que en la mente de los corredores estaba sin duda la de hoy, con final en El Golobar, donde puede pasar de todo... aunque Urrutia parece un líder sobrio que, para postre, cuenta con una escuadra de ensueño y un director con categoría de profesional.

Mañana se lo contaremos...



F. Javier Quevedo

FOTO LUIS

## En la línea de meta de Saldaña

## LAS OPINIONES DE ZAPATERO, AGUADO Y MUGARZA



Juan Martín Zapatero, segundo en la etapa

FOTO LUIS

## Carlos M. Santoyo

En la línea de meta de Saldaña, abarrotada como todos los años de público, conversamos con algunos de los protagonistas.

## ZAPATERO:

"Anuncié que lo intentaría"

Juan Martín Zapatero fue uno de los corredores más sobresalientes de la etapa. Vistiéndose además con el maillot de líder de las metas volantes.

Hoy sí que has estado súper activo.

—Ya dije que después de la pérdida de tiempo de la jornada anterior intentaría por todos los medios hacer algo. Aquello por supuesto que ha sido duro, pero no significa el fin del mundo. Hoy, en efecto, he estado atento a todas las escapadas desde la salida y en líneas generales me siento contento.

La escapada inicial, de la que formabas parte, parecía buena.

—Sí... pero a nuestro director, al parecer, no le interesaba. Desconozco sus motivos, pero al dejar Wigarma de colaborar en los relevos los compañeros de fuga hicieron lo propio. Teníamos en ella a Martínez, candidato a la general, y a mí que podía vencer al sprint a los siete, pero órdenes son órdenes y hay que acatarlas.

Luego, en Saldaña, "sólo" segundo.

—Me había mentalizado al máximo para ganar. Sin embargo, en la última curva, Moratinos entró en plan "kamikaze" y me descolocó mínimamente. Sabía que Quevedo o Manrique podían ser los rivales a batir, pero surgió un "mapfre" al que no conocía y sorprendió a todos.

¿Ahora?

—A seguir intentándolo. Mañana (por hoy) me tomaré la etapa de El Golobar en plan relax y en las próximas ya veremos.

## AGUADO:

"Se lo dedico a mis paisanos de Astudillo"

También Javier Aguado, del Esmaltina, estuvo batallador. Y esta etapa le sirvió para arrebatarse al "wigarma" Martínez el liderato de los sprines especiales.

¿Esperado?

—Sí. Después de perder toda opción en la general me había propuesto conseguir este maillot o, en su defecto, el de la combinada. Todo ha resultado bien.

De todas las formas se confiaba que Javier Aguado brillase mucho más al ostentar el título de campeón castellano-leonés.

—Desde la caída que sufrí en León mis facultades han mermado muchísimo por culpa de los antibióticos. Lo de hoy ha representado por ese motivo una enorme satisfacción. Un triunfo especial que dedico a mis paisanos de Astudillo.

¿El futuro?



F. Javier Aguado

FOTO LUIS

—Estoy seguro que nadie me quitará este maillot.

¿La general?

—Ganará el actual líder, Urrutia.

## IMANOL MUGARZA:

"Me acompañó la suerte que faltó otros días"

Imanol Mugarza, un donostiarra de 20 años que cumple su segunda temporada como aficionado, se mostraba feliz y contento por el triunfo de etapa en una Vuelta que ya corrió el pasado año con el desaparecido Paternina.

Tu victoria ha sorprendido a casi todos.

—Personalmente confiaba en ella pues sprinto bastante bien. A ello se ha unido que me ha acompañado esa suerte que me faltó días pasados.

Lo cierto es que Seguros Mapfre está siendo una de las escuadras más batalladoras de esta ronda.

—Desde luego. Lo que sucede en que Wigarma y La Brasileña también lo son. Y eso quizás empañe la labor de equipo.

¿La etapa?

—Llana. Y muy rápida. Estaba cantado que sería al sprint y los pronósticos no fallaron.

¿Qué puedes hacer en lo que resta de Vuelta?

—Cuento con compañeros que optan a la general y, lógicamente, les prestaré toda mi ayuda. Si luego se presenta otra oportunidad como la de hoy, a aprovecharla.

¿Tienes favorito para esta edición?

—Veo muy fuerte a Urrutia.

## CLASIFICACIONES

## CLASIFICACION INDIVIDUAL

1. Imanol Mugarza Aiarzaguena (Seguros Mapfre), 3.14.29.
2. Juan Martín Zapatero (Wigarma Ingertubo), m. t.
3. Francisco J. Quevedo Frades (Muebles de Cocina Danisa), m. t.
4. Eduardo Manrique González (Seguros Mapfre), m. t.
5. Oscar Aranguren Armiño (Beyena-Avsa), m. t.
6. Antonio Martínez (Wigarma Ingertubo), m. t.
7. Carlos Manuel Oliveira (Philips Ruquita), m. t.
8. José Ubaldo Maneiro Ramírez (Branik La Brasileña), m. t.
9. Marck Jacossen (Wigarma Ingertubo), m. t.
10. Mario Manrique González (Jamones Marcos), m. t.
13. Javier Sanabelardo Lozano (Cropusa), m. t.
17. José Ignacio Moratinos Guerra (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
18. Pedro Hernández Rojo (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
19. Francisco J. Aguado de la Cruz (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
20. Angel Rollo Collado (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
21. Lorenzo Iglesias Valle (Muebles de Cocina Danisa), m. t.
22. Francisco Cazaldilla Rivero (Muebles de Cocina Danisa), m. t.
23. Pedro Rollón Jiménez (Muebles de Cocina Danisa), m. t.
59. Andrés Robles Vielva (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
60. Juan Pablo Fernández Amez (Muebles de Cocina Danisa), m. t.
61. Jorge Álvarez de Prado (Esmaltina-Forjas Amor), m. t.
85. Roberto Vián Gutiérrez (Julymar), 3.31.13.

## GENERAL INDIVIDUAL

1. Javier Urrutia Tazo (Branik La Brasileña), 7.24.09.
2. Carmelo Miranda González (Cropusa), 7.24.21.
3. Antonio Martínez (Wigarma Ingertubo), 7.24.25.
4. Marck Jacossen (Wigarma Ingertubo), m. t.
5. Rogelio Ródenas Tolosa (Seguros Mapfre), 7.24.31.
6. Carlos Manuel Oliveira (Philips Ruquita), 7.25.03.
7. Carmelo Gómez Huerta (Branik La Brasileña), 7.25.08.
8. Carlos Torres Herreras (Branik La Brasileña), 7.25.09.
9. Fernando Ferrero (Wigarma Ingertubo), 7.25.17.
10. Imanol Mugarza Aiarzaguena (Seguros Mapfre), 7.25.23.
14. Francisco J. Quevedo Frades (Muebles de Cocina Danisa), 7.25.33.
16. Angel Rollo Collado (Esmaltina-Forjas Amor), 7.25.40.
19. Andrés Robles Vielva (Esmaltina-Forjas Amor), 7.25.50.
38. Juan Martín Zapatero (Wigarma Ingertubo), 7.31.43.
46. Pedro Hernández Rojo (Esmaltina-Forjas Amor), 7.31.50.
48. Francisco Cazaldilla Rivero (Muebles de Cocina Danisa), 7.31.52.
52. Javier Sanabelardo Lozano (Cropusa), 7.31.58.
58. Pedro Rollón Jiménez (Muebles de Cocina Danisa), 7.32.15.
65. José Ignacio Moratinos Guerra (Esmaltina-Forjas Amor), 7.37.40.
69. Jorge Álvarez de Prado (Esmaltina-Forjas Amor), 7.38.03.
71. Francisco J. Aguado de la Cruz (Esmaltina-Forjas Amor), 7.38.15.
82. Lorenzo Iglesias Valle (Muebles de Cocina Danisa), 7.49.46.
86. Juan Pablo Fernández Amez (Muebles de Cocina Danisa), 8.00.26.
87. Roberto Vián Gutiérrez (Julymar), 8.03.47.

## CLASIFICACION GENERAL DE SPRINES ESPECIALES

1. Francisco J. Aguado de la Cruz (Esmaltina-Forjas Amor), 5 puntos.

## GENERAL DE METAS VOLANTES

1. Juan Martín Zapatero (Wigarma Ingertubo), 5 puntos.

## GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Antonio Martínez (Wigarma Ingertubo), 6 puntos.

## GENERAL DE LA REGULARIDAD

1. Antonio Martínez (Wigarma Ingertubo), 35 puntos.

## GENERAL DE LA COMBINADA

1. Antonio Martínez (Wigarma Ingertubo), 19 puntos.

## GENERAL POR EQUIPOS

1. Wigarma Ingertubo, 21.55.52.
2. Branik La Brasileña, 21.56.49.
3. Seguros Mapfre, 21.56.55.

5. Esmaltina-Forjas Amor, 22.03.49.
7. Muebles de Cocina Danisa, 22.09.53.

## GENERAL INDIVIDUAL DE LOS PALENTINOS

1. Andrés Robles Vielva (Esmaltina-Forjas Amor), 7.25.50.

## GENERAL INDIVIDUAL AFICIONADOS 2.ª

1. Rogelio Ródenas Tolosa (Seguros Mapfre), 7.24.31.

## GENERAL INDIVIDUAL DE LOS CASTELLANOS

1. Carmelo Miranda González (Cropusa), 7.24.21.

# «COSAS» DE LA VUELTA

*El enfado del alcalde.- Roberto Vián, retirada voluntaria.- La acusación de David Nieto al danés Jacossen.- En un BX de Palausa, con Antena 3.- La Guardia Civil de Tráfico*

Carlos M. Santoyo

Tampoco estuvieron muy acertados los encargados de confeccionar el libro de ruta en la segunda etapa en línea. Si hubo, en efecto, 128 kilómetros... pero los reflejados al paso por algunas localidades no "cuadraron". De todas las formas, que se llegase a meta con 30 minutos de adelanto sobre el horario previsto se debió a que se rodó muy rápido en un terreno llano en el que ayudó el viento en algunos tramos.

\*\*\*

Antonio Herrero, alcalde de Saldaña, estaba muy contrariado con la organización a la llegada de la serpiente multicolor a meta. Al parecer, la Unión Ciclista Palencia se había comprometido a dar una vuelta a un circuito urbano que finalmente se suspendió a instancias del Jurado Técnico. El mandamás de la villa tenía sus razones, aunque no como para amenazar con no pagar lo estipulado, pero lo decidido también resultaba lógico. ¿Qué hubiera pasado de haberse llegado a meta en varios grupos fruto de los cortes? Muy sencillo; que tras la vuelta al circuito hubiesen empalmado los de cabeza con los últimos con el consiguiente lío. Un lío que había que evitar como finalmente se hizo... aunque ello perjudicara los inte-

reses de una de las localidades más identificadas con la ronda provincial.

\*\*\*

Roberto Vián, corredor palentino en las filas del Julymar, decidió al término de la etapa de ayer abandonar la carrera. Al parecer, hoy tenía que incorporarse a su puesto de trabajo... aunque ha influido mucho más, como indicaba a este periódico, comprobar con el paso de los días su falta de fuerzas fruto de una temporada personal presidida por la inactividad. Ayer era llana y sin embargo las pasó "canutas" cerrando la carrera desde Astudillo para entrar en meta rezagadísimo.

Al menos ha sido sincero, algo que es de agradecer.

\*\*\*

David Nieto Aguado, director del Muebles de Cocina Danisa, culpaba al final de la etapa al danés Jacossen del tercer puesto de su corredor Quevedo. Según el mandamás palentino, Jacossen empujó descaradamente en el sprint a su hombre rápido para beneficiar a su compañero del "Wigarna", Zapatero. Una grave acusación que, curiosamente, sólo hizo ante los representantes de la prensa y en las tertulias en lugar de denunciarlo al Jurado Técnico.



La Guardia Civil, ángeles custodios de la carrera

FOTO LUIS



EL DIARIO PALENTINO y Antena 3 en el seguimiento de la carrera

FOTO LUIS

¿Sería verdad? Como video no hubo y la prometida "tele" regional tampoco vino, nos quedamos con la duda.

\*\*\*

El que suscribe está siguiendo las incidencias de la Vuelta Ciclista a Palencia en un automóvil compartido con Antena-3 gracias a la gentileza de este medio y, lógicamente, a la firma Palausa-Citroën por prestar un magnífico BX.

Con nuestro compañero Alberto Moreno, y el representante de Electrónica Javier, Ramón Rubio, compartimos estos días alegrías y penas, sobre todo muchas horas de trabajo realizado con gusto para ustedes, lectores y oyentes amigos.

\*\*\*

Mención especial, como cada año, para el impecable trabajo de la Guardia Civil de Tráfico culpable directísima de que las cosas ruedan y nunca mejor dicho— sin problemas. Se trata de hombres que conocen como nadie la difícil papeleta que entraña dirigir una Vuelta y año tras año convencer con su comporta-

miento en carretera. Ellos son los siguientes:

— Capitán: Eduardo Fernández Soria.

—Cabos 1.º: José Martínez LLamas y Juan Delgado Caminero.

—Guardias 2.º: Argimiro Da Pena Villar, Paulino Cofreces

Gayubas, Ricardo García Martín, José Ignacio de la Encina Conde y Ricardo Martínez Melón.

A todos ellos, nuestra felicitación. Y el agradecimiento por posibilitar que no tengamos que ofrecer diariamente un noticiero negativo de sucesos.

**ALCER**

## QUIERO SER DONANTE

Deseo hacer donación de mis riñones ☐. Córneas ☐. Páncreas ☐. Hígado ☐. Pulmones ☐. Corazón ☐ para que después de mi fallecimiento puedan ser utilizados para la curación de otras personas.

Nombre .....  
D. N. I. .... Edad ..... Profesión .....  
Domicilio ..... Población .....  
Provincia ..... Teléfono .....

Firma.

TESTIGO

TESTIGO

Firma:  
D. N. I.:

Firma:  
D. N. I.:

Si desea ser donante, rellene el impreso y remítalo a ALCER Palencia. C/ Salvino Sierra, 4.  
A vuelta de correo le enviaremos su carnet de donante.



Roberto Vián

FOTO LUIS

El día 31, en el pabellón

## Exhibición en Palencia de la selección nacional de gimnasia rítmica

Con motivos de los próximos compromisos que se le avecinan a la Selección Nacional de Gimnasia Rítmica, y dentro de la recta final para su puesta a punto, el viernes día 31 a las 7 de la tarde se celebrará en el Pabellón Municipal de Deportes una de las exhibiciones que tienen programadas, en cuanto a actuar delante del público se refiere.

El primer compromiso importante será con motivo de la Copa del Mundo que se celebrará en Bruselas a finales de septiembre donde competirán el equipo de conjuntos y las dos gimnastas individuales que designe el Comité Técnico de acuerdo con la entrenadora Emila Boneva.

El otro gran compromiso es el Campeonato de Europa que se celebrará en Goteborg (Suecia) en el próximo mes de octubre y en el que competirá el equipo de conjuntos y las tres gimnastas individuales a designar.

Si hace menos de dos meses que las gimnastas individuales de la selección se disputaban en

Palencia el Campeonato de España no es menos cierto que nunca ha habido un grupo de gimnastas tan igualado y con tanta calidad, de manera que en cualquier momento puede ocupar un puesto de responsabilidad una de ellas, a saber: Ada Liberio, Noelia Fernández, Mónica Fernández, Carolina Pascual, Ehider Mendizábal, Carmen Acedo, etc., por mencionar a las favoritas.

Si recordamos que el año pasado por estas mismas fechas realizaron una exhibición en Palencia de cara, también, al Campeonato del Mundo de Sarajevo, los muchos espectadores que acudieron a verlas pudieron comprobar que en estas actuaciones se juegan mucho y lo toman tan en serio como si de un compromiso oficial se tratara.

Los buenos seguidores palentinos tuvieron la ocasión de ver a las que poco después disputaban los primeros puestos en el Mundial como pudimos ver por T.V.E. siendo más que probable



Ada Liberio

que este año ocurra lo mismo dentro de un mes, pero ahora con la incertidumbre del estado actual de las gimnastas búlgaras ya que se sabe que el de las rusas es muy bueno. Pese a todo, hace un mes que la gran campeona Timoshenko sólo pudo ganar por escasas décimas a Ada Liberio en los Juegos de la Amistad en U.S.A.

De cualquier forma el gran ali-

ciente y variante, con respecto al Campeonato de España, es el equipo de conjuntos por ser quien en la historia de la gimnasia española ha aportado mayor número de trofeos a nivel internacional. Este interés se incrementa cuando para estos próximos compromisos estrenan nuevo ejercicio y con nueva música, pues todos sabemos la importancia que tienen estos dos elementos en la gimnasia rítmica.

Para la feria

## Actividades de la Delegación Palentina de Tiro Olímpico

El programa de actividades que la Delegación Palentina de Tiro, tiene previsto realizar, con motivo de la festividad del patrón de la ciudad. El programa es el siguiente:

**Día 1 de septiembre**  
Pistola precisión. (Provincial).

Trofeos: Seis trofeos en clasificación general.

**Día 2 de septiembre**  
Arma corta 9 m/m. II Trofeo Ciudad de Palencia (Interregional).

Trofeos: Seis trofeos en clasificación general, tres por equipos y medallas a los integrantes de los tres primeros equipos.

**Día 2 de septiembre**  
Carabina tendido. Miras abiertas y miras cerradas (Interregional).

Trofeos: Seis trofeos en clasificación general para miras cerradas y tres trofeos en clasificación general para miras abiertas.

**Día 9 de septiembre**  
Aire comprimido. Pistola y carabina neumática. (Interregional).

Trofeos: Tres trofeos en clasificación general para carabina y tres trofeos en clasificación general para pistola.

# NO HAGAS UN VIAJE UNA AVENTURA

Para los LARGOS DESPLAZAMIENTOS,  
compruebe las partes vitales\* de su vehículo.  
Abróchese siempre el cinturón y no corra  
riesgos innecesarios por ganar unos  
escasos minutos. Guarde la distancia

de seguridad para conducir menos  
tenso, sin bajar guardia en los  
TRAYECTOS CORTOS.  
Siguiendo estos consejos evitará hacer  
de su viaje una aventura.

\*Dirección, frenos, neumáticos, luces y suspensión.

Se oyeron gritos de ¡fuera, fuera! en el Bernabéu

# 1-3: El Milán volvió a «aguar» la fiesta al Real Madrid

El equipo blanco, un cúmulo de desaciertos

Madrid (EFE).-

1 - REAL MADRID: Jaro, Chendo, F. Hierro, Sanchís, Spasic (Maqueda, m. 46); Michel, Hagi, Villarroya, Paco Llorente (Parra, m. 51); Butragueño y Hugo Sánchez.

3 - MILAN: Pazzagli; Tassotti, Galli, Baresi, Maldini; Carbone (Guadenzi, m. 38; Salvatore, m. 81), Stroppa (Massaro, m. 46), Ancelotti, Evani; Gullit (Agostini, m. 85) y Van Basten.

GOLES: 0-1. Minuto 15: Carbone recoge un rechace de Spasic y, de fuerte disparo, bate a Jaro. 0-2. Minuto 39: Penalty cometido por derribo de Spasic sobre Gullit. Lanza y transforma Van Basten. 3-0. Minuto 45: Cesión de Hierro sobre Jaro, quien, ante la sorpresa de todos, no recoge el balón, que se introduce en la meta madridista. 1-3. Minuto 65: Parra, de cabeza, a saque de esquina.

ARBITRO: Ramos Marco, del Colegio Castellanoleonés. Mostró cartulina amarilla a Carbone, Ancelotti, Evani y Michel.

INCIDENCIAS: Partido correspondiente al XII Trofeo Santiago Bernabéu, celebrado en el estadio que lleva el nombre del que fuera presidente del Real Madrid y que registró la presencia de unos 70.000 espectadores.

Luis Molowny realizó el saque de honor, poniendo fin, de esta forma, a 30 años en el Real Madrid, donde ha desempeñado las funciones de jugador, técnico y secretario general técnico. El presidente madridista, Ramón Mendoza, le hizo entrega de la insignia de oro y brillantes laureada de la entidad.

COMENTARIO: El Milán ha vuelto a eclipsar la fiesta preparada por el Real Madrid, que hacía su presentación oficial esta temporada ante su afición, que fue un equipo roto ante otro muy superior y que vio como, cosa inusual, era despedido ya al descanso con gritos de ¡fuera, fuera!

El equipo italiano, actual campeón de Europa, fue nuevamente la "bestia negra" en la que tropezó un Real Madrid que se presentó con sus cuatro fichajes,

quienes salvo destellos de Hagi, en la segunda mitad, y la lucha de Villarroya motivaron más silbidos que halagos, en especial el yugoslavo Spasic.

La falta de Rijkaard y Donadoni poco importaron en el Milán, que volvió a mostrar su "temible presión", lo que se bastó para ahogar los deseos organizativos de un Real Madrid, donde Michel no podía, ni sabía, llevar el juego de su equipo y, con ello, el centro del campo madridista apenas existía.

Para colmo de desaciertos, ni siquiera la velocidad de Paco Llorente afloró sobre el terreno, al estar bien marcado por Maldini y Evani, por lo que la zaga milanés apenas pasó por apuros, salvo en intentos lejanos de Hagi.

Muy pronto conseguiría materializar en el marcador su mejor juego el equipo milanés, que pudo ser contrarrestado por los madridistas de no haber visto Hugo Sánchez como su lanzamiento de pena máxima, en falta cometida sobre Butragueño (m. 23), era desviado por el meta Pazzagli.

Diecisiete minutos después, fue el Milán quien sí supo sacar provecho al lanzamiento de la pena máxima, en una ingenua jugada de Spasic. La ingenuidad madridista llegó a su más alta cota segundos antes de terminar la primera mitad, en un fallo estrepitoso del debutante Jaro, que trajo consigo el tercer tanto y fue recibido con silbidos por parte del público.

La segunda mitad, con la inclusión de Maqueda, el pase de Michel a la banda derecha y la mayor ambición organizativa de Hagi, vio a un Real Madrid más agresivo, aunque a ello ayudó un cierto relajamiento del Milán, al que pareció bastarle con la ventaja de tres tantos.

La mayor proyección madridista, sin que ello quitara un ápice el dominio y control del Milán, trajo consigo el tanto del "honor" marcado por Parra, en un error de marcaje milanés.

Fue lo poco positivo de un Real Madrid que defraudó y que echó muy en falta a su "exiliado" Rafael Martín Vázquez, ahora en las filas del club italiano del Torino.

## Fútbol amistoso internacional

PORTUGAL, 1; ALEMANIA FEDERAL, 1

Lisboa (EFE).-Encuentro amistoso de fútbol disputado en Lisboa.

Portugal, 1; Alemania Federal, 1 (0-1).

Goles: 0-1. Minuto 14: Lothar Matthaeus. 1-1. Minuto 57: Rui Aguas.

FINLANDIA, 1; CHECOSLOVAQUIA, 1

Kuusankoski (Finlandia), (EFE).-La selección de Finlandia de fútbol empató a uno con Checoslovaquia (1-0 en el descanso) en el partido amistoso disputado ayer en la localidad finlandesa de Kuusankoski.

Los goles fueron conseguidos por el finlandés Petri Jarvinen en el minuto 40, y el empate definitivo, por el checo Pavel Kuka en el minuto 63.

## Fichaje del Español

Barcelona (EFE).-La expedición del RCD Español compuesta por el presidente blanquiazul, Julio Pardo, su vicepresidente, Jorge Malet, y el delantero austriaco Andreas Ogris llegó ayer a Barcelona, una vez solucionado el fichaje del jugador internacional, que militará en las filas del Español durante una temporada y con opción a dos más.



LA VIDA ES EL VIAJE MAS HERMOSO.

Dirección Gral. de Tráfico



Ministerio del Interior

## Campeonatos europeos de Atletismo

## Cornet presentó su candidatura al título de 400 m.



Cayetano Cornet

Por José Antonio Diego,  
enviado especial

**Split (Yugoslavia), (EFE).**-Cayetano Cornet disputa hoy la final de 400 metros de los Campeonatos de Europa con la seguridad que le ha dado ganar ayer su semifinal, con la segunda mejor marca de su vida (45.00) y la segunda mejor de Europa este año.

El reusense, que llegó a Split con la duda de si sería completa su recuperación de una rotura de fibras, se ganó el respeto de todos sus rivales con una espléndida vuelta a la pista a ritmo uniforme, sin caer en la tentación de lanzarse desde el comienzo.

Cornet ya tiene en su haber un título europeo en pista cubierta y una medalla de bronce en los Mundiales bajo techo. Subir al podio en Split, en pugna con el británico Roger Black -actual campeón de Europa- y el alemán oriental Thomas Schoenlebe, campeón mundial, le situaría definitivamente en la élite mundial.

Anna Rita Sidoti, una atleta italiana de metro y medio de estatura que no contaba entre las favoritas, sucedió a la española Mari Cruz Díaz como campeona de Europa de 10 kilómetros marcha en una prueba que no reportó medallas a España, un día

después de la plata conseguida por Daniel Plaza en 20 kms.

La prueba femenina de marcha pasó sin pena ni gloria para las españolas, pese al meritorio séptimo puesto de Reyes Sobrino, y supuso toda una tragedia para la soviética Nadezhda Riashkina, que atacó desde la salida y marchó en solitario hasta que, a un kilómetro de la meta, fue descalificada por marcha irregular.

Durante unos metros, Riashkina se sacudió el acoso del juez que le mostraba la fatídica cartulina pero al final se resignó a su desgracia de ser la única descalificada entre 24 participantes y abandonó la prueba a punto de entrar en el estadio, en medio de un llanto inconsolable.

Tom McKean, que ha logrado para Gran Bretaña 3 victorias en la Copa de Europa, añadió el título europeo al aire libre de 800 metros al que consiguió en Glasgow en los Campeonatos en pista cubierta.

Como en la ciudad escocesa McKean no quiso una carrera táctica y se puso al frente del grupo desde el principio. Pasó los 400 metros en 51.31 y aceleró a 200 de la meta para ganar con gran facilidad a su compatriota David Sharpe.

McKean, favorito indiscuti-

ble, se impuso con una marca de 1:44.76 en una final presidida por la ausencia de Tomás de Teresa, José Arconada y Luis Javier González, a quienes el británico tenía cierto respeto en caso de que llegaran a la carrera decisiva.

Otro británico, Kriss Akabusi, se adjudicó el oro en 400 metros vallas con un magnífico registro de 47.92, el mejor europeo del año y récord de su país, en una prueba que dominó con autoridad pese a la oposición inicial del sueco Sven Nylander.

José Alonso Valero se batió como acostumbra en su tercera final de unos Campeonatos de Europa. Con sus 33 años estaba condenado al octavo puesto, pero su amor propio le llevó a disputar un sprint con el alemán federal Edgar Itt -tercero en el ranking europeo del año-, por eludir la última plaza.

El vallista catalán, olímpico en Los Angeles y Seúl, séptimo en los Europeos de Praga-78 y sexto en los de Stuttgart-86, hizo su mejor marca del año (49.77) en una muestra más de sus cualidades como competidor en las grandes ocasiones.

Sigrun Wodars y Christine Wachtel volvieron a verse las caras en una final de 800 metros y, como en los Juegos Olímpicos de Seúl y los Mundiales de Roma, la victoria fue para la primera.

Las dos mediodistas libraron desde el primer metro una batalla que terminó en un excelente registro de 1:55.87 para Wodars, el mejor del año en el mundo, y una no menos meritoria marca de 1:56.11 para Wachtel.

La final femenina de 400 también registró doblete para la RDA: oro para Grit Breuer, de 18 años, que con 49.50 bate el récord mundial junior, y plata para Petra Schersing, tres años mayor que su compatriota.

Sandra Myers pasó con relativa comodidad a las semifinales de 200 metros. La española nacida en Kansas (EE.UU.) tiene la sexta mejor marca europea este año (22.65) y si rinde al nivel que ha mostrado en las últimas semanas puede estar en la final.

Cristina Castro y Luis Rodríguez no salieron a disputar las series de 200 para no complicar su participación en los relevos 4x100 ya que ambos tienen pequeños problemas musculares.

A Enrique Talavera estuvo a punto de dejarlo fuera de las semifinales el viento, puesto que una racha de 3,4 metros por segundo colocó en la final a los que en la segunda serie no habían obtenido la clasificación por puestos. El algecireño entró con el peor tiempo.

## Tres temporadas

## El zaragocista Vizcaino, al At. de Madrid

**Zaragoza (EFE).**-El centrocampista del Real Zaragoza Juan Vizcaino jugará la próxima temporada en el Atlético de Madrid, después de que este club y su representante, Alberto Toldrá, llegaran ayer a un acuerdo definitivo.

Juan Vizcaino, que se enteró del acuerdo adoptado por su representante y el club rojiblanco a primeras horas de la tarde de ayer, informó a EFE que firmará con el club madrileño por 3 años, aunque las cantidades económicas que su representante pretendía, 40, 45 y 50 millones por cada temporada, "son algo inferiores".

El futbolista, que tenía contrato en vigor hasta el próximo mes de junio con el Real Zaragoza, se deberá atener a una de las cláusulas estipuladas en su contrato, que contempla su marcha previo pago de 50 millones de pesetas.

Vizcaino expresó su satisfacción por el acuerdo adoptado por su representante. "Aunque la decisión ya es definitiva, habrá que esperar a que el club se ponga en contacto conmigo para que me comuniquen el día que he de incorporarme a la disciplina atlética", manifestó.

Consideró que el Atlético de Madrid tiene un "plantel de lujo en el que va a ser muy difícil ganarse un puesto como titular", aunque afirmó que "por ganas y entusiasmo no va a quedar".

Vizcaino anunció que su representante se pondrá en contacto con la directiva del Real Zaragoza para informar del acuerdo adoptado y depositar la cantidad estipulada en el contrato.

El nuevo centrocampista atlético pronosticó para su nuevo equipo uno de los primeros puestos en el Campeonato. "Tiene plantilla suficiente para ganar la Liga, aunque hay varios con posibilidades de adjudicársela, pero lo que es seguro es que ocupará uno de los primeros puestos y hará un buen papel en el resto de competiciones en las que va a participar", indicó.

"Cualquiera de los equipos", agregó, "interesados en mi fichaje -Atlético de Madrid, Barcelona y Tenerife- me ofrecía grandes posibilidades y gran proyección, pero si mi representante lo ha arreglado definitivamente con el Atlético estoy seguro de que es porque él considera que es lo mejor para mí".

Vizcaino expresó su satisfacción por jugar junto al también ex zaragocista Juanito. "Después de que llego a Zaragoza siempre hemos jugado juntos y hemos llegado a ser grandes amigos", aseguró.

El jugador manifestó que todavía no ha comunicado la decisión a su mujer. "No obstante, estoy seguro que ella me apoyará y se ilusionará, y nuestra hija, como sólo tiene 2 meses, no tendrá ningún problema de adaptación".

## Baloncesto

## Roberts, pivot americano para el R. Madrid

**Madrid (EFE).**-Stanley Roberts, pivot estadounidense de 20 años, 2,15 de altura y 130 kilos de peso y procedente de la Universidad de Louisiana State, en donde jugó durante 3 años, fue presentado el martes como nuevo jugador del Real Madrid.

Roberts, que formará pareja foránea con el venezolano Carl Herrera, tuvo que abandonar el baloncesto universitario estadounidense (NCAA) debido a problemas académicos que impidieron su alineación en el equipo de Louisiana State, y tendrá que esperar a la siguiente temporada para optar a un puesto en el "draft" (selección de ju-

gadores noveles para la Liga Profesional estadounidense -NBA-).

El pivot de color, que ha firmado por un año con el club madrileño y reconoce no saber mucho de su nuevo equipo, afirmó que aún tardará 2 semanas en ponerse a punto y coger la forma para afrontar la temporada con garantías.

"Sé que el Madrid es un gran equipo y espero poder ganar el Campeonato de Liga este año. He firmado por un año y no sé lo que hará después, quizá intente enrolarme en algún equipo de la NBA, pero si todo va bien aquí, no descarto la posibilidad de quedarme", dijo.

**CLINICA DENTAL  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
JORGE DURANTEZ DE LA PLAZA**  
Consulta: Mayor Principal 56-1º izda. (Pasaje).  
Teléfonos 70 09 22 y 74 26 20 - PALENCIA

Felipe Recuero

Enviado especial

Utsunomiya (Japón), (EFE).—El equipo nacional español formado por Bernardo González, David García, Alvaro G. de Galdeano y Asensio Navarro cumplió en los cien kilómetros contra el reloj por equipos aficionados, al concluir en decimoquinta posición en la prueba de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo disputada en un circuito de la ciudad japonesa de Utsunomiya y en la cual se impuso con facilidad el conjunto de la Unión Soviética.

El cuarteto soviético compuesto por Galkine, Zotov, Patenko y Markovnichlenko recorrió los cien kilómetros en 1 hora 56 minutos y 50 segundos, a una velocidad media de 50,842 Km./hora; mientras que el conjunto de Alemania Oriental que defendía el título tuvo que conformarse con la medalla de plata al parar el reloj en 1 hora, 57 minutos y 5 segundos y los alemanes federales con el bronce, lo que supone todo un éxito para el conjunto germano occidental ya que por primera vez en la historia consiguen subir al podio en esta modalidad ciclista.

El conjunto español, aunque estuvo bastante mejor con respecto al año anterior, no consiguió el objetivo de meterse entre los diez primeros del mundo y su único consuelo no es otro que el haber superado a selecciones como la belga, austriaca y holandesa, que por ese orden se clasificaron tras ellos.

España fue de menos a más como lo demuestra el hecho de que en el primer paso interme-

Italia 90

## La FIFA multa a Uruguay por la publicidad

Montevideo, (EFE).—La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) multó a la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) con 10.000 francos suizos (unas 700.000 pesetas), por la publicidad que lució la selección de este país durante la disputa del Mundial de Italia 90, se informó ayer en Montevideo.

Según la comunicación del máximo organismo del fútbol mundial, el equipo uruguayo "transgredió el reglamento de publicidad que rige para los mundiales".

La selección de Uruguay utilizó durante el torneo equipos confeccionados por un afirma alemana, que incluyó su logotipo en las camisetas.

Directivos de la AUF anunciaron que realizarán gestiones ante la empresa alemana para que se encargue de pagar la multa "al ser la responsable de la infracción", afirmaron.

## Mundiales de Ciclismo

# Los soviéticos, de nuevo campeones en los 100 km. contra reloj, aficionados

Los españoles cumplieron

dio de la carrera, kilómetro 25, marcarse 33:33 minutos; en el kilómetro 50 lo hacía en 59:59, en el 75 en 1 h. 35:14 para terminar en 2 h. 02:12 que aunque es un buen registro no le permite estar con las mejores del mundo.

La inexperiencia de los españoles se dejó sentir en muchos kilómetros, en especial en los

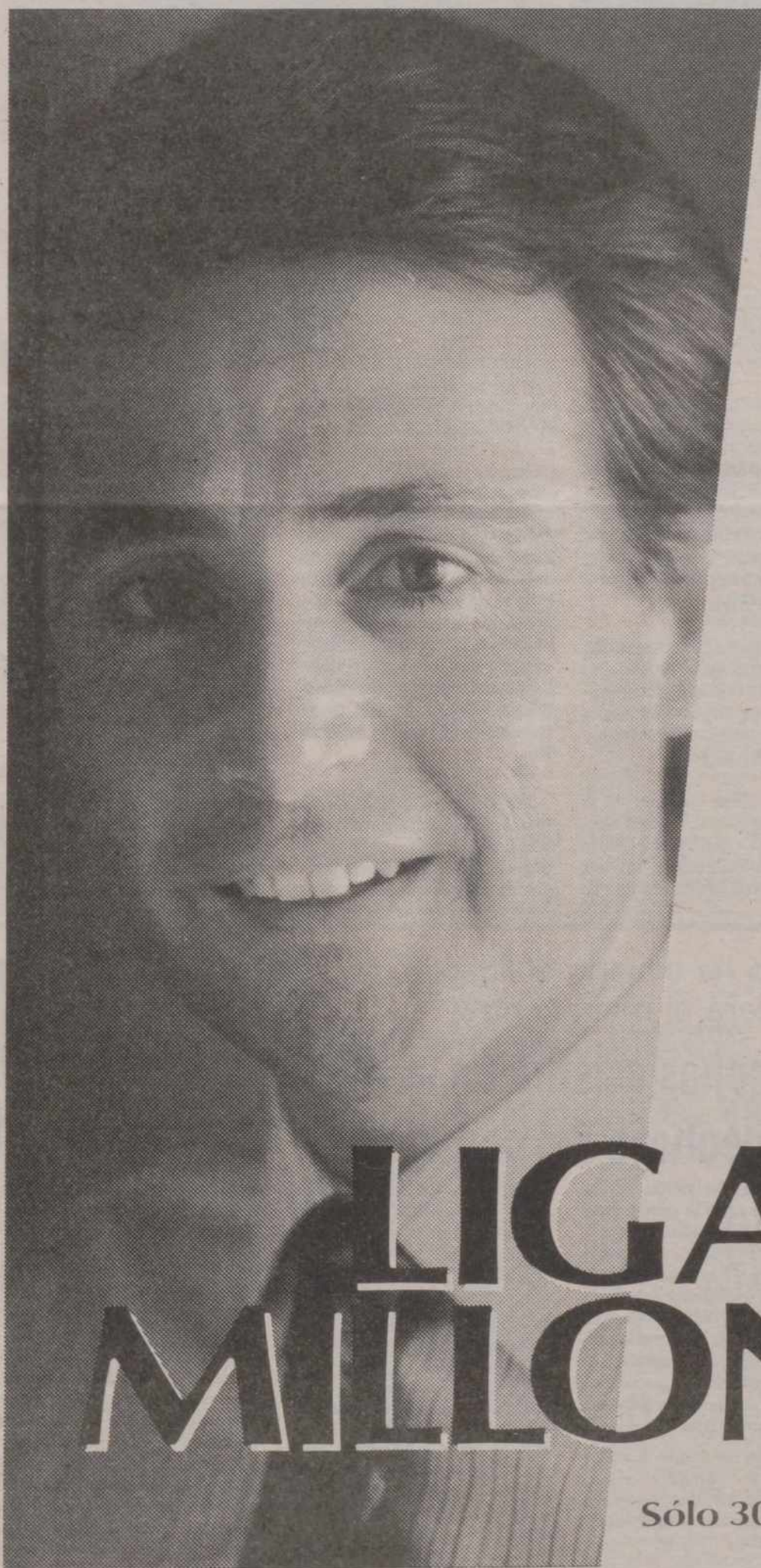
primeros kilómetros, pues los relevos no funcionaron todo lo bien que se esperaba en muchos tramos del circuito. Los nervios y la responsabilidad les jugó una mala pasada a los tres debutantes —García, Navarro y Galdeano— pues sólo Bernardo González estuvo en el cuarteto del año pasado y aunque no consiguió terminar en esa ocasión, ayer fue

el que puso orden en muchas fases de la carrera.

A pesar de esa faja de acoplamiento y sincronización los españoles en los diferentes pasos intermedios conseguían mantenerse entre el décimo y decimoquinto puesto, una vez superado el tramo entre el kilómetro 50 y 75, ya que por ese punto eran

decimosexto y cedían 4 minutos con respecto a que habían marcado en ese paso 1 h. 31:32, aunque con respecto a selecciones que están en sus mismos niveles no perdía más de medio minuto.

Afortunadamente el equipo español se recuperó en el tramo final y aunque las diferencias con relación a sus más directos rivales, a esas selecciones que también luchaban por mantenerse entre los diez primeros, no se acertaban en la medida que el técnico español esperaba si consiguieron mantener el decimoquinto puesto que significa una notable mejoría, ya que en 1989 tan sólo se consiguió superar a Marruecos y Argelia.



El Domingo  
2 de Septiembre

EMPIEZA  
LA  
QUINIELA  
CON  
BOTE

LA QUINIELA



APUESTAS DEPORTIVAS  
DEL ESTADO

LIGA  
MILLONES

Sólo 30 ptas. por apuesta.

La región cuenta con 62 hospitales

## Un tercio de las camas en los hospitales de Castilla y León está destinado a enfermos psíquicos

Valladolid, ICAL.

La asistencia sanitaria en Castilla y León cuenta con 31 hospitales generales y otros tantos especiales, que acogen un total de 13.000 camas, de las que 4.600 se encontraban destinadas el 31 de diciembre de 1988 a enfermos psíquicos.

León, con siete hospitales generales, es la provincia que se sitúa en cabeza. Le sigue Burgos con cinco y Salamanca con cuatro. Valladolid, Zamora y Ávila coinciden en número con tres cada uno. Lo mismo ocurre con Palencia, Segovia y Soria que cuentan con dos hospitales generales cada una.

El número mayor de hospitales especiales en Castilla y León corresponden a los de tipo psiquiátrico, con diez repartidos a lo largo de la región aunque ni Zamora ni Soria cuentan con ninguno. Tampoco existen en toda la región hospitales especiales dedicados a los niños, cuya asistencia se cubre en los generales. En cuanto a los quirúrgicos, la Comunidad dispone de un total de ocho, de los que cuatro se encuentran en León, tres en Valladolid y uno en Burgos.

Palencia y Soria son las únicas provincias que cuentan con hospitales especiales dedicados a maternidad, con uno de este tipo en cada provincia. Por último existe en Burgos un hospital especial dedicado a enfermedades del tórax. La asistencia especial se completa en la región con otros diez centros especiales dedicados a distintos tipos de necesidades.



Ávila cuenta con un centro de la Seguridad Social, dos de la Diputación, uno de la Iglesia y otro particular. Burgos tiene dos de la Seguridad Social, uno de la Comunidad Autónoma, dos de la Diputación, uno de beneficencia, uno de la Iglesia, también uno de la Cruz Roja y otro particular.

Por su parte, León tiene dos centros de la Seguridad Social, uno de la Comunidad Autónoma, uno de Diputación, beneficencia, Iglesia y Cruz Roja y ocho particulares.

En Palencia hay uno de la Seguridad Social, Diputación, Cruz Roja y particular y 2 de la Iglesia. En Salamanca hay tres de la Seguridad Social y uno de

la Comunidad Autónoma y de la Diputación.

Segovia tiene dos centros de la Seguridad Social, uno de la Diputación y dos particulares. Por su parte, Soria cuenta con uno de la Seguridad Social, otro de la Comunidad Autónoma y uno particular. La provincia de Valladolid contaba en el 88 con tres centros de la Seguridad Social y tres de la Iglesia, además de uno de la Diputación y otro de la Cruz Roja.

Por último, de los cinco centros que hay en Zamora, tres son particulares, uno es de la Seguridad Social y el otro de la Comunidad Autónoma.

La Seguridad Social es la institución que, con dieciséis hospitales en Castilla y León, dispone de mayor número de camas, suficientes para albergar a 5.812 enfermos. Los centros de la Seguridad Social de Valladolid tienen 1.373 camas y 1.218 los de Salamanca. Burgos tiene 737, 674 León, 392 Zamora, 390 Palencia y 386 Segovia. En Ávila hay disponibles 351 camas en centros de la Seguridad Social y 291 en Soria.

Sin embargo, los establecimientos hospitalarios más numerosos son los particulares. Existen diecisiete de este tipo en Castilla y León. Ni Salamanca ni Valladolid contaban con ninguno a finales del 88. León tiene ocho, Zamora tres,

Segovia dos y uno el resto de las provincias. La capacidad en cuanto a número de camas de estos centros en la región alcanza casi el millar, de los que la mayor parte -762- corresponden a León.

Los cinco centros hospitalarios de las Comunidades Autónoma cuentan con 469 camas, de las que 178 se encuentran en el hospital de Salamanca. Las Diputaciones poseen un total de nueve centros que albergan 2.797 camas, una buena parte de ellas, casi 900, se encuentran en los dos centros burgaleses.

Burgos y León cuentan con un centro cada una de beneficencia particular, el de Burgos dispone de 124 camas y el de León, de 46.

La Iglesia tiene ocho centros hospitalarios en Castilla y León, de los cuales el más equipado con respecto a número de camas es el de Palencia, con 1.435.

Por otra parte, la Cruz Roja es propietaria de cuatro hospitales con 257 camas en total, de las que la mayor parte se encuentran en Burgos. Por último, los hospitales particulares, 17 en Castilla y León, cuentan con casi un millar de camas en su totalidad.

El mayor número de camas de los hospitales de la región están destinados a enfermos psíquicos, le siguen los de cirugía y después, los de medicina interna. Para rehabilitación no hay destinada ninguna cama. El mayor número de camas por sección se registra en la especialidad de psiquiatría en Palencia.

SOMA-UGT todavía no ha elegido al líder socialista que pronunciará el mitin central

## Más de 20.000 personas asistirán a la XII Fiesta Minera Asturleonense del domingo

León, ICAL.

Más de 20.000 personas asistirán el próximo domingo en la localidad leonesa de Rodiezmo a la XII Fiesta Minera Asturleonense que organiza anualmente el sindicato SOMA-UGT, que todavía no ha decidido qué persona próxima al PSOE o a la UGT será el encargado de realizar la intervención político-sindical de la concentración. El año pasado, con un marcado ambiente prelector, el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, fue el principal protagonista del acto.

Según responsables de SOMA-

UGT, la no concreción del calendario de actos se debe a razones de incorporación de los candidatos a sus puestos de trabajo. Sin embargo, han confirmado la invitación realizada al vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra, aunque su asistencia queda pendiente "al tener que acudir previsiblemente el día dos de septiembre a los actos de Salvador Allende en Chile".

La fiesta, calificada de "festiva, abierta y popular", contará con diversas actividades para niños, actuaciones folklóricas y una verbena.

No ha sido confirmada la invi-

tación al presidente del Principado de Asturias, Pedro de Silva, que mantiene un enfrentamiento político con el secretario de SOMA-UGT, José Ángel Fernández Villa, hombre próximo a Alfonso Guerra y contrario a la dirección de Nicolás Redondo al frente de la UGT.

A pesar de que desde SOMA-UGT se niegan enfrentamientos con la provincial de León, su máximo responsable, Abel Santos, señaló que como Ejecutiva provincial no va a asistir, ni previsiblemente tampoco lo hará la estatal de minería ugetista, al discrepar con la línea "guerrista" de SOMA-UGT.

## Los vigilantes de minas de León denuncian discriminaciones en el tratamiento de la silicosis

León, ICAL.

La Asociación de Vigilantes de Minas de León denunció ayer la situación de discriminación que viven sus afiliados en El Bierzo respecto a los de los sindicatos mayoritarios, UGT y CC. OO., en lo que se refiere al tratamiento de la silicosis. Según denunciaron los representantes de este sindicato, los trabajadores no afiliados deben realizar complicados trámites burocráticos hasta conseguir ser reconocidos en el Instituto Nacional de Silicosis de Oviedo.

Según esta asociación minera,

estos trámites retrasan a veces el reconocimiento médico varios meses y los enfermos deben recurrir a la Magistratura de Trabajo.

Los representantes de la Asociación de Vigilantes de Minas han demandado "que se trate a todos de la misma manera y se den las mismas oportunidades, como la de tener acceso directo al centro de silicosis de Oviedo de igual forma que el resto de los trabajadores, porque aunque seamos un sindicato de técnicos, somos también trabajadores mineros".

Los niños leen más que los adultos en la Comunidad

## Los libros infantiles son los más solicitados en Castilla y León

Valladolid. (Ical).

Castilla y León cuenta con más de un millón de usuarios de bibliotecas públicas de los 6.522.878 lectores que utilizan este servicio en toda España, de éstos casi dos millones de usuarios son infantiles. En la región el número de niños que acude a estas bibliotecas es de 387.547, según el Anuario Estadístico de Castilla y León.

Los puestos de lectura dedicados a publicaciones infantiles son 841 de los 2.555 instalados en toda la región. Las provincias de Salamanca, Segovia y Valladolid no cuentan con este servicio, mientras que Burgos dedica 280 puestos en sus bibliotecas públicas a los lectores de menor edad.

Proporcionalmente, Castilla y León disfruta de más puestos de lectura infantiles que de adultos, ya que de los 9.675 instalados para adultos en toda España tan sólo 1.714 corresponden a la región. Por el contrario, los lectores infantiles cuentan con más de 800 puestos en la Comunidad de los 3.843 habilitados en las bibliotecas públicas del Estado.

Las bibliotecas públicas municipales dependientes de la Junta también arrojan datos que apoyan las estadísticas anteriores. El número de lectores registrado es de 1.604.886 en Castilla y León y, sorprendentemente, 964.766 usuarios de los fondos bibliográficos son niños, según los datos cedidos por la Consejería de Cultura y Bienestar Social al Anuario Estadístico.

La bibliografía de estas instalaciones supera el millón de ejemplares y se encuentra divi-



da en diversas materias, entre las que destaca la extensa dedicación a los libros infantiles, ya que sobrepasa en todas las regiones al número de libros dedicados a otras materias.

Por otra parte, los lectores de la bibliotecas públicas de capitales de provincias, un total de 832.584, pudieron optar por cualquiera de los 673.922 libros que están registrados en los fondos de estas instalaciones.

De los más de 800.000 lectores contabilizados en las bibliotecas de las capitales de la región, 225.319 pertenecen a la población infantil.

### LECTURAS

PALENCIA, a pesar de su escaso tamaño y su reducida población, es la provincia que tiene más bibliotecas, un total

de 23, que contabilizaron cerca de 280.000 peticiones de libros centradas en los infantiles, constituyendo el mayor número de lecturas dedicadas a este tipo de literatura en toda la Comunidad. A continuación se sitúa León, con 271.214 lecturas realizadas por parte de los niños, que se repartieron por las 22 bibliotecas que tiene la provincia leonesa. Por el contrario, las provincias con menos lecturas infantiles son Soria y Segovia que tuvieron 75.000 peticiones de libros para niños, respectivamente, aunque las estadísticas de lectura infantil siguen superando a las de otras materias como ciencias, literatura y obras en general.

El número de lecturas contabilizado en las capitales de la provincia es de 1.314.523 personas que solicitaron algún ejemplar de los fondos bibliográficos de la instalaciones públicas. La población infantil re-

quirió un total de 337.498 lecturas, de las que 318.600 fueron préstamos a domicilio.

### BIBLIOBUSES

Castilla y León cuenta con 18 bibliobuses que efectúan al año unas 15.000 paradas en aquellas localidades que carecen de recintos para préstamo y consulta de títulos. Los volúmenes de literatura infantil que transportan estas unidades móviles pasan de los 200.000. Este tipo de libros abunda más que los de otras materias y los usuarios que los solicitan también son mayor en número, 212.731 lectores, de los 296.195 usuarios del servicio de bibliobús, repararon en estos fondos bibliográficos. Con posterioridad a la fecha de elaboración de la estadística -1988- las provincias de Salamanca y Soria han incorporado este servicio.

## Sobreseída la denuncia del PANCAL, que acusaba a Posada de conocer al autor de las «listas negras»

Valladolid. (Ical).

El Juzgado de Instrucción número 6 de Valladolid ha sobreseído la demanda presentada por el PANCAL en la que se afirmaba que el presidente del Gobierno regional, Jesús Posada, conocía al autor de las "listas negras" de periodistas aparecidas en la Junta.

Según el secretario general del PANCAL, Francisco José Alonso Rodríguez, Posada le reconoció en una conversación particular que el autor de las "listas" era Miguel Ángel Rodríguez, portavoz de la Junta en la etapa en que la presidía José María Aznar.

El informe de carácter confidencial señalaba datos laborales y personales de doce profesionales de la información que trabajan en medios de comunicación de Valladolid, sellados con el anagrama de la Junta.

La aparición de las "listas negras" originó una investigación en la Junta, que concluyó sin precisar quién era el autor del texto, quién la encargó y para qué, indicando solamente que no existía constancia de que hubiera sido elaborado con las máquinas de escribir o los ordenadores del Gobierno autónomo. El resultado de esta investigación fue criticado por el que dio a conocer la existencia de las "listas negras", el procurador socialista Leandro Martín Puertas, así como por la Agrupación de Periodistas de Comisiones Obreras.

A pesar del sobreseimiento de la denuncia, el PANCAL ha indicado que "seguirá con la idea de publicar todas las inmoralidades que presenten las autoridades de Castilla y León".

una convención nacional de cargos electos del PP que servirá para elaborar las líneas básicas del programa que el partido presentará a las elecciones locales.

Burgos. (Ical).

El presidente en funciones del PP en Castilla y León, Juan José Lucas anunció ayer en Burgos que el congreso provincial de su partido se celebrará con toda seguridad una vez haya finalizado el proceso electoral del País Vasco, que se iniciará los próximos días con la fijación de la fecha de la consulta electoral.

Juan José Lucas, que en las últimas semanas está recorriendo las distintas provincias de la comunidad autónoma para conocer el estado del partido ante las cada vez más cercanas elecciones locales, visitó la exposición "Las edades del hombre" sobre el patrimonio cultural eclesiástico de Castilla y León, y mantuvo una reunión de trabajo con la gestora provincial de su partido que preside el diputado Juan Carlos Aparicio. A la reunión asistieron también los miembros de la gestora Juan Carlos Apari-

En León no habrá lista única

## El PP de Burgos celebrará su congreso provincial después de las elecciones vascas

cio, consejero de Presidencia del Ejecutivo regional, y el presidente de la Diputación burgalesa José Luis Montes.

El presidente en funciones del PP afirmó que en el congreso de Burgos se intentará la presentación de una candidatura única que integre a los diversos sectores del partido, algo que no va a ser posible en León, donde el PP atraviesa una situación similar, con un congreso provincial previsto para después del verano, y al que ya se sabe que no habrá candidatura de integración.

La situación del PP en Burgos,



J. J. Lucas

para Juan José Lucas no ha llegado a ser tan crítica como la que vive el partido en León y ha asegurado que su partido presentará candidatura en la capital burgalesa en las elecciones munici-

pales, sin descartar que esté encabezada por el actual alcalde José María Peña.

Lucas adelantó que la presidencia del comité organizador del congreso del PP burgalés corresponderá a Vicente Orden Vígara, actual director general de Deportes de la Junta.

Para Juan José Lucas era más fácil conseguir listas de integración en la época de Fraga como presidente del PP, aunque esto se puede deber al debate surgido en el partido ante la proximidad de las elecciones municipales y autonómicas.

Por otra parte, Burgos será sede en el mes de septiembre de

lotería primitiva

ON LA E  
AVISO

TODOS  
LOS JUEVES  
SORTEO  
DE LOTERIA  
PRIMITIVA

«A pie de obra»...

## Cerca de cien periodistas españoles, en el Golfo Pérsico

Madrid, EFE.

Cerca de un centenar de periodistas españoles, entre enviados especiales, corresponsales y colaboradores, cámaras e informadores gráficos, la cuarta parte de ellos pertenecientes a la Agencia EFE, cubren el área geográfica del Golfo Pérsico en conflicto tras la invasión de Kuwait.

La mayoría de los informadores permanecen en Amman (Jordania) y en El Cairo (Egipto), y sólo dos españoles, Francisco Muñoz y Jaime Codina, de TVE y Radio Nacional de España, respectivamente, han conseguido, hasta la fecha, entrar en Irak.

Los dos periodistas llegaron a Bagdad con un visado concedido por la embajada de Irak en El Cairo y disponen de una carta del embajador que les facilitará la salida cuando lo crean conveniente.

El despliegue de la Agencia EFE para la cobertura informativa del conflicto en la zona del Golfo Pérsico supone el empleo directo de veinticuatro periodistas, cuya labor está apoyada por las principales delegaciones de todo el mundo, como Washington, Moscú, Londres y Bruselas, entre otras.

En Nicosia se encuentra la delegada, Charo Saavedra, al frente del equipo más numeroso, siete personas, una de ellas enviada especial de Madrid. En El Cairo permanece el delegado, Carlos Varona, una enviada especial de Madrid y dos redactores más.

En Israel están el delegado, Elías Zaldivar, y una redactora; en Jordania, Alberto Masegosa y otro periodista; en Arabia Saudí, José Antonio Alonso y un redactor, y en Turquía, Juan Fernández Elorriaga y otro periodista. También hay informadores de Efe en Túnez, El Líbano, Irán y Siria.

Los distintos medios de comunicación consultados por Efe señalaron que sus enviados especiales al Golfo habían ido "voluntariamente", incluso alguno, como Adolfo Lázaro, de "El Sol", interrumpió sus vacaciones de verano en el momento en que se produjo la invasión de Kuwait.

Otros intentaron, aunque sin éxito, llevar equipos anti-guerra química, pero la mayoría, "como los nuestros", dijo un portavoz de "ABC", "han ido a pecho descubierto y con mucha moral".

Corresponsales de otro medio español, que habitualmente informan desde esa zona, han cambiado estos días sus nombres para evitar problemas con sus respectivos países, informaron en Madrid.

Los informadores españoles destacados en el Golfo están, en

su mayoría, especializados en información internacional, y la principal dificultad que han encontrado en la zona son las transmisiones.

Habitualmente, estos periodistas transmiten sus informaciones por teléfono o télex y "ahí empieza el problema", señaló un portavoz de "El Mundo", quien añadió que las informaciones llegan a la redacción de Madrid "después de cuatro o cinco intentos".

Otro problema, al menos para los enviados de "El País", son los visados. "Estos días, dijo un portavoz del periódico, intentamos conseguir visados para Irak desde Amman y desde El Cairo, pero, aún estamos estancados".

El equipo de TVE tratará de utilizar Eurovisión para transmitir sus imágenes o bien recurrirán a los servicios de transporte de la embajada española en Bagdad para que las haga llegar a Jordania.

El periódico "El País" ha destacado a dos informadores en Arabia Saudí y en Amman, además de contar con los servicios del corresponsal en El Cairo. En Amman está también el subdirector del diario "Ya", y el enviado especial de "ABC", periódico que mantiene sus corresponsales en Israel, Turquía y Egipto.

Asimismo, ha llegado a Amman el director de la agencia LID, Manuel Leguineche, experto reportero de guerra y viajes.

"Diario 16" recibe las crónicas desde Amman y Riad, donde

se encuentran sus enviados. Para el diario "El Sol", elaboran sus crónicas, desde Amman, Gary Abransom, norteamericano de origen judío, el que "lo tiene más crudo", según sus compañeros; Adolfo Lázaro en El Cairo, y dos colaboradores en Israel y Turquía.

"El Mundo", ha enviado a tres personas, además de contar con los servicios John Hopper, corresponsal del diario británico "The Guardian"; y "El Independiente" mantiene a sus enviados en El Cairo y Aqaba.

El diario catalán "La Vanguardia" cuenta con los servicios de Tomás Alcoverro desde Bahrain, que además transmite información a la emisora de radio Antena 3, mientras que Antena 3 Televisión ha enviado a Amman un equipo de transmisión.

"El Periódico", de Cataluña envió informadores a Jordania y a Arabia Saudí e intenta conseguir un visado para que su corresponsal en Moscú, pueda informar desde Bagdad.

Canal Sur de televisión ha enviado a la zona del conflicto un cámara, un productor y una redactora, que envía información, también a "Telemadrid". Los tres se mueven por Jordania, Israel y Egipto, según fuentes de la emisora.

En cuanto a las principales cadenas de radio, la cadena COPE envió un periodista a Amman, que también transmite información para la agencia LID; y la SER tiene un corresponsal en El Cairo y un enviado especial en Amman.

## Según el Partido Popular

### La injustificada subida de la gasolina hará imparable la inflación

Madrid, EFE.

El vicepresidente de la Comisión de Industria del Congreso y diputado del Partido Popular, Blas Camacho, considera injustificada otra subida del precio de la gasolina, que, a su juicio, hará imparable la inflación.

El presidente de CAMPSA anunció que los nuevos precios de los carburantes que estarán en vigor entre los días 4 y 17 de septiembre serán más altos que los actuales, ya que aunque es previsible una caída de los precios, no será inminente.

Otras fuentes del sector dijeron a EFE que los nuevos precios máximos que fijará el Gobierno para esa quincena reflejarán una subida de 3 a 5 pesetas, teniendo en cuenta la evolución del precio del crudo en los mercados internacionales.

En opinión del vicepresidente de la Comisión de Industria del Congreso, "no hay razones técnicas que puedan justificar una nueva subida de la gasolina de 3 a 5 pesetas litro cuando el precio del barril de crudo se mantiene alrededor de los 26 dólares, con tendencia a estabilizarse".

Además, Blas Camacho recordó que entonces el dólar costaba 170 pesetas, aproxi-

madamente 70 más que el cambio actual.

Aseguró que provocar una nueva subida como consecuencia de un alza en el precio del petróleo que sólo ha sido momentánea se corresponde con una actitud poco meditada, por cuanto los nuevos precios, si así lo exige el mercado, deben establecerse ponderando no sólo las medias de las últimas semanas, sino las consecuencias para el conjunto de la economía.

Camacho considera inexplicable que el presidente de CAMPSA anuncie una subida de precios durante la primera semana del mes de septiembre para supuestamente volver a bajarlos 15 días más tarde.

Por último, señaló que la economía no puede verse sometida a continuas fluctuaciones en los precios de los carburantes, que son un elemento fundamental en el coste de la vida y en el desarrollo económico del país, con repercusión directa en el bolsillo de los ciudadanos.

En su opinión, "el desencadenamiento de una dinámica alcista, aun siendo peligroso y nocivo para la economía, no lo es tanto como el riesgo que se corre de no poder detenerlo cuando las condiciones del mercado sean más favorables".

## Antes de volver a Madrid

### La Reina visitó las carabelas de Colón

Palma de Mallorca, EFE.

La Reina Doña Sofía aprovechó su último día de estancia veraniega en Mallorca para visitar la réplica de las tres carabelas que llevaron a Colón a descubrir América y que se encuentran amarradas en el Puerto del Paseo Marítimo de la capital mallorquina desde el pasado día 25.

Tras ser recibida por el director técnico del programa V Centenario, Ignacio Fernández Vial, Doña Sofía subió a bordo de la nao "Santa María", cuya tripulación, integrada por 27 hombres, se encontraba formada en las jarcias de la nave.

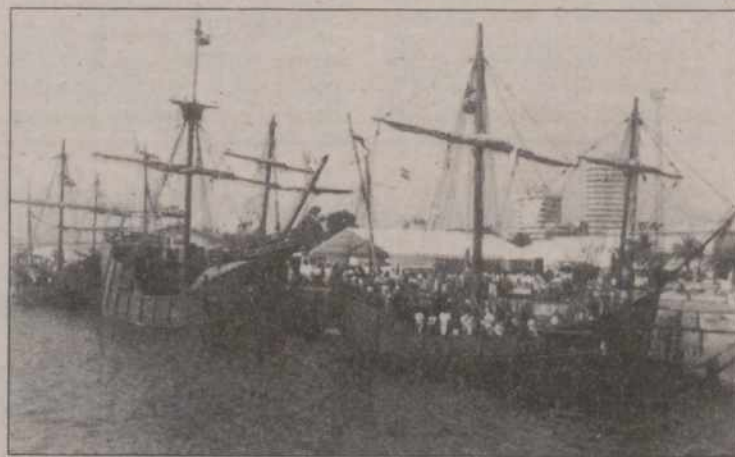
Una vez en la cubierta de la "Santa María", de la que es madrina la Reina de España -las Infantas Elena y Cristina lo son de las carabelas "Niña" y "Pinta", respectivamente-, Doña Sofía

saludó al comandante de la nao, Santiago Bolívar, y al capitán de navío, Juan Antonio Viscasilas.

La Reina inspeccionó el puente, la toldilla, donde se encuentra el camarote del comandante de la nave, la tolda, zona superior de la popa, y la bodega, y mostró su interés por los detalles marinos de la nao, al tiempo que comentó a los tripulantes la labor "tan dura" que deben llevar a cabo.

Posteriormente, Doña Sofía, al igual que horas antes lo había hecho el Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, escribió en la segunda página -la primera está reservada al Rey Don Juan Carlos- del libro del honor de la "Santa María".

La Reina puso en el libro de honor: "Un recuerdo inolvida-



ble en la visita a la nao Santa María es para mí en el día de hoy 29 de agosto de 1990. Les deseo al comandante y a toda la dotación un buen viaje y mucha suerte. La madrina, Sofía R."

Como buena amante de la mar, Doña Sofía, al recibir la llegada de la réplica de las tres carabelas de Colón, solicitó el pasado día 27 poder navegar a bordo de la nao "Santa María", si bien las deficientes condiciones climatológicas impidieron realizarlo.

Las carabelas que se encuentran en Palma tocarán diversos

puertos españoles durante este año, para recorrer otros puntos de Europa en el 91 y al año siguiente efectuar la ruta de Colón.

Las características de cada carabela y las dificultades que la marinería encuentra en su manejo, puesto que todas las operaciones han de hacerse con la fuerza de los brazos, constituyen algunos de los obstáculos con que se tiene que enfrentar los tripulantes, cuyos miembros fueron designados por concurso entre los diferentes clubs náuticos de España.

## Sindicalismo en la Guardia Civil

# Duras sanciones a los implicados

Madrid, EFE.

El cabo de la Guardia Civil, Manuel Rosa Recuerda, promotor del sindicalismo dentro del instituto armado, ha sido sancionado con la pérdida de su destino, mientras que el último guardia civil que permanecía encarcelado por actividades sindicales ilegales, Joaquín Parra, será expulsado del Cuerpo.

Fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil explicaron a Efe que además del cabo Rosa otro guardia relacionado con el movimiento sindicalista dentro del Cuerpo, Manuel Linde, ha sido objeto de la misma sanción, que se hará efectiva cuando aparezca publicada en el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa.

Por otra parte, el ministro de Defensa, Narcís Serra, ha decidido expulsar de la Guardia Civil a Joaquín Parra, que también recuperó la libertad el 23 de agosto pasado tras permanecer cinco meses detenido en Palencia por su vinculación con el clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC).

Según las fuentes, es la primera vez que un guardia civil relacionado con actividades sindicales ilegales es separado del Cuerpo en aplicación de la Ley Orgánica de Disciplina Militar de 1985, que es la vigente en la actualidad para los miembros del instituto armado.

Esta ley dejará de ser aplicable a los guardias civiles cuando las Cortes aprueben el proyecto del nuevo Régimen Disciplinario de la Guardia Civil, que mantiene el carácter militar del Cuerpo y que también prevé la expulsión para los miembros que fomentan el sindicalismo ilegal.



Joaquín Parra

Joaquín Parra, que actualmente disfruta de sus vacaciones, dejará de pertenecer a la Guardia Civil cuando la orden de expulsión se publique en el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa, si bien todavía podrá presentar un recurso de reposición dirigido al titular de este Departamento.

Las fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil señalaron que aunque Joaquín Parra tiene todavía pendientes tres meses de arresto probablemente no tendrá que cumplirlos puesto que la expulsión se hará efectiva antes.

En cuanto a las sanciones de pérdida de destino aplicadas al cabo Rosa y a Manuel Linde, no es la primera vez que se adoptan, ya que el 20 de junio pasado el Ministerio de Defensa sancionó de igual modo a otros cuatro guardias a propuesta de la Dirección General de la Guardia Civil.

El cabo Rosa y Manuel Linde, al igual que ahora estos cuatro

guardias, quedarán a disposición de la Dirección General del Cuerpo, que tiene la facultad para decidir sobre los nuevos destinos que se les adjudiquen.

Rosa Recuerda está destinado en Sevilla, mientras que Manuel Linde tiene su puesto de trabajo en Badajoz, y ambos se encuentran en situación de libertad provisional.

La sanción también lleva aparejada la imposibilidad de que puedan ascender en grado hasta que finalicen los procesos legales abiertos contra ellos o hasta que cumplan las condenas que se les pudieran imponer.

## LOS CONYUGES RECURRIRAN LA SUSPENSION

Huelva, EFE.

La Asociación de Cónyuges de Guardias Civiles (ACGC) recurrirá la suspensión de destino aplicada contra el cabo Manuel Rosa y el número Manuel Linde, ambos presuntamente vinculados al Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC), según ha dicho a Efe la presidenta de esta asociación, Josefa García.

La ACGC esperará a que la Dirección General de la Guardia Civil comunique oficialmente las suspensiones para presentar un recurso ante los tribunales civiles, ya que los sancionados han tenido conocimiento de la noticia a través de los medios de comunicación.

Josefa García declaró asimismo que las suspensiones "son un acto de infantilismo por parte de la Dirección General de la Guardia Civil y del Ministerio de Defensa".

## Otra «guerra»: la del algodón

# Seguirán las protestas

Sevilla, EFE.

Los 39 agricultores detenidos ayer cuando cortaban el tráfico en la carretera Nacional-IV para protestar por el bajo precio fijado para el algodón fueron puestos en libertad tras prestar declaración ante la jueza de Lebrija (Sevilla).

Los algodoneros han anunciado que continuarán realizando cortes intermitentes en las comunicaciones viarias entre las provincias de Cádiz y Sevilla, mientras que las carreteras y la vía férrea cortadas quedaron libres desde las 10,30 horas y sólo se han registrado dos breves cortes en la Nacional-IV.

Los detenidos, entre los que se encontraban varios directivos de las cooperativas algodoneras, nada más ser puestos en libertad volvieron al cruce de la Nacional IV con la comarcal que une Villamartín (Cádiz) con Las Cabezas de San Juan (Sevilla).

Es estas carreteras, los algodoneros han realizado diversos cortes de tráfico, al igual que en la autopista de peaje que une Sevilla con Cádiz y en la línea férrea entre estas dos ciudades.

Los 39 agricultores, que llegaron a las cuatro de la tarde al cruce en un autobús, fueron recibidos con vítores por varios cientos de hombres y mujeres de las localidades sevillanas de Lebrija, Las Cabezas de San Juan, Los Palacios y Utrera.

Una vez allí se congregaron en la carretera y explicaron a sus vecinos que continuarían la protes-

ta con cortes intermitentes de la carretera hasta no tener una respuesta satisfactoria por parte de la Administración.

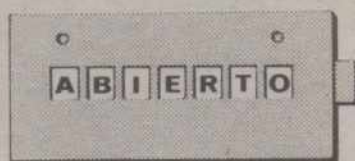
Esta concentración provocó un nuevo corte de tráfico, que duró unos veinte minutos y que formó colas de vehículos de casi dos kilómetros de longitud, tras lo cual abandonaron la calzada sin que fuera necesaria la intervención de las numerosas fuerzas de la Guardia Civil antidisturbios que desde primeras horas de la mañana se congregaron en la zona.

Una hora antes, sobre las tres y media de la tarde y en espera de tener noticias de los detenidos, un grupo de espontáneos cortó el tráfico durante breves minutos, aunque la Guardia Civil, que se dispuso en posición de ataque, no llegó a intervenir, ya que los propios organizadores de la propuesta, ayudados de un megáfono, les conminaron a salir de la calzada.

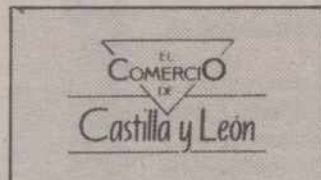
Los agricultores se mostraron dispuestos ayer tarde a continuar efectuando cortes intermitentes de las comunicaciones entre Cádiz y Sevilla, ya que estiman que las 103 pesetas en que se ha fijado el precio del kilo de algodón son del todo insuficientes, incluso para pagar gastos.

Los algodoneros demandan un precio mínimo de 140 pesetas para el kilo y ayudas para este cultivo, que, según afirman, la propia Administración ha incentivado durante los últimos años por considerarlo un cultivo de gran importancia social por la gran cantidad de mano de obra que emplea.

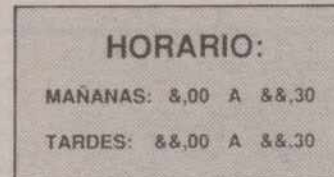
# TU COMERCIO, TU AMIGO



Todo el año



Pase sin llamar



Gracias por su visita

A la hora de escoger lo que deseas comprar tu comercio te ofrece un sinfín de posibilidades. Descúbrelas.



Junta de  
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía



Asamblea Regional de Camaras Oficiales  
de Comercio e Industria de Castilla y León



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO  
E INDUSTRIA DE PALENCIA

Tu comercio  
te ayuda

## Según la Dirección de Tráfico

## Disminuyen los accidentes de portugueses y marroquíes al paso por España

Madrid, EFE.- El número de accidentes en los que se ven implicados automóviles de ciudadanos portugueses o marroquíes, que atraviesan España para pasar las vacaciones de verano en sus lugares de origen, ha disminuido sensiblemente este año, según fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Aunque la llamada "Operación Tránsito 1990" no finaliza hasta el próximo día 3 de septiembre, los datos estadísticos facilitados por Tráfico hasta el 26 de agosto muestran un descenso apreciable tanto en el número de accidentes como en el de muertos en las carreteras españolas.

En este sentido durante el año pasado murieron 21 ciudadanos marroquíes y 34 portugueses, mientras que hasta el 26 de agosto de este año y desde el 24 de junio han muerto seis marroquíes y cinco portugueses.

A estas cifras provisionales hay que sumar los cuatro ciudadanos portugueses muertos el martes en un accidente ocurrido en la localidad burgalesa de Villazopeque, en el que se vieron implicados un camión y siete turistas, tres de ellos conducidos por portugueses.

Los datos provisionales de que se dispone hasta ahora parecen indicar que este año se producirán menos accidentes que el anterior en el que se produjeron 177 con implicación de ciudadanos portugueses y 236 con implicación de marroquíes.

Así, hasta el 26 de agosto pasado, se habían producido 104 con implicación de portugueses y 139 de marroquíes.

Todos los años cerca de 800.000 ciudadanos marroquíes y casi medio millón de portugueses, en su mayoría inmigrantes procedentes de la Europa comunitaria, atraviesan la península en los meses de verano para pa-

sar las vacaciones en sus lugares de origen.

Estos viajeros, que vienen con sus vehículos a veces repletos de gente y objetos de todo tipo, han sido considerados tradicionalmente como "grupos de riesgo" por las responsables de Tráfico, por el elevado número de accidentes en que se ven involucrados.

Desde hace unos años la Dirección General de Tráfico realiza campañas de información para estos colectivos y habilita áreas de descanso a lo largo de sus recorridos con el fin de prevenir los accidentes y hacer más cómodo y racional el paso de estos ciudadanos por nuestro país.

Este año se han dispuesto áreas de descanso en la localidad de Oyarzun Guipúzcoa, Briviesca (Burgos), La Cabrera (Madrid), Valdepeñas (Ciudad Real), Villafranca (Córdoba) y "El Cuadrejón" (Cádiz), para los vehículos con destino a Marruecos, a los que se suman los habilitados para portugueses en Torquemada (Palencia), Tordesillas (Valladolid) y Santa Cristina de la Polvorosa (Zamora).

Las áreas de descanso más utilizadas son la de Briviesca, en la que pararon más de 50.000 vehículos de ciudadanos marroquíes y más de 40.000 de portugueses y la de Valdepeñas, utilizada por casi 60.000 familias marroquíes.

Esta campaña de la Dirección General de Tráfico se completa con la denominada "Operación paso del Estrecho", organizada por la Dirección General de Protección Civil, que se ocupa del paso de los vehículos de ciudadanos marroquíes desde Algeciras y otros puertos de la zona a Ceuta y Tánger.

Este año la operación "ha sido un éxito", según un portavoz de Protección Civil, y "la coordina-



ción ha sido mejor que en otras ocasiones, sin que los viajeros tuvieran que esperar varios días para conseguir un pasaje, a lo que ha contribuido la experiencia adquirida el año pasado".

La operación terminó el pasa-

do día 7 y en ella se ha registrado un pequeño aumento, el uno por ciento, en cuanto al número total de pasajeros que han cruzado el estrecho, 561.934.

De estos, la mayor parte, 421.799, lo hizo con destino a la

localidad de Ceuta, mientras que 140.135 se dirigían a Tánger.

En cuanto a vehículos, fueron embarcados este año un total de 110.519, un dos por ciento más que el anterior.

## Petición al Defensor del Pueblo, en Barcelona

## La repatriación de algunos jóvenes, de los que partieron hacia el Golfo Pérsico

Barcelona, EFE.- La Coordinadora de Padres Marineros del Golfo Pérsico solicitó ayer la mediación del Síndic de Greuges (Defensor del Pueblo), Frederic Rahola, para la repatriación de algunos de los jóvenes que salieron el pasado domingo hacia la zona de conflicto y que, según sus familiares, sufren alguna insuficiencia física.

Los padres de los marineros se entrevistaron ayer con el Síndic a fin de informarles de su postura contraria al envío al Golfo Pérsico de jóvenes que cumplen el servicio militar y entregarle una copia de la carta donde se argumenta esta postura.

Según informó a Efe un portavoz de la Coordinadora, los padres de algunos de los marineros destinados al Golfo afirman que sus hijos tienen alguna deficien-

cia física, como el caso de un joven que, según sus familiares, sufre una desviación de la columna vertebral u otro que padece ataques epilépticos.

Los padres solicitaron también del Síndic de Greuges asesoramiento para la legalización de la coordinadora o para su integración en otra organización

antimilitarista, aunque "no política", indicó el portavoz de la coordinadora.

El objetivo de esta organización será evitar que sean embarcados hacia el Golfo Pérsico los jóvenes del próximo reemplazo de marineros de Cartagena que partirían alrededor del próximo 24 de octubre si el conflicto continúa.



Pintadas contra la movilización

## Elecciones sindicales

## CC.OO. dispuesta a negociar con UGT

Madrid, EFE.- La unión territorial de CC.OO. en Madrid anunció ayer su disposición a negociar con UGT las fechas de convocatoria de elecciones sindicales en esta comunidad, informaron a Efe fuentes de Comisiones.

Las mismas fuentes de CC.OO. añadieron que este sindicato está en disposición, inclu-

so, a trasladar a octubre las convocatorias previstas para diciembre y agregaron que "si UGT presenta preavisos en las mismas empresas que CC. OO., pero con distinta fecha, significaría iniciar un proceso distorsionado, confuso y enmarañado".

CC.OO. advirtió, además, que de darse esa circunstancia, "se

caería en la ilegalidad, ya que la sentencia de la Audiencia Nacional dice que las fechas de elecciones presentadas por nuestra central son válidas, por algo tan simple como por ser el primer sindicato que las convocó".

La unión de Madrid de CC.OO. se ha fijado como objetivo obtener 16.000 delegados en las próximas elecciones sindicales, el doble de los conseguidos en las de 1986.

Dicho objetivo ha quedado establecido en la reunión que ayer celebraron unos 250 responsables electorales de los sindicatos regionales, y a la que asistió el secretario general de la Unión Sindical de Madrid Región, Rodolfo Benito.

## LOS TOROS

# Ayer, casi todos a hombros

## Y en Cuéllar, hasta el empresario

DE LA VIÑA, "LITRI" Y  
EL MAYORAL, A  
HOMBROS EN TARAZONA

Tarazona de Aragón (Zaragoza), EFE.- Los diestros Rafael de la Viña y Miguel Báez "Litri", que cortaron tres y dos orejas, respectivamente, salieron a hombros junto al mayoral de la ganadería al término de la corrida celebrada ayer en Tarazona de Aragón.

Se lidiaron toros de Vicente Charro, desiguales de presentación y nobles. El sexto fue premiado con la vuelta al ruedo.

Enrique González "El Bayas", ovación y una oreja.

Rafael de la Viña, una oreja y dos orejas.

Miguel Báez "Litri", una oreja y una oreja.

La plaza registró tres cuartos de entrada.

Cuadrillas: Saludaron montera en mano los subalternos Manuel Rodríguez "El Mangui" y Jesús Gómez "El Alba", tras banderillar al tercero y cuarto, respectivamente.

"El Bayas" acertó a torear con mando al natural en el primero, un animal que llegó a la muleta con la embestida descompuesta. Anduvo con sitio y torería ante el cuarto en una faena sobre la mano derecha, en la que hubo muletazos largos y templados, lo que pese a no acertar con los aceros le valió para cortar una oreja.

De la Viña, bullidor con el capote, inició una faena a su primero de cierta calidad, finalizando el albaceteño con su repertorio tremendista. En el quinto no hizo concesiones a la galería y anduvo templado, relajado y largo.

"Litri" no se acopló a la embestida del tercero, al que instrumentó una faena facilona en la que no faltaron los molinetes de rodillas. En el sexto, un toro de muy noble embestida, lo entendió e hizo un toreo más profundo.

### AYUNTAMIENTO DE POMAR DE VALDIVIA

En virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, se procederá a la enajenación mediante subasta de los bienes de propios que a continuación se relacionan:

- Centro Rural de Higiene, de dos plantas situado en la carretera de Aguilar, nº 2 de Pomar de Valdivia.

- Edificio destinado a Escuelas Unitarias de una planta, con aula, en Lastrilla.

El plazo de presentación de proposiciones finaliza el día 5 de septiembre.

EL ALCALDE

CAMINO A HOMBROS  
EN COLMENAR

Colmenar Viejo (Madrid), EFE.- El diestro Rafi Camino, que cortó dos orejas y salió al final a hombros, fue el triunfador de la quinta corrida del abono taurino de Colmenar, celebrada ayer, en la que también obtuvieron un apéndice cada uno Curro Vázquez y Fernando Lozano.

Se lidiaron cinco toros de "El Toril", ganadería propiedad de Martín Berrocal, bien presentados y de juego desigual, destacando los tres primeros; y uno, el sexto, de Campos Peña, que dio buen juego a pesar de sus escasas fuerzas.

Curro Vázquez, una oreja y pitos.

Fernando Lozano, una oreja y ovación.

Rafi Camino, una oreja y una oreja. Salió a hombros.

La plaza registró algo menos de tres cuartos de entrada en tarde agradable.

Curro Vázquez aprovechó sólo a medias las buenas condiciones de su primer toro, que, aun con el defecto de un leve gapeo (se venía andando en el primer cite), tuvo buen son. En la segunda parte de la faena estuvo Curro algo más entonado, pero toreando con ventajas, dando medios muletazos y con "el pico". En el cuarto estuvo a la defensiva y mal con la espada.

Lozano hizo una faena recia y valiente a su primero, en terrenos muy comprometidos, con mucha seguridad, aplomo y gran verdad en los cites. Con el quinto, un toro que cambió a mal a partir de las banderillas, incómodo y muy deslucido en la muleta, Lozano hizo una faena recia y valiente a su primero, en terrenos muy comprometidos, con mucha seguridad, aplomo y gran verdad en los cites. Con el quinto, un toro que cambió a mal a partir de las banderillas, incómodo y muy deslucido en la muleta, Lozano estuvo porfió pero sin alcanzar mayor relieve.

Camino toreó muy elegante y despacio a su primero con el capote, y en la muleta llevó a cabo una faena con cierto gusto y empaque, aunque sin estrecheces. En el sexto, muy protestado de salida por su falta de fuerzas, que se cayó mucho en los dos primeros tercios, en medio de una bronca fenomenal consiguió meter al toro en la muleta y al público en la faena. Ese fue su gran mérito, mantener en pie al toro mientras dio algunas series de muletazos más que estimables.

VICTOR MENDES A  
HOMBROS EN LINARES

Linares (Jaén), EFE.- El matador portugués Víctor Mendes, que cortó tres orejas, salió a

hombros al término de la segunda corrida de feria celebrada ayer en la plaza de Linares.

Se lidiaron toros de Baltasar Ibán, buenos los tres primeros y deslucidos y con algunos problemas el resto.

José Fuentes, tres pinchazos y estocada (vuelta), y pinchazo y estocada (pitos).

Víctor Mendes, estocada (dos orejas) y pinchazo y estocada (una oreja). Salió a hombros.

Enrique Ponce, estocada (una oreja) y estocada (ovación).

La plaza registró algo más de media entrada.

Fuentes toreó muy bien a la verónica en el primero de la tarde, al que le hizo un gran quite por chicuelinas. Con la muleta estuvo clásico y artístico, perdiendo los trofeos al fallar con los aceros. En el cuarto, que creó muchas dificultades, abrevió entre el desagrado de la concurrencia.

Mendes, espectacular en banderillas con su lote, se acopló perfectamente a la noble embestida de su primero, consiguiendo una faena más que meritoria. El quinto, de embestidas muy violentas, sólo le permitió estar muy valiente y voluntarioso.

Ponce, en el tercero, realizó una faena mandona y variada, adelantando siempre la pierna contraria y sacando lo poco que permitía la bronca embestida del astado. En el sexto, muy parado en la muleta, anduvo voluntarioso sin llegar al lucimiento debido a las escasas condiciones del astado.

San Sebastián de los Reyes, EFE.- El matador José Miguel Arroyo "Joselito", que cortó cuatro orejas, salió a hombros al término de la quinta corrida de feria celebrada ayer en la plaza madrileña de San Sebastián de los Reyes.

José Ortega Cano, silencio y una oreja.

José Miguel Arroyo "Joselito" dos orejas y dos orejas.

Fernando Cepeda, silencio y una oreja.

### HASTA EL EMPRESARIO

Cuéllar (Segovia), EFE.- Los tres matadores, el ganadero, el mayoral y hasta el empresario, salieron a hombros al finalizar la última corrida de feria, celebrada ayer en la localidad segoviana de Cuéllar.

Se lidiaron toros de Joaquín Núñez Cubillo, muy bien presentados, nobles y que cumplieron en el caballo.

Roberto Domínguez, una oreja y dos orejas.

Juan Antonio Ruiz "Espartaco", una oreja y dos orejas.

Francisco José Ruiz "Espartaco Chico", una oreja y dos orejas y rabo.

## VERANO 90

LA "TOMATINA" DE  
BUÑOL

Valencia, EFE.- Unas 13.000 personas se han arrojado más de 62.000 kilos de tomates maduros en Buñol (Valencia), en el transcurso de la popular "Tomatina", que se celebró ayer en esta localidad.

La fiesta de la "Tomatina", que comenzó hace unos cincuenta años, se originó, al parecer, por una riña que iniciaron varios buñolenses con los tomates sobrantes de una ensalada, y consiste en una "guerra" en la que la multitud se arroja tomates maduros entre sí, hasta quedar completamente empapados por el jugo de esta hortaliza.

### BANCO DE BOCARTES

Gijón.- El hallazgo de un gran banco de bocartes a unas cuatro horas de la costa asturiana desbordó la capacidad del puerto pesquero de Gijón, donde atracaron en las últimas 72 horas más de 100 barcos que capturaron más de 800.000 kilos de esten pescado.

Debido a las grandes cantidades de bocarte que ayer se capturaron fue necesario pedir miles de cajas de pescado a otros puertos de la cornisa cantábrica, ya que las 10.000 cajas que tiene el puerto gijonés se agotaron.

### "GRAN RUTA" PARA CRUZAR A PIE LA CORNISA CANTÁBRICA

Oviedo.- La dirección regional de Turismo del Principado de Asturias contactará con responsables de turismo de comunidades vecinas para preparar una gran ruta a pie que cruce la cornisa cantábrica, según dijo a Efe la directora del departamento, Susana de la Rubia.

De la Rubia señaló que los técnicos ya están estudiando sobre el mapa el posible trazado de este sendero, que tendrá señales "fáciles de poner, difíciles de quitar y que sean respetuosas con el entorno, y añadió que se pretende que las CCAA de Cantabria, Euzkadi y Galicia habiliten también estas rutas.

### VIVIENDA INVADIDA POR ARACNIDOS

Teruel.- Una vivienda de la localidad turolense de Valbona sufre desde el comienzo del verano una "invasión" de

unos pequeños arácnidos, conocidos científicamente como oribátidos, sin que hasta el momento los insecticidas empleados hayan servido para acabar con la plaga.

Los propietarios de la vivienda, un matrimonio de jubilados, observaron la presencia de los arácnidos en su domicilio el mes de septiembre del pasado año, y aunque en el invierno disminuyó su número, esta primavera aumentaron de nuevo, por lo que los dueños solicitaron ayuda a las instituciones oficiales, que han realizado fumigaciones en las casas colindantes.

Al parecer, el origen de la plaga se encuentra en los tejados de estas viviendas, ya que estos animales se alimentan de madera en descomposición.

### SE TIRA DEL TREN TRAS ROBAR 400 PESETAS

Albacete.- Un súbdito argelino de 22 años fue detenido por la Policía Nacional de Albacete tras robar un bolso con 400 pesetas y arrojarlo en marcha del tren, ante el temor de ser descubierto, en las proximidades de la estación de la capital albaceteña y resultar herido leve.

Según informó el Gobierno Civil de Albacete, el individuo, identificado como A. M. fue encontrado a la altura del puente de hierro, en las cercanías de la capital, a las 5,35 de la pasada madrugada por guardas jurados de RENFE, que los pusieron en manos de la policía.

El argelino, que estaba tendido sobre la vía férrea, presentaba diversas heridas leves tras la caída, por lo que fue trasladado al Hospital General de Albacete y, posteriormente, pasó a disposición judicial.

### CHORIZOS A LA BRASA

Gijón.- Numerosos chorizos quedaron completamente calcinados al declararse un incendio en la parte baja de un chalet situado en las afueras de Gijón donde se encontraba almacenado el embutido.

El siniestro, cuyas causas se desconocen, creó gran expectación en la zona, no solo por la gran humareda y el interno calor, sino por el olor que se podía detectar a bastantes metros.

## BBV reducirá en un 25 por ciento sus oficinas en España

San Lorenzo de El Escorial (Madrid), (EFE).- El Banco Bilbao Vizcaya (BBV) prevé reducir en un 25 por ciento el número de sus oficinas en España, que actualmente asciende a 2.880, dentro de un proceso de disminución de redes comerciales y de plantilla, según dijo el vicepresidente primero de esta entidad, Alfonso Sáez.

En el curso sobre "Estrategias empresariales ante 1993", organizado en El Escorial por la Universidad Complutense y Andersen Consulting, Sáez señaló que en los últimos tres años, el BBV ha reducido en un diez por ciento su número de empleados y en un 13 por ciento el de sucursales.

El vicepresidente de la entidad vasca informó que el número de sucursales bancarias "es excesivo y ha provocado que España esté «sobrebancarizada» en relación al número de clientes que tiene".

Sin embargo, esa gran red de oficinas españolas realiza una función "de barrera y arancel" que impide la entrada de la competencia extranjera, añadió Sáez.

Sobre la expansión exterior, Sáez afirmó que los bancos españoles deben renunciar a la idea de ser entidades paneuropeas y conformarse con ser bancos suprarregionales.

Sáez, que calificó de óptima la situación de la banca española ante el Mercado Único, indicó que el margen financiero de los bancos españoles es muy alto, como consecuencia de un excesivo incremento de los costes de transformación.

Sobre la negociación con el Banco Central de Chile, que demandó al BBV por una presunta estafa en la que estarían involucrados representantes de esta entidad, Sáez señaló que las negociaciones para aclarar los hechos se realizarán de forma amistosa y en coordinación con la entidad andina.

En el mismo curso sobre estrategias empresariales, el vicepresidente de la patronal eléctrica UNESA, Pedro Rivero, defendió el cruce de participaciones accionariales entre empresas eléctricas españolas y extranjeras, para afrontar el reto de 1993

con una diversificación de riesgos.

Rivero criticó la ausencia de un modelo común en la política energética comunitaria, así como la toma de decisiones unilaterales por parte de los gobiernos.

El vicepresidente de UNESA señaló que la patronal reunirá el próximo 5 de septiembre a las empresas eléctricas españolas para elaborar una propuesta común al Plan Energético Nacional.

Juan Antonio Díaz, presidente de SEAT, señaló que esta empresa destinará en 1990 más de un 70 por ciento de su producción total al mercado exterior.

En el primer semestre de este año, la firma automovilística ha exportado más de 200.000 vehículos a unos 31 países en los que tiene 3.000 concesionarios.

Díaz anunció que la empresa prepara la extensión de sus redes a nuevos países de Europa del Este, como Checoslovaquia, Yugoslavia y Polonia.

## El descenso del IRPF supone unos 30.000 millones de pesetas

Madrid, (EFE).- Los españoles dispondrán de cerca de 30.000 millones de pesetas como efecto del descenso, en un 5 por ciento, de las retenciones de los rendimientos del trabajo que entrarán en vigor el próximo sábado, 1 de septiembre.

La revisión a la baja de estas retenciones, que fue aprobada en un Real Decreto por el Gobierno en el último Consejo de Ministros de julio, antes de las vacaciones estivales, se aplicará a las nóminas de septiembre y supondrá, según estimaciones oficiales, una reducción de ingresos para el Estado de cerca de 30.000 millones de pesetas.

Los responsables económicos se habían comprometido a deflactar en un 5 por ciento la tabla de retenciones que se aplican a los rendimientos del trabajo a partir del segundo semestre del año, una vez que se aprobaran

los Presupuestos Generales del Estado para 1990.

La Ley de Presupuestos de este año se aprobó el 28 de junio pasado, pero el decreto sobre retenciones no logró el visto bueno del Gobierno hasta un mes más tarde, una vez que el Consejo de Estado remitió su dictamen favorable al mismo.

La tabla de retenciones, que no se había modificado desde 1988, fecha de su última revisión, se deflactará en el mismo porcentaje, un 5 por ciento, en que fue revisada a la baja la tarifa del IRPF en el decreto de prórroga presupuestaria de diciembre pasado.

Este porcentaje fue acordado por las autoridades económicas para contrarrestar el efecto del aumento de la inflación, que en 1989 alcanzó una tasa anual del 6,9 por ciento.

## El grupo químico Ercros continuará con todos sus proyectos

San Lorenzo de El Escorial (Madrid), (EFE).- El grupo químico Ercros, controlado en un 40 por ciento por Torras, del grupo KIO, continuará con todos sus proyectos, ya que el conflicto del Golfo Pérsico no ha provocado una limitación de sus actividades, dijo ayer su presidente, Javier Vega de Seoane.

El presidente de Ercros, que participó en El Escorial en un curso sobre Estrategias Empresariales ante 1993, afirmó que la autorización previa del Ministerio de Economía para cualquier transacción de bienes kuwaitíes

no afecta a la empresa que preside, que según reiteró es una sociedad española.

Vega de Seoane insistió en que Ercros continuará con todos sus proyectos iniciados, entre los que mencionó la joint-venture (empresa mixta) con Rhone-Poulenc, la compra de Río Tinto Minera y la negociación con los sindicatos de FESA-ENFERSA, que se retomará en septiembre.

En su opinión, el embargo comercial decretado contra Irak no afecta a su grupo, aunque reconoció que poco antes de que es-

tallara la crisis Ercros había descargado un cargamento de crudo iraquí.

El petróleo procedente de este país, comentó, ha sido sustituido por el crudo de Nigeria y de la Unión Soviética.

El presidente de Ercros señaló que su empresa, como compañía petrolífera, es partidaria de que Campsa aplique los precios máximos a los carburantes, aunque reconoció que este tipo de subidas son inflacionistas y en la actualidad es necesario colaborar con el Gobierno para contener la inflación.

## La bolsa española experimentó un intento de reacción

Madrid, (EFE).- El refrán "más vale pájaro en mano que ciento volando" se hizo ayer evidencia al decidirse los inversores por la realización de beneficios tras dos días de continuas recuperaciones.

El acuerdo alcanzado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de aumentar la producción de crudo durante el tiempo que dure la crisis, para paliar los efectos provocados por el conflicto de Oriente Medio, provocó en la bolsa española un intento de reacción que no llegó a consolidarse.

Las bolsas nacionales, lo mismo que la mayoría del resto de los mercados internacionales, tuvieron sesiones irregulares con la atención centrada en los últi-

mos acontecimientos en la zona conflictiva, pese al descenso de los precios del petróleo y del oro, dijeron a EFE fuentes de la sociedad de valores Renta 4.

Dentro de una sesión tranquila predominó el aburrimiento y el volumen en Madrid, lo mismo que ocurría en la bolsa de Nueva York, se situaba en cifras ridículas, ya que la sociedad con más actividad fue Telefónica, que movió algo más de 600.000 títulos.

El índice definitivo de la Bolsa de Madrid bajó 2,02 puntos y cerró a 253,74.

Las recuperaciones se centraron en el sector bancario que recuperaron 1,31 puntos, la alimentación 4,29 puntos, las siderometalúrgicas con 3,43 y los valores -seguros- con 0,02.

# Valores del Tesoro: un gran interés con absoluta seguridad.



Para más información. Teléfono: 900-10 50 50.



TESORO PÚBLICO

## Intento de solución diplomática del Golfo Pérsico

## Pérez de Cuéllar: «No voy a negociar las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con Irak»

París, EFE.

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, afirmó hoy en París que no le corresponde negociar las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con las autoridades iraquíes.

Pérez de Cuéllar hizo esta declaración a la salida de la entrevista que mantuvo con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas al que manifestó su agradecimiento por el apoyo que le ha expresado Francia en "esta misión tan delicada".

El secretario general de la ONU añadió sobre el viaje que efectuará hoy a Ammán (Jordania) para entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Tarek Aziz, que "ha llegado el momento de hacer un esfuerzo con las autoridades iraquíes".

"Tengo márgenes de referencia bastante estrechos ya que mi misión como secretario general es obtener la puesta en marcha de las resoluciones adoptadas sin oposición por los quince miembros permanentes del Consejo de Seguridad", explicó.

"No me corresponde, y sobre esto será muy claro, negociar las resoluciones que han sido adoptadas por los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU. Son sus resoluciones y las mías también en tanto que soy un servidor del Consejo de Seguridad", declaró el peruano Pérez de Cuéllar.



Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas

## ARAFAT INSISTE EN QUE EXISTE SOLUCION POLITICA PARA EL CONFLICTO DEL GOLFO

París, EFE.

El dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yaser Arafat, declaró que "existe una solución política al conflicto" del Golfo Pérsico, a su salida del encuentro celebrado con el primer ministro francés, Michel Rocard, en París.

Arafat, que solicitó la entrevista con Rocard para comentar la situación del Golfo y su propuesta de paz, presentada en la sede de la ONU en Ginebra, agregó que para esta solución pacífica "es necesario que las buenas voluntades se unan".

"Intentamos encontrar una solución a la crisis del Golfo lejos de los tambores de guerra", añadió el presidente del Comité Ejecutivo de la OLP.

En un comunicado divulgado al término del encuentro, que se prolongó más de hora y media, el Gobierno francés afirmó que Arafat fue recibido por Rocard para favorecer el "diálogo, explicar nuestras posiciones y buscar soluciones pacíficas a la crisis".

## GESTIONES EN BAGDAD PARA LA LIBERACION DE REHENES LO "ANTES POSIBLE"

Londres, EFE.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, manifestó hoy que los diplomáticos del Reino Unido en Bagdad están haciendo lo posible por asegurar que las mujeres y niños, que se encuentran como rehenes en Irak y Kuwait, puedan volver a sus hogares "lo antes posible".

Hurd hizo estas declaraciones en respuesta a informaciones contradictorias de Bagdad, que indican que la salida de extranjeros se produciría hoy, mientras que otras dicen que se pospondría hasta el sábado.

El presidente iraquí, Sadám Husein, manifestó anoche que a partir de hoy todas las mujeres y niños occidentales podrán abandonar el país.

El embajador británico en Bagdad, Harold Walker, dijo que las autoridades iraquíes pidieron a todas las embajadas que lleven los pasaportes de las personas que deseen abandonar Irak al Ministerio del Interior para tramitar los visados de salida.

## URSS

## El Ejército Nacional Armenio depuso las armas

Moscú, EFE.

El estado mayor del Ejército Nacional Armenio (ENA) y el líder de la organización, Razmik Vasilian, se rindieron anoche a las fuerzas leales al legislativo, informó el servicio de noticias de radio Moscú "Interfax".

La fuente precisó que como resultado de una operación de las tropas del Ministerio del Interior de la república a las 02:30 hora local (22.30 gmt) depusieron las armas 250 combatientes del "ENA", que ocupaban la sede de esa organización paramilitar, declarada ayer fuera de ley por el Parlamento de Armenia.

Sin embargo, según comunicó a Efe Eduard Shahnazarian, periodista de la agencia "Armenpress", el número de los que se rindieron no supera los 200 hombres, por cuanto unos 50 militantes armados del "ENA" lograron salir de la capital.

En la sede del "ENA" se incautó gran cantidad de armas, municiones, proyectiles de artillería, explosivos e incluso misiles, así como varios vehículos robados.

Poco antes del inicio de la operación, la capital de Armenia, Erevan, aparecía repleta de carros de combate y vehículos blindados en las imágenes emitidas por la televisión soviética en el noticiario nocturno.

## Atisbos de caos económico en la URSS

## Gorbachov y Yeltsin analizan la salida a la profunda crisis

Moscú, (EFE).—El presidente soviético, Mijail Gorbachov, y el máximo dirigente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, mantuvieron intensas conversaciones para discutir el programa económico de transición a un sistema de mercado que permita superar la grave crisis económica de la URSS.

Gorbachov y Yeltsin parecen así decididos a trabajar conjuntamente por el futuro del país, olvidando sus desacuerdos personales, en un intento de salvar a la Unión Soviética de un inminente caos.

El encuentro de los dos dirigentes se celebró en el Kremlin en varias rondas de negociaciones, la primera de las cuales duró tres horas, y fue muy "constructivo", según indicó a los periodistas Vitali Ignatenko, portavoz presidencial que ofreció su primera rueda de prensa tras su nombramiento el martes.

"Tanto Gorbachov como Yeltsin dijeron, en un receso del encuentro, que estaban muy satisfechos", señaló Ignatenko, y añadió que los dos presidentes habían tratado sobre unas cincuenta cuestiones internas, especialmente relacionadas con la economía, así como temas internacionales.

"Nuestros dirigentes están decididos a estabilizar la situación —dijo Ignatenko—, a utilizar su poder para defender la nueva política económica, la construcción de una nueva Federación y proteger la misma "perestroika".



RAMSTEIN.- Doce soldados estadounidenses murieron, cinco resultaron heridos y dos desaparecidos en el accidente cuando el avión de transporte «Galaxy» se estrelló e incendió poco después de despegar de la base norteamericana de Ramstein, en el sur de Alemania Federal. El avión procedía de California y volaba hacia Arabia Saudí, no transportaba material peligroso o armas, se estrelló en un bosque por lo que el rescate ha resultado muy difícil. En la foto, fuselaje del avión siniestrado envuelto en llamas, tras el accidente. (EFE-AP)

**Alquileres**

**SE ALQUILA** entreplanta, total o parcialmente. C./ Becerro de Bengoa (edificio Emisora). Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local 130 m.<sup>2</sup> en C./ Valverde. Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local en Avda. Asturias, total o parcialmente. Teléfonos 720892 - 720286.

**ALQUILO** apartamento en Benidorm, mes septiembre; quincena: 80.000, mes 100.000. Teléfono 752372.

**ALQUILO** cochera céntrica. Teléfono 723814.

**ARRIENDO** piso a estudiantes, a estrenar. Avda. Reyes Católicos. Teléfono 810227.

**ALQUILO** local 170 m.<sup>2</sup>, entreplanta 40 m.<sup>2</sup>, acondicionados, zona comercial. Teléfono 744043.

**ALQUILO** entreplanta acondicionada, 30 m.<sup>2</sup>, céntrica. Teléfono 744043.

**SANTANDER** Sardinero. Playa, septiembre. Piso. Apartamento. Teléfono (942) 272907.

**ALQUILO** piso amueblado. Castillo de Magaz. Teléfono 744413.

**INMOBILIARIA BERNIA** alquila pisos desde 54.000 ptas.-. Varias zonas. Amueblados y sin amueblar.

**INMOBILIARIA BERNIA** alquila locales y entreplantas céntricos. Buenos precios.

**INMOBILIARIA BERNIA** alquila bodega merendero a 10 Km. de Palencia. Buena clientela. Interesante

**INMOBILIARIA BERNIA** Mayor Centro 100-Entreplanta. Teléfono 742164. Sucursal en Saldaña 890948. Sucursal en Valladolid (983) 358229.

**SE NECESITA** piso en alquiler, vacío, para matrimonio. Llamar de 1'30 a 3'00 y 8'00 en adelante. Teléfono 747622.

**MATRIMONIO** sin hijos necesita apartamento o piso pequeño en alquiler. Llamar teléfono 742984.

**Automóviles**

**SANSE** concesionario oficial FIAT LANCIA. Procedentes de cambio, seguimos con nuestra compra - venta de vehículos seminuevos. Disponemos stock seleccionado. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

**VENDO** coches baratos. Teléfono 724165.

**VENDO** Seat 850 cuatro puertas. 712256.

**VENDO** Alfa Romeo GTV6 2,5 Coupé, P-...-E, 40.000 Km., inyección, aire acondicionado, llantas aluminio, 6 meses garantía. Llamar de 9 a 14 y de 16 a 20, preguntar por Enrique. 776036.

**VENDO** Ford Fiesta 1.100, azul, metalizado, como nuevo. 280.000 pts. (988) 746249.

**VENDO** Peugeot 205 GL, P-1099-G, 4 puertas. Teléfono 771680.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** Peluquería Estética Fernández. Homologada título. Matrícula abierta. Martín Calleja 5.

**Fincas**

**SE VENDE** video-club. Teléfono 710097.

**VENTA** de apartamento de lujo muy céntrico, P. garaje, trastero. C. Salvador S.A. Balmes 12. Teléfonos 720892 - 720286.

**VENTA** de piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, P. garaje. Teléfonos 720892 - 720286.

**SE VENDE** tierra. Fuentes de Valdepero. Teléfono 748096.

**VENDO** o alquilo 70 m.<sup>2</sup> local con 200 m.<sup>2</sup> sótano, céntrico. Teléfono 744043.

**VENTA** de piso, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, a estrenar. Teléfono 744043.

**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Teléfono 720760. Finca de secano en Amayuelas de Arriba, 12'82 hectáreas. Finca en Grijota, 15'50 hectáreas de secano y 4 hectáreas de regadío. Finca de regadío en Villamuriel 15'98 hectáreas. Finca de regadío situada en carretera a Villada, próxima a Grijota, 10'68 hectáreas. Huerta en el Camino de San Román, 2'51 hectáreas. Fincas de regadío de excelente calidad en Grijota, 1'61 hectáreas, en la carretera de Carrión, 3'01 hectáreas, en la carretera de Husillos, 5'61 hectáreas, 8'10 hectáreas, 9'99 hectáreas, próximas a la carretera de Carrión. Fincas de regadío en Husillos, 2'64 hectáreas, en la carretera de Carrión, 4'50 hectáreas, 5'10 hectáreas. Finca de regadío situada junto a Grijota, 1'51 hectáreas.

**SE VENDEN** tierras en Santoyo. Teléfono 710270.

**VENDO** fincas San Román de la Cuba. Vitaliano Acero. Alfonso X el Sabio 3 - 3.º A. 721274.

**NAVE 200 M.<sup>2</sup>**

Se vende en El Vial (Polígono Industrial) Teléfono 71 21 58

**CAMBIO** chalet por piso en Palencia. Teléfono 752491.

**URBE INMOBILIARIA**

Viviendas de 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trasteros, en c./ Trigales, frente a Instituto Victorio Macho. Precios y calidades sin competencia. Construye **EBOSA**. Información: Panaderas, 1.

**INMOBILIARIA BERNIA** vende pisos en C./ Cruz y Castillo desde 9.200.000 ptas. Avda. San Telmo 7.000.000 ptas. C./ Diego Lainez 12.500.000 ptas. En construcción, desde 8.500.000 ptas.

**INMOBILIARIA BERNIA** vende parcelas de recreo autorizadas para construir en varias zonas de Palencia y provincia.

**INMOBILIARIA BERNIA** vende piso en Felipe II, 110 m.<sup>2</sup> Muy arreglado. Buen precio

**INMOBILIARIA BERNIA** vende casa en Calzadilla de la Cueva. Recién arreglada. Pajar, cuadra, patios. 400 m.<sup>2</sup> Muy económica.

**INMOBILIARIA BERNIA** vende casas en varios pueblos de la provincia. Interesados contactar con nuestra sucursal en Saldaña. Teléfono 890948.

**INMOBILIARIA BERNIA** Mayor Centro 100-Entreplanta. Teléfono 742164. Sucursal en Saldaña 890948. Sucursal en Valladolid (983) 358229.

**VENDO** casa en Santervás de la Vega. Teléfono 890528.

**A.P.I. INMOBILIARIA** Disponemos de pisos y apartamentos en construcción, varias zonas, servicios individuales, facilidades de pago. Información y venta, Martín Calleja, 9.

**A.P.I. INMOBILIARIA** Bajos comerciales en venta, alquiler, traspaso. Varios tamaños y situaciones. Información, Martín Calleja, 9.

**VENDO** extraordinario piso, calle Mayor, 160 útiles. Teléfono 741275.

**Ganados y aves**

**VENDO** 8 carneros churros. Florencio Rubio, Baltanás. Teléfono 790315.

**VENDO** 20 cabras preñadas y dando leche y chivo semental granadino. Tfno. 895123 Congosto.

**VENDO** 80 ovejas, por falta de pastor. Félix Rubio, Baltanás. 790477.

**COMPRO** 40 ó 50 ovejas de vida. Teléfono 769013.

**VENDO** 30 ovejas emparejadas. Angel Cortes, Cervatos de la Cueva. 883038.

**SE VENDEN** ovejas emparejadas Julio Pérez; Carrión. Tfno. 880275.

**VENDO** novillas abocadas. Antonio Lomas, Calzada de los Molinos.

**VENDO** rebaño ovejas 220 y 80 corderas. Tratar Gaudencio González, San Andrés de la Regla.

**VENDO** novillos 3-4 meses. Braulio Grijalvo. Villasandino, Burgos. Teléfono (947) 370315.

**Hospedajes**

**SE ALQUILA** habitación, llamas mañanas. Tfno. 728206.

**ALQUILO** habitación o compartido piso. 710434.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Teléfono 810320.

**ALQUILO** habitación chicas. Teléfono 726081.

**ADMITO** huéspedes casa particular. Teléfono 745165.

**Maquinaria**

**VENDO** tractor John Deere 3130 con pala, sembradora 15 botas, arado cuatro cuerpos, subsolador, cultivador 13 brazos, remolque 8.000 Kg., guadañadora, abonadora, sinfín, trilladora. Zacarías, Cardeñosa de Volpejera.

**VENDO** sembradora 13 botas. Teléfono 882015. Celestino.

**TRACTOR** URSUS, modelo 1.002, 92 cv., turbo, como nuevo y aperos de labranza. Todo como nuevo por cese. Autillo de Campos, L. Payo.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADO** perro pequeño blanco, collar rojo. Se gratificará. Teléfono 745074.

**Trabajo**

**NECESITO** chica cuidar niñas y casa. 748198.

**NECESITO** chica atender dos niños y casa. Horario mañanas y tardes. 740703.

**SEÑORA** sola necesita asistente. Teléfono 741407.

**NECESITO** empleada de hogar, mañanas. Simón Nieto, 2 (Peluquería).

**NECESITO** señora para matrimonio. Fernando el Magno, 10-1º.

**SE NECESITA** secretaria para oficina, con experiencia en mecanografía. Teléfono 712286.

**SE NECESITA** persona con conocimientos de mecánica. Edad a partir de 16 años. Teléfono 712286.

**NECESITO** señora, tres horas mañanas. Teléfono 723814.

**SE NECESITA** cocinero/a para restaurante, de 10 mañana a 6 tarde. Villamartín de Campos. Teléfono 769051.

**SE OFRECE** persona responsable, 33 años, coche propio. 744210.

**SE NECESITA** asistente sólo mañanas. Teléfono 700028.

**SE NECESITA** chica, horario y sueldo a convenir. Teléfonos 752879 - 808342.

**EMPRESA DE ALIMENTACION,** radicada en Palencia, necesita **VIAJANTE-VENDEDOR** Escribir con informes. Reserva colocados, al apartado, 55. Palencia.

**SE BUSCA** chica fija, informes. Llamar tardes 752773.

**BUSCO** chico-chica trabajar bar "El Punto", zona Seminario.

**NECESITO** pastor, ordeño mecánico. Medina Rioseco (Valladolid). (983) 700512 - 700899.

**URGE** asistente, sueldo a convenir. Teléfonos 750823-748626.

**NECESITO** chica de 7'45 a 15'30. Llamar 720072, de 17 a 20 horas.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 740280.

**NECESITO** asistente. Teléfono 729867 (tardes).

**Traspasos**

**SE TRASPASA** o se alquila restaurante El Resbalón. Carrión. Tfno: 880011.

**SE TRASPASA** bar económico. Buena clientela. Teléfono 730731.

**TRASPASO** autoservicio-alimentación, pleno rendimiento. 720640. Mañanas.

**TRASPASO** local 50 metros, instalado para peluquería. Estrenar. 1.900.000. Teléfono 751533.

**A.P.I. INMOBILIARIA** Se traspasa cafetería-restaurante Maxis, por enfermedad. Forma de pago a convenir. Información, Martín Calleja, 9.

**INMOBILIARIA BERNIA** tiene el traspaso que Vd. está buscando. Visítenos.

**INMOBILIARIA BERNIA** traspasa Self-Service restaurante, por no poder atender. Totalmente instalado y con existencias. Precio muy económico.

**INMOBILIARIA BERNIA** Mayor Centro 100-Entreplanta. Teléfono 742164. Sucursal en Saldaña 890948. Sucursal en Valladolid (983) 358229.

## Un niño muere en Parla, electrocutado al tocar los cables de una farola

Madrid, (EFE).—Enrique Tomás Alcántara, de 8 años, murió electrocutado al tocar los cables de una farola junto a la que jugaba en compañía de un hermano y otros pequeños, en la calle Jaime el Conquistador de Parla, informó la Jefatura de Policía.

La misma fuente precisó que la causa del fallecimiento, ocurrido a las 23,30 horas de ayer, se deduce de las diligencias instruidas en la comisaría local.

El padre del pequeño declaró a la policía que a esa hora se en-

contraba sentado en una terraza en la calle, a unos diez metros de donde jugaban sus hijos, cuando uno de ellos le avisó de que a "Quique" le pasaba algo, pues estaba en el suelo y no se movía.

Cuando acudió el padre al lugar donde estaba Enrique, algunas personas le estaban ya auxiliando. El niño fue trasladado a un centro médico de la localidad, pero los facultativos no pudieron hacer nada por salvar su vida.

Al parecer, según señaló la po-

licía, el pequeño debió tocar los cables existentes en la base de la farola, cuyo cajetín carecía de la correspondiente tapa.

El alcalde de Parla, Pedro Bermejo, que expresó su pesar por la muerte del pequeño, destacó hoy a EFE que además de las deficiencias existentes en el mantenimiento del alumbrado público de Parla, por falta de medios, "parece que se ha convertido en deporte local, la rotura de las tapas de las farolas".



**RESCATE DE MUERTOS EN LA MINA YUGOSLAVA.**— TUZ-LA.- Bolsas con los fallecidos en la explosión de la mina llegan a la superficie y son vistas por sus familiares y compañeros. (EFE/REUTER)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Traspasos

**TRASPASO** bar barato. Teléfono 842404.

### Varios

**REGALO** cachorros perro guardián, cruce San Bernardo-Pastor alemán. Astudillo. Teléfonos 822219 - 822292.

### AGRICULTOR

Desde la montaña a Tierra de Campos, desde la Valdivia al Cerrato, si quieres hacer una selección perfecta para la siembra de tus cereales, en Saldaña "CASA RIAÑO, S.A." ha montado la mejor y más moderna planta de selección con su mesa densimétrica única capaz de eliminar la avena loca.

Para pedir día y hora, R. Morondo. Teléfonos 890269 y 890182.

**CLINICA** legal. Interrupción voluntaria del embarazo, planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. (91) 2025945 - 2025946.

### Vehículos

**VENDO** plataforma MONTENGRO 1210 LARGO, carrocería poliéster, con telerines. Teléfono 770144.

### Ventas

**CACHORROS** pastor alemán, varias edades, vacunados, desparasitados, Pedigrí. Teléfono (987) 314159.

**VENDO** trigo Hardi R-1 y veces certificadas R-1. Teléfonos 837474 - 751301.

**OCASION** frigoríficos 6.000. Lavabos 500, tresillo 6.000, somieres 500, cocinas 4.000. La Manera Rosa, 750956.

**OCASION** seminuevos 1.000 metros de exposición, camas, frigoríficos, cocinas, colchones, sillas, fregaderos. La Manera Rosa. Anastasia Santamaría, 11. Teléfono 750956.

**SE VENDE** cuarto estar completo; dormitorio con módulos. Buen estado. Teléfono 720814.

**VENDO** veces seleccionadas y ensacadas R-2. Teléfono 810217.

**VENDO** abono de oveja en moladero. Bonifacio, Villalumbroso. Tfno. 830834.

**VENDO** galga con crías. Pedro Rodríguez, Mazuecos.

## El suceso de Puerto Hurraco

### Las hermanas Izquierdo han sido trasladadas a Badajoz

Señaladas como instigadoras de la matanza, ellas declaran que su casa «es la más respetable y cristiana del pueblo»



**Puerto Hurraco (Badajoz).**— El abuelo de la pequeña Encarnación Cabanillas Rivera, de 13 años de edad, que resultó muerta el pasado domingo en el tiroteo de Puerto Hurraco, llora en el entierro celebrado en esta pedanía pacense. (EFE)

Badajoz, (EFE).—Angela y Luciana Izquierdo, hermanas de los presuntos autores de la masacre de Puerto Hurraco, dijeron hoy a los periodistas en el tren que las transportaba desde Madrid hasta Badajoz que su casa "era la más respetable del pueblo y la más cristiana".

Las hermanas Izquierdo dijeron que no sabían nada de lo ocurrido el pasado domingo en Puerto Hurraco cuando sus hermanos, Antonio y Emilio protagonizaron presuntamente un tiroteo que se saldó con siete muertos y ocho heridos y que sólo conocían los detalles del suceso a través de lo que habían leído en la prensa.

Angela y Luciana Izquierdo que, según los vecinos de Puerto Hurraco, pudieron ser las instigadoras de los autores del tiroteo, partieron el pasado sábado para Madrid desde Monterrubio de la Serena, localidad en la que viven con sus hermanos, según informó el juez que instruye las diligencias del caso, Casiano Rojas.

"Nosotras no podemos saber nada hasta que no veamos a nuestros hermanos", señaló Angela Izquierdo, quien dijo que han intentado contactar telefónicamente desde Madrid con el juez de Castuera aunque no lo han conseguido "porque las cabinas siempre están rotas", agregó.

Las hermanas Izquierdo, que residieron en Puerto Hurraco hasta hace cinco años cuando falleció su madre como consecuencia de un incendio que se declaró en su vivienda, coincidieron en decir que "estamos bien vistas en Monterrubio, ya que no hemos tenido ningún incidente con ninguna persona".

Angela y Luciana agregaron que no saben, sin embargo, cuándo podrán volver a Monterrubio "porque estamos destruidas", dijo, y recordaron el su-

ceso en el que falleció su madre que, según Luciana, fue "un atentado" contra una persona que era una santa y sólo se dedicaba a rezar para que la violencia cesara.

Indicaron también que pensaban regresar ayer por la tarde a Badajoz pero que la policía madrileña las interceptó, les hizo algunas preguntas y, posteriormente, canjeó sus billetes para que regresaran en tren por la noche.

Las hermanas no aclararon los motivos por los que viajaron hasta la capital de España el pasado sábado y aseguraron que se habían dirigido también a Puertollano (Ciudad Real) para que una de ellas "tomara las aguas".

Las dos hermanas Izquierdo llegaron a las 09,10 horas a la estación de ferrocarril de Badajoz, escoltadas por varios policías de paisano en el expreso Guadiana Madrid-Badajoz y acompañadas de periodistas y fotógrafos de prensa.

En la estación se concentró numeroso público y más de una docena de agentes de la Policía Nacional, quienes inmediatamente las introdujeron en uno de los coches policiales, aparcado en un callejón de la estación.

Ambas pasajeras, que presentaban signos de agotamiento físico y huellas de lágrimas en sus rostros, no hicieron declaraciones al llegar a la capital pacense ya que la policía impidió que los periodistas se acercaran a ellas.

Angela y Luciana fueron conducidas a la Comisaría Nacional de Policía para solicitar permiso para visitar a sus hermanos que se encuentran detenidos en la prisión provincial de Badajoz, según informaron fuentes policiales, que aseguraron, que ninguna de ellas estaba detenida.

**LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION SE RECOGEN EN MAYOR 67**

Soluciones innovadoras, eficaces y placenteras...

# PLANING ANTIVEJEZ: LA COSMETICA CONTRAATACA

- El cabello como el cutis precisa de cuidados personalizados. Los primeros índices de nutrición hacen frente al paso del tiempo, los factores ambientales y las agresiones químicas en peluquería
- Los ojos requieren cuidados intensivos que respeten la fragilidad del contorno. Los actuales drenan las bolsas, atenúan las ojeras, alisan y regeneran sin agredir

Marina Ruiz

Limpiar, proteger, hidratar, nutrir, regenerar... Todos y cada uno de estos gestos constituyen pasos ineludibles en todo tratamiento. Nada se podrá hacer ante un cutis poco receptivo, obstruido, falto de oxígeno y con una capacidad disminuida para regenerarse por sí mismo. La cosmética actual los contempla todos y cada uno con respuestas innovadoras, eficaces y no por ello menos placenteras. Este planing recoge algunas de las novedades más interesantes en los últimos seis meses. Escoger significa conocer.

## A CADA CABELLO SU TRATAMIENTO

Si la piel se limpia, nutre, hidrata y protege, ¿por qué no conducirse de la misma manera con

el cabello que tiene una composición muy similar? Este razonamiento rige los últimos tratamientos capilares, que no se limitan a embellecer, sino a tratar suave pero eficazmente una zona que también acusa el paso del tiempo, los factores ambientales y sobre todo, las agresiones químicas en peluquería.

Con esta vocación nace la primera línea capilar suscrita por Lancôme. Una laca Ultra-Doux para fijar sin agredir y una crema Sustainiellle para aportar los elementos nutritivos necesarios se suman a tres champús específicos. Shampoing Tres Doux está especialmente adaptado a los lavados frecuentes de los cabellos delicados, Shampoing Volume aporta volumen a los más finos y Shampoing Lait constituye el lavado nutritivo de los más secos y sensibilizados.



Cabello y rostro acusan con los años la ralentización celular y la agresión de factores ambientales. La cosmética frena el proceso.

Pero si cada rostro tiene sus necesidades, cada cabello posee las suyas. Nutrición personalizada es la innovación aportada por la línea Kerastase Nutritive de L'Oréal. Fluida, untuosa o cremosa son las texturas de tres champús con agentes nutritivos dosificados en función de las necesidades de cada cabello. El Baño Satin Nutrición Ligera está destinado a los cabellos normales lavándolos con suavidad extrema. El Baño Reparador Nutrición Enriquecida actúa selectivamente en las partes más frágiles de los cabellos, equilibrándolos. El Baño-Crema Reconstituyente Nutrición Intensa es una auténtica cura de nutrición para los castigados.

Anais es el nombre de uno de los perfumes más vendidos de Cacharel y a partir de ahora, el sello de una gama para el pelo que permite lavar y peinar perfumando. Un champú acondicionador, un gel moldeador y un spray fijador enriquecido con proteínas de seda aportan volumen, soltura y brillo al tiempo que dejan una huella romántica, floral e inconfundible.

## BOLSAS, OJERAS Y PATAS DE GALLO

El contorno de los ojos, una de las zonas más delicadas y vulnerables del rostro, requiere cuidados específicos. Su movilidad y el hecho de que carezca de glándulas sebáceas que lubrifiquen, le convierten en campo abonado para las arrugas. Necesita por tanto, productos capaces de actuar en profundidad sin agredir, fórmulas no grasas que calmen, descongestionen, regeneren y contengan un PH similar al del líquido lacrimal.

La innovación de Carita es Micro-Masque Express Contour Des Yeux. Se trata de un apósito con diseño anatómico que se

adapta al contorno y está impregnado con un complejo rico en colágeno. Cinco minutos son suficientes para que las patas de gallo disminuyan su profundidad y los ojos se descongestionen. A Rochas corresponde Concentre Absolu Radical Contour des Yeux, un compuesto que inhibe la producción de radicales libres, forma una barrera protectora gracias a su polvo micronizado y tensa por la acción reestructurante de unas microcápsulas constituidas por colágeno y mucopolisacáricos.

Un problema adicional que se acentúa con los años son las ojeras y las bolsas. Hoy contamos sin embargo, con productos que no hacen milagros pero las atenúan. Eye Lift de Chanel dreña los líquidos acumulados durante la noche que producen la hinchazón y activa la microcirculación mejorando el tono de las ojeras.

## FIRMEZA, DIVINO TESORO

Las arrugas se produce al nivel de la dermis, merced a un proceso de ralentización celular que empeora con la edad. El hecho de que las células no se reproduzcan al mismo ritmo ni en las mismas condiciones, tiene múltiples consecuencias: La capa córnea acumula queratinocitos ofreciendo un aspecto grueso y apagado, las células carecen del oxígeno imprescindible para subsistir y el cemento que las une, se empobrece y desorganiza.

Mejorar este panorama está en manos de las regeneradoras, productos antienvjecimiento capaces de actuar en la intimidad de la epidermis. Son cremas como la Creme Número 1 de Chanel las que reactivan el ciclo aprovechando el sueño, pues es por la noche cuando las células registran una actividad ocho veces mayor que durante el día. Se trata de un compuesto a base de

liposomas, vehículos que viajan al corazón de la piel, liberando allí los activos que contienen. Refuerza la membrana, alisa las arrugas, reafirma y restablece el equilibrio celular.

Sin embargo, las arrugas no tienen más importancia que la de ser un gesto de expresión hasta que la falta de firmeza las acentúa dramáticamente. El hecho responde a que la elastina y el colágeno, fibras proteínicas de la piel responsables de su tonicidad y flexibilidad, degeneran con el tiempo. Cuando estos muelles naturales fallan, conviene reforzarlos desde fuera. Elastifine de Vichy es una crema de día que además de proteger e hidratar, aporta una fuerte concentración de elastina. Anti-Aging Firmagel de Revlon es un gel hidratante y reafirmante que frena la aparición de las arrugas gracias a su vitamina A, suaviza y protege por su vitamina E y previene el envejecimiento causado por las radiaciones solares en virtud de un complejo exclusivo. Este Lauder hace frente al problema con su Re-Nutriv Firming Moisture Mask. Esta mascarilla incrementa la tasa de hidratación hasta un 50% y reafirma gracias a su colágeno natural soluble.

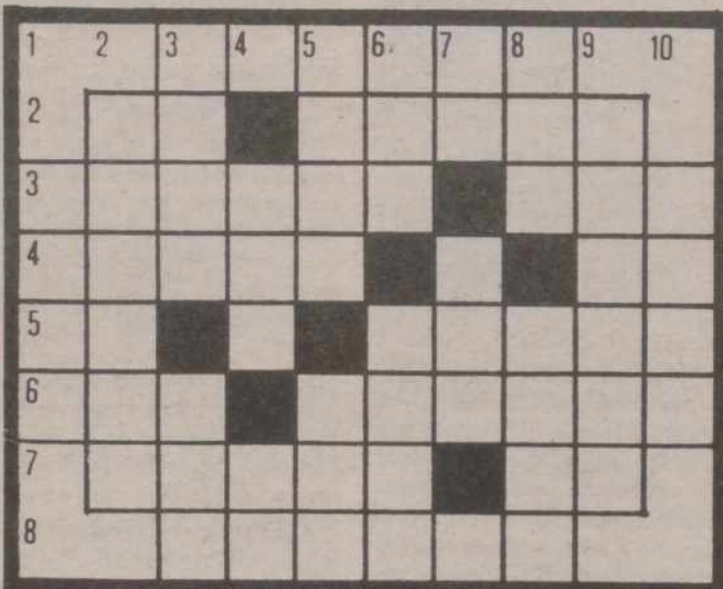
## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Séneca. 2: Sa. Iluso. 3: Pupila. Isa. 4: Apodo. A. ¡Os!. 5: Ji. O. Aleta. 6: Ana. Ubicar. 7: Ori. na. uP. 8: Isabel.

**VERTICALES:** 1: Paja. 2: Supino. 3: Sapo. arL. 4: E. Ido. iS. 5: Nilo. Una. 6: eIA. Abab. 7: Cu. Alí. E. 8: Así. ecuL. 9: osotaP. 10: Asar.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Río de Suiza y Francia. 2: Nombre de consonante. Singular (fem.). 3: Figuradamente; insignificancia. En gallego; cada doce meses. 4: Consume, apura el agua u otro licor. Vocal. Verbo. 5: Interjección arrieril. Vocal. Decadencia. 6: Unir con ligaduras. Aulas. 7: Grito de las bacantes para aclamar o invocar a Baco. Patria de Abraham. 8: (al rev.) Es digno de algo.

**VERTICALES:** 1: Vivenda. 2: Parte posterior del cuello. 3: Instrumento a modo de pala larga, para impulsar la embarcación. Saludo de los antiguos romanos. 4: Vocal. En Argentina; piojo de las gallinas. Lengua provenzal. 5: Montecillo de arena movediza. Instrumento musical originario de la China. 6: Orificio excremental. Olfatear. 7: Símbolo del níquel. Aquí, en este lugar. Vocal. 8: Juego de salón. (al rev.) Inspiración del poeta. 9: (al rev.) Materia inflamable, que fluye de ciertas plantas. 10: Palo de la baraja.

Presentadora del magazine «En verano»

## Concha Galán: «Prefiero la TV pública a la privada»



Concha Galán es uno de esos jóvenes valores en alza que cada día nos alegra presentando un divertido magazine en la pequeña pantalla junto a su compañero de siempre, el simpático Goyo González.

Concha llegó a la televisión de la mano de Jesús Hermida, y tras permanecer en cada nuevo programa de las tardes, fue la elegida para dirigir y presentar «En verano».

-Concha, ¿por qué crees que pensaron en tí para presentar este programa de las tardes del verano?

-Pues no tengo ni idea. Pero supongo que será porque me habían observado en los otros programas en los que había participado, y supongo que les gustaría. De cualquier forma, me halaga la idea de que pensarán en mí. La verdad es que era una oferta muy apetecible y no podía negarme.

-Hasta ahora sólo habías actuado como presentadora, ¿cómo llevas el que en este programa caiga sobre tí parte de la responsabilidad?

-Por una parte es una gozada, sobre todo por todas esas cosas que estoy aprendiendo y que tan bien me van a venir en el futuro. Por la otra es verdaderamente terrorífica la idea de tener que salir cada día a dar la cara, y que la mayor parte de la responsabilidad del programa caiga sobre

tus espaldas. En cualquier caso, el miedo dura unos minutos antes de salir en pantalla, luego te relajas y lo haces todo seguido.

-¿Cómo es tu relación con Goyo?

-Magnífica. Cuando trabajas con un gran profesional, que además es una excelente persona, todo va a las mil maravillas. A parte de todo eso, yo considero a Goyo como uno de mis mejores amigos lo cual hace que nos compenetrems aún más. Hay quien dice que hacemos una pareja estupenda, y que somos tal para cual en pantalla. Yo no sé si creérmelo, pero en cualquier caso me encanta trabajar junto a él.

-¿Tenéis repartidos los papeles en el programa?

-No. Todo lo hacemos entre los dos. El peso del programa es compartido, así como la responsabilidad y todo lo demás. Que luego él presente a unos personajes, y yo a otros, o presentemos juntos, eso es completamente aleatorio.

-¿De quién guardas mejor recuerdo, de Jesús Hermida o de María Teresa Campos?

-Los dos han sido unos jefes estupendos y de los dos he aprendido mucho. Ahora sí, eran totalmente diferentes en el trato, y sobre todo en el método de trabajo.

ARTURO CUERVO

## PROGRAMACION TV

### JUEVES, 30

#### 1ª CADENA

- 18,00 En verano
- 19,10 3 x 4
- 20,00 Informativos territoriales
- 20,09 Conexión con la programación nacional
- 20,10 Los caballeros de Houston  
"La mano blanca"
- 21,00 Telediario-2
- 21,30 El tiempo
- 21,35 Paraíso perdido  
(Nueva serie)  
"Angus"
- 22,30 El Primi-Juego
- 22,45 Un día es un día  
(Rep. en TVE-1: Domingo 2, a las 2,30)
- 00,15 Diario Noche
- 00,50 La condesa de Charny
- 01,45 Despedida y cierre

#### 2ª CADENA

- 16,30 Sesión de tarde  
"Santos el magnífico", 1955, 92'
- 18,05 La otra mirada  
(Ultimo episodio)  
"La tierra, que sabe" (Colombia III)
- 19,00 Videomix
- 19,30 Verano deporte  
-Atletismo  
Campeonato de Europa  
En diferido desde el Estadio de Split (Yugoslavia)  
-Vía Olímpica: "Ciclismo"
- 21,30 Noticias-2
- 22,00 Tahití y sus islas. El último paraíso  
"Las salvajes marquetas"
- 22,35 Jueves Cine  
"Extraña amistad", 1971, 99'  
Dirección: Otto Preminger  
Intérpretes: Dyan Cannon, Jennifer O'Neil, James Coco  
Un hombre internado en un hospital, se plantea, en tal difícil momento, examinar a fondo lo que ha supuesto, para él y quienes le rodean, su complicada vida sentimental. En primer lugar, contará con la inestimable ayuda de su esposa para hacer un largo repaso a su relación de pareja

- 00,20 Metrópolis  
"Manchester" (II)
- 01,00 Última sesión  
"Un pasado en sombras", 1985, 99'  
Dirección y guión: David Hare  
Intérpretes: Vanessa Redgrave, Zan Holm, Judi Dench  
Jean Travers es una profesora que vive sola en su casa de campo de Wetherby, una típica villa del condado de Yorkshire. Una noche, da una cena a la que acude un joven, John Morgan, a quien Jean toma por un acompañante de sus amigos Marcia y Stanley Pilborough

- 02,40 Despedida y Cierre

### VIERNES, 31

#### 1ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Buenos Días

- 10,00 Un hogar para los animales  
"Gracias, Caruso"
- 10,45 Aventura-92
- 11,45 Apaga y Vámonos  
(Ultimo episodio)
- 12,00 Santa Bárbara
- 12,45 Dibujos animados
- 13,00 El arca de Noé  
"El estuario del Tajo"
- 13,30 Magazines Territoriales
- 13,59 Conexión con la programación nacional
- 14,00 Una forma de vivir  
(Ultimo episodio) (Episodio núm. 20)
- 14,30 Informativos Territoriales
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario-1
- 15,30 El tiempo
- 15,35 Cristal  
Después del encuentro en un restaurante de Victoria y Alejandro, éste da rienda suelta a sus celos, cosa que satisface a Victoria, ya que es eso lo que pretendía

- 16,25 Plastic
- 17,25 El duende del globo
- 17,30 Las aventuras de Peter, cola de algodón
- 17,55 Avance Telediario
- 18,00 Las estrellas
- 18,30 Con las manos en la masa
- 19,00 3 x 4
- 20,00 Informativos Territoriales
- 20,09 Conexión con la programación nacional
- 20,10 Los caballeros de Houston  
"Los pecados del padre"
- 21,00 Telediario-2
- 21,30 El tiempo
- 21,38 La gran evasión



- 22,35 El humor de Paco Martínez Soria  
"El alegre divorciado", 1975, 92'  
Dirección: Pedro Lazaga  
Intérpretes: Paco Martínez Soria, Florinda Chico, Norma Lozano, Ramón y su esposa Socorro, propietarios de una taberna en un castizo barrio madrileño, viajan a México donde su hijo va a contraer matrimonio con la hija de un millonario.

#### 00,10 Diario Noche

#### PROGRAMACION DE MADRUGADA

- 00,35 Cine Mítico  
"Quiero seguir cantando", 1963, 98'  
Dirección: Ronald Neame  
Intérpretes: Judy Garland, Dirk Bogarde, Aline MacMahon. Una famosa

cantante norteamericana llega a Gran Bretaña. Allí tendrá que enfrentarse a su pasado: el reencuentro con el hombre que mantuvo con ella, años atrás, un apasionado romance, supondrá para ella replantearse no sólo su vida sino su carrera musical.

- 02,20 Jazz entre amigos  
"Nueva York" (2.ª parte)
- 03,15 Tariro verano  
(Repetición)
- 03,45 Documentos TV  
(Repetición)
- 04,40 El salero  
(Repetición)
- 05,35 Otros pueblos  
(Repetición)
- 06,30 Videomix  
(Repetición)
- 07,30 De Película  
(Repetición)
- 08,30 Pero... ¿Esto qué es?  
(Repetición)

#### 2ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Con tu cuerpo
- 8,15 Arte y tradiciones populares
- 8,45 Dibujos animados
- 9,10 Barrio Sésamo
- 9,35 Teen Wolf
- 10,00 Plastic  
(Repetición)
- 11,00 Las Ibañez
- 12,00 Las doce en punta  
"La hora de la alimentación"
- 13,00 Los Pueblos del Pacífico  
"Puro y simple"
- 14,00 Eurodiario
- 14,30 El médico rural  
"Contra reloj"
- 15,15 El Mirador
- 15,30 Secuencias  
"La luz fantástica"
- 16,30 Sesión de tarde  
"El chico millonario", 1934, 86'  
Dirección: Roy del Ruth  
Intérpretes: Eddie Cantor, Ethel Merman, Shekman Perrin.  
El profesor Edward Gran Wilson, famoso egiptólogo, ha muerto dejando una fortuna, que irá a parar a su hijo Edward, con el que nunca convivió. Una artista de cabaret se cree con mejor derecho. Y también los filántropos de una sociedad de egiptólogos, que financiaban las investigaciones del fallecido profesor.

- 18,00 Oficios para el recuerdo
- 18,25 Stop, seguridad en marcha
- 19,00 Videomix
- 19,30 Verano Deportes  
-Atletismo  
Campeonato de Europa  
En diferido, desde el estadio Split (Yugoslavia)
- 21,30 Noticias-2
- 22,00 Buen humor  
(Ultimo capítulo)
- 22,30 A través del espejo  
Esta noche: "Fantasmas y apariciones"
- 22,35 -Largometraje: "El fantasma de la Sra. Morrison", 1981 - 104'  
Dirección: John Bruce  
Intérpretes: Hannah Gordon, Dame Wendy Hiller.
- 01,30 Arte y artistas flamencos  
(Repetición en TVE-2: Lunes 3, a las 10,30)  
"Andrés Batista"
- 02,00 Despedida y Cierre

## Contraída en la escapada El mandril "Roberto" muere por una enfermedad

León, (EFE).- El mandril "Roberto", capturado anoche en Viloria de la Jurisdicción (León) después de permanecer 32 horas fuera del Coto Escolar Municipal de León, del que se escapó el martes, murió este mediodía por una enfermedad contraída durante la escapada, dijeron a EFE fuentes del mini-zoo del Coto Escolar.

El mandril, según los responsables del coto, fue capturado bajo los efectos de una fiebre muy alta e infección intestinal contraída por haber bebido en charcos con aguas estancadas y contaminadas y haberse alimentado con frutas que no formaban parte de su dieta habitual.

El mono, que se había hecho muy popular entre la población leonesa durante los últimos días, permaneció aislado, bajo control veterinario, desde el momento de su captura, a pesar de lo cual no reaccionó a la medicación aplicada.

El director del coto, Mario García Blanco, dijo hoy a EFE que además de las causas apuntadas hay que añadir que el simio permaneció muchas horas fuera de su hábitaculo, durmiendo a la intemperie, cuando estaba acostumbrado a descansar en un lecho de paja de su jaula.

Según García Blanco, la captura fue fácil por encontrarse el animal enfermo.



**Tornados.**-PLAINFIELD (ILLINOIS/ESTADOS UNIDOS).- Por lo menos, diecinueve personas han resultado muertas y 260 heridas a causa de los tornados que han azotado el norte del estado de Illinois, causando numerosos daños materiales. En la foto, un complejo de apartamentos destruido a causa del tornado. (Telefoto EFE-REUTER)

EE.UU.

## Un cirujano plástico extirpó a Nancy Reagan células cancerígenas detectadas en su nariz

Rochester (Minnesota, EE.UU.), EFE.

Un cirujano plástico extirpó un pequeño fragmento de piel de las inmediaciones de la nariz de Nancy Reagan, en el que se habían detectado células cancerosas, informó un portavoz de la familia de la ex-primer dama norteamericana.

Las células cancerosas, que pertenecen al tipo menos peligroso de cáncer de piel, fueron descubiertas en el transcurso de un examen médico rutinario y extirpadas por un cirujano de la prestigiosa clínica Mayo de Minnesota.

Los médicos que atendieron a Nancy Reagan consideran muy poco probable que este brote canceroso en su piel se reproduzca en alguna otra parte del cuerpo.

Nancy Reagan fue sometida a una mastectomía en octubre de 1987 después de que se le detec-

tara un pequeño tumor en un seno.

Nancy acudió a la clínica acompañada de su esposo, Ronald Reagan, quien, durante su mandato presidencial sufrió también la extirpación de varias células cancerosas de su nariz.

**EL ZINC, IMPORTANTE EN EL DESARROLLO DEL VIRUS DEL SIDA**

Washington, EFE.

Científicos estadounidenses han llegado a la conclusión de que el zinc desempeña un papel importante en el desarrollo del virus del SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida), en un informe publicado esta semana en la revista "Biochemistry".

El informe del profesor Michael Summers, del equipo de investigadores de la Universidad del Condado de Baltimore Maryland, indica que sus estudios les permitieron averiguar

que el zinc es esencial en el proceso de adhesión de algunas proteínas al virus que determina la extensión de la infección a otras células.

El equipo destaca que los resultados de sus investigaciones pueden permitir a otros científicos elaborar el medicamento o incluso la vacuna adecuada para bloquear este proceso.

En 1986, el profesor Jeremy Berg había sugerido ya la posibilidad de que el zinc funcionase como una especie de molécula "engrudo" en algunos virus como el que afecta el sistema inmunológico o bien en algunos cánceres como la leucemia.

Los investigadores iniciaron sus estudios partiendo de la base de que cuando el virus infesta un glóbulo blanco de la sangre inicia un período, que a veces puede durar hasta quince años, durante el cual no se desarrolla la infección aunque permanece de forma latente.

## Festival de Venecia Los gatos interpretan "Romeo y Julieta"

Venecia (Italia), (EFE).- El filme "Romeo y Julieta", interpretado por gatos con las voces de John Hurt, Maggie Smith, Vanessa Redgrave, Ben Kingsley y Robert Powell, entre otros, será presentado en la próxima edición del Festival de Cine de Venecia, que tendrá lugar desde el día 4 hasta el 15 de septiembre.

Se trata de una coproducción belga-norteamericana firmada por Armando Acosta, ex escenógrafo de filmes como "Lawrence de Arabia", "El Cid" o "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", y ex directivo del sello "Paramount".

El filme se presentará fuera de concurso el próximo 6 de septiembre en el Festival, que presentará un total de 80 películas, 21 de las cuales compiten por el León de Oro que otorga la Bienal de Cine.

"Romeo y Julieta" es una "ópera prima" protagonizada por una gata de angora blanca en el papel de Julieta, un gato persa en el de Romeo, y otros 150 felinos que representan a Mercuzio, Tebaldo, las familias de Capuleto y Montecchi y el pueblo de Verona.

La música del filme es una célebre partitura de Prokofiev, interpretada por la London Symphony Orchestra que dirige André Previn.

Hollywood (EE.UU.) EFE.

"El Padrino III" y "Rocky V" están entre la extensa lista de estrenos que anuncia Hollywood para los próximos meses y que propicia el retorno de varias estrellas a la pantalla grande.

Después de un largo periodo de filmación, rodeado por el secreto y las precauciones para evitar filtraciones sobre el guión, para diciembre se anuncia el estreno de "El Padrino III", con el papel estelar de Al Pacino como Michael Corleone y la destacada participación del actor de origen cubano, Andy García.

Sylvester Stallone, estrella de "Rocky V", promete que la película será la última de la serie del legendario boxeador y campeón

## Estrenos cinematográficos para los próximos meses

### «El padrino III» y «Rocky V», protagonistas de la extensa cartelera de Hollywood

mundial de todos los pesos, Rocky Balboa. El estreno está anunciado por los productores para noviembre próximo.

Entre las películas destinadas al gran público estadounidense e internacional, se anuncia para finales de año el estreno de "The Russia House", que gira en torno a una historia de intriga y sus-

pense, con los papeles estelares a cargo de los veteranos Sean Connery y Roy Scheider.

Tom Sellec, Steve Guttenberg y Ted Danson, se reúnen nuevamente para protagonizar "Tres hombres y una señorita" que es la continuación de la comedia "Tres solteros y un biberón" que logró millonarias recaudaciones

hace dos años. Su estreno está previsto para octubre.

El musculoso Arnold Schwarzenegger, atraído por el éxito de "Mellizos" junto a Dany Devito, colocará en la pantalla grande su nueva comedia "Kindergarten Cop" que se anuncia para las carteleras de diciembre próximo.

En la larga lista de estrenos de la industria cinematográfica de Hollywood para el próximo invierno (en el hemisferio Norte) se anuncia el retorno de algunas de las grandes luminarias.

Después de varios años de ausencia de los sets, Paul Newman y Joanne Woodward, esposos en la vida real, regresan como protagonistas de "El señor y la señora Bridge", la historia de un matrimonio de clase media, cuyo estreno se prevé para noviembre.

Meryl Streep y Shiley McLaine, dos consagradas y laureadas estrellas, regresan para actuar juntas en "Carrie Fisher's", el drama sobre una hija adicta a las drogas. Los productores anuncian se estrenó para el próximo mes.